

PRIMORSKI DNEVNIK  
je začel izhajati v Trstu  
13. maja 1945, njegov  
predhodnik PARTIZANSKI  
DNEVNIK pa 26. novem-  
bra 1943 v vasi Zakriž nad  
Cerknim, razmnožen na  
ciklostil. Od 5. do 17. se-  
ptembra 1944 se je tiskal  
v tiskarni »Doberdob«  
v Govcu pri Gorenji Trebu-  
ši, od 18. septembra 1944  
do 1. maja 1945 v tiskarni  
»Slovenija«  
pod Vojskim  
pri Idriji, do 8. maja 1945  
pa v osvobojenem Trstu,  
kjer je izšla zadnja števil-  
ka. Bil je edini tiskani par-  
tizanski DNEVNIK v za-  
sužnjeni Evropi.

# primorski

## dnevni

TRST  
Ul. Montecchi 6 - PP 559  
Tel. (040) 764832 (4 linije)  
Tlx 460270

GORICA  
ggio 1  
2 - 85723

OSREDNJA KNJIZNICA  
S. VILHARJA  
TRG REVOLUCIJE 1 P.P. 132  
66001 KOPER  
7096 AA  
60100200

Poština plačana v gotovini  
Abb. postale 1 gruppo

Cena 700 lir - Leto XLII. št. 266 (12.591)

Trst, torek, 11. novembra 1988

## Zaradi vpletenosti Damaska v spodleteli atentat na letalo El Al

# Zunanji ministri Evropske skupnosti sprejeli enotne sankcije proti Siriji

### V glavnem je to predvsem politična poteza, nekakšen opomin Asadovemu režimu

LONDON — Zunanji ministri Evropske gospodarske skupnosti so včeraj v Londonu sprejeli skupne pobude proti Siriji zaradi njene vpletenosti v zadevo Hindavi (spodleteli poskus bombnega atentata na neko izraelsko potniško letalo). Grčija je seveda zavzela samostojno stališče in ne bo upoštevala ukrepov, je pa podprla enotnost, saj bi njeno nasprotovanje preprečilo sprejetje sklepnega dokumenta.

V sedanjem valu polemik je torej EGS pokazala še precejšnjo mero enotnosti. Resnici na ljubo so prav zapleti zaradi ameriškega koketiranja z Iranom in izjav francoskega premiera Chiraca, da so v zadevo Hindavi vpleteni Asadovi nasprotniki in izraelski Mossad, botrovali večji britanski prožnosti glede zahtev po sankcijah, ki so bile tako sprejemljive za vse. EGS je namreč sklenila prepoved novih pogodb o dobavi orožja Siriji, do nadejane je prekinila obiske na najvišji ravni v Damasku, poostрила bo nadzorstvo nad sirsikimi diplomati in dejavnostjo sirske letalske družbe. Zunanji ministri EGS niso torej porušili vseh mostov z Damaskom, saj so v bistvu sprejeli le sankcije, ki so v veljavi proti Gadafijevi Libiji in ne gospodarskih. Te bi nedvomno huje prizadele Sirijo od včerajšnjih, ki so nekakšen »zadnji opomin«. Z njimi je Evropa v bistvu opozorila Sirijo, da je mera pol-

na, naj torej preneha podpirati mednarodni terorizem, če noče nositi še hujših posledic.

Po vsem sodeč, se je za to ponujeno roko sprave zavzel predvsem italijanski zunanji minister Andreotti. Po njegovem je vloga Sirije na Bližnjem vzhodu nenadomestljiva, zato mora Damask prekiniti svoje stike s terorističnimi organizacijami in tudi z dejanji dokazati svoje besedno nasprotovanje teorizmu. Andreotti je tudi navedel,

da bi bilo že zaprtje urada Abu Nidala v Damasku prva spravljiva gesta Sirije do Evrope.

Položaj pa je seveda še vedno do skrajnosti zapleten. Kljub obnovljeni enotnosti pa so interesi posameznih članic EGS na Bližnjem vzhodu precej različni. Protislovja so značilna predvsem za Francijo, ki se noče odpovedati svoji vlogi v Libanonu in na Bližnjem vzhodu. Chiracove izjave, da sta mu Kohl in Genscher namignila, da je bil spodleteli aprilski atentat na letalo

El Al na londonskem letališču le protisirska provokacija, ki naj bi destabilizirala Asadov režim v Siriji, so še en dokaz pariške previdnosti. Za vsak primer pušča Francija Asadu odprta vrata. Navsezadnje ni teza o provokaciji tako nemogoča, v vsakem primeru pa je za Sirijo obtožujoča, ker je njen veleposlanik v Londonu po vsem sodeč podprl teroristično akcijo proti letalu El Al. Zunanji ministri EGS so med drugim včeraj v Londonu enotno ocenili kot nezadostna sirska opravčila.

## Osvobajanje francoskih talcev

BEJRUT — Organizacija revolucionarne pravice je v komuniketu za neko tiskovno agencijo v Bejrutu sporočila, da bodo v prihodnjih urah osvobodili tri francoske talce. Po vsem sodeč je bilo sirsko in alžirsko posredovanje uspešno. Skrajneži naj bi osvobodili časnikarja televizijske mreže Aurela Cornea in Jeana Louisa Normandinja ter francoskega državljana sirskega rodu Marcela Coudarija. Sinoči so izpustili dva talca, njuni imeni pa nista znani.

Prav tako ni znana cena, ki naj bi jo Francija plačala za te osvoboditve. Vsakomur pa je lahko jasno, da se Pariz vsestransko trudi, da bi izposloval osvoboditev tudi drugih v Libanonu ugrabljenih Francozov. Organizacija revolucionarne pravice je po vsem sodeč prosirska in zato so bila pogajanja precej lažja. Med Parizom in Damaskom niso navezadnje tako slabi odnosi. Težje bo s skrajneži islamske

svete vojne, saj mora Pariz prej rešiti svoj finančni spor s Teheranom glede francoskega dolga. Tu naj bi baje prišlo že do premikov, da so dobri izgledi tudi za talce v rokah skrajnežev džihad eslamu. Pariz je pripravljen poravnati svoje dolgove, če bo tudi Teheran plačal odškodnino za škodo, ki so jo utrpela francoska podjetja, ker ni islamski Iran spoštoval šahovih trgovinskih obvez.

Vsekakor pa so Francozi skrajno previdni. Odločno trdijo, da ne koristi usodi talcev pretirano pisanje in špekulacije o vsej zadevi. Odločno tudi zanikajo, da bi bila sedanja pogajanja in posredovanja paktiranje in koketiranje s teroristi. Pariz po vsem sodeč hoče doseči trajnejše sporazume, saj obstaja upravičena bojazen, da bi talci postali za teroriste ceneno blago prisile. ZDA na primer že kupujejo svoje talce s pošiljkami orožja Iranu.

### Zdravna

RIM — podtajnik Giuliano ... ministrom za zdravstvom Carlom Donatom Cattinom bo povedal, če bodo spor z zdravniki poravnali, ali pa bo za nekaj časa ostalo vse pri starem. Na tem sestanku bi moral proučiti predlog ministrstva za zdravstvo, da bi zbrali še tisoč milijard lir samo za zdravniško pogodbo. Gre za dodatna sredstva k znesku 1.500 milijard, ki so ga prejšnji teden zbrali na podlagi dogovora med vlado in sindikati in ki je namenjen vsem osim oddelkom javnega sektorja.

Če bi zbrali ta znesek, bi zdravniki razpolagali z dodatnim skladom, ki bi omogočil obnovitev prekinjenih pogajanj.

V zvezi z izjavo ministra Donat Cattina je minister za javne zadeve Remo Gaspari izjavil sledeče: »Kot predsednik delegacije, pooblaščen, da sklene sporazume za javne zadeve, med katere spada tudi zdravstvo, ne morem drugače, kot da med pogajanjem upoštevam samo celokupna sredstva, ki jih je vlada dala na voljo, zaenkrat 1.500 dodatnih milijard, ki jih predvideva sporazum sindikati-vlada«.

Do neuradnega predloga imajo pridržke tudi avtonomni sindikati. Njihov generalni tajnik Paci sodi, da bi moral minister Donat Cattin najprej preveriti predlog v vladi. V nasprotnem primeru, je izjavil Paci, imamo opraviti z »baletom števil«, ki ustvarja samo zmedo.

## Ševardnadze kritizira ZDA

MOSKVA — Za sovjetskega zunanjega ministra Ševardnadzeja je predstavljalo njegovo dunajsko srečanje s Shultzem korak nazaj v primerjavi z že skoraj doseženimi sporazumi v Reykjaviku. Na včerajšnji tiskovni konferenci v Moskvi je šef sovjetske diplomacije poudaril, da je od Shultza zahteval pojasnila, a je doživel nezasišano izkrivljenje tistega, kar sta Reagan in Gorbačov načelno doslegla tako glede evroraket kot strateške jedrske oborožitve.

Kljub vsemu pa je bil Ševardnadze umirjen tako v tonu kot v besedah. Poudaril je, da se bodo sovjetski razorožitveni napor nadaljevali, da ne bodo čakali novega predsednika ZDA in da so pripravljeni tudi za srečanje na vrhu, če bi bile možnosti konkretnih rezultatov.

Včeraj pa je s satelitsko tiskovno konferenco namesto Shultza Reaganov svetovalec Nitze skušal zvaliti vso krivdo za neuspehe na SZ, s trditvami, da so moskovski argumenti propagandno prepričljivejši, a neresnični. Defenziva Reaganove administracije je po vsem sodeč očitna.

## V poslanski zbornici bodo zakon in proračun odobrili pred soboto

# Finančni zakon in pomladanska štafeta v ospredju razprav in polemik v Rimu

### SANDOR TENCE

RIM — Poslanska zbornica bo v petek ali najkasneje v soboto odobrila finančni zakon in državni proračun. Razprava o finančnih dokumentih poteka v zatišju ter ob določeni brezbriznosti javnega mnjenja, ki je naveličano parlamentarnih spletk in posveča raje pozornost konkretnim problemom, ki so le posredno povezani s finančnim zakonom. V mislih imamo npr. vprašanje pokojnin, davkov in zdravstva, ki jih ima vlada že precej časa na dnevnem redu, zaradi notranjih nesoglasij pa ne utegne najti skupnega jezika za njihovo rešitev. Prejšnja leta je finančni zakon polnil stolpce najpomembnejših časopisov, a le kolikor je opozicija, s pomočjo običajnih prostih strelcev, spravljala v zadrego vladno koalicijo.

Do sedaj pa je petstrankarska večina, vsaj v poslanski zbornici, enotno podprla predloge, ki sta jih izdelala pristojna ministra Goria (zaklad) in Romita (proračun). Vladne stranke so nekajkrat tudi s pomočjo MSI (glej popravek o redukciji finančnih sredstev za našo manjšino) zavrnile skoraj vse pomembnejše amandmaje leve opozicije, ki je lani na tem področju vendarle dosegla nekatere pomembne zmage. Pospešeni postopek pomeni za Craxijevu vlado nedvomno laskavo politično priznanje. Istočasno pa lahko pomeni tudi zgolj Pirovo zmago pred pomladnim političnim obračunom, ko bo treba v praksi preveriti sporazum o tako imenovani štafeti. To se pravi ali bo socialistični predsednik vlade

predal »štafetno palico«  
krščanski demokraciji (najverjetneje Andreottiju) ali pa bo z različnimi utemeljitvami razbil odnose z najmočnejšim zaveznikom in tako izsilil predčasne volitve.

Osrednje žarišče političnih dogajanj je tako dejansko štafeta in ne finančni zakon, čeprav ne gre pozabiti, da igra državni proračun važno vlogo v državnem gospodarstvu in tudi v vsakdanjem življenju vsakega izmed nas. Za državljane ni in ne sme biti vseeno koliko bo država prihodnje leto namenila zdravstvenemu in šolskemu sektorju ali pa kako

## Umrli Molotov

MOSKVA — Sovjetska tiskovna agencija TASS je sinoči sporočila, da je umrl nekdanji sovjetski zunanji minister Vjačeslav Molotov. Molotov je umrl v soboto, bil pa je že dalj časa hudo bolan.

Molotov se je v resnici imenoval Vjačeslav Mihajlovič Skrjabin in je bil dolga leta v SZ druga osebnost za Stalinom. Po prihodu Nikite Hruščova na oblast se je njegova politična kariera zaključila in je v obdobju destalinizacije odšel v pokoj. Naj omenimo, da je Molotov leta 1939 podpisal sovjetsko-nemški sporazum o ne-napadanju.

bo z naraščanjem cen ter z davčnim pritiskom. Ta vprašanja pa ostajajo prevečkrat v ozadiju na škodo ugleda političnega sistema in samih politikov, kot izhaja tudi iz zadnje ankete tednika »L'Espresso«, ki dokazuje, da je popularnost politikov (od Craxija do De Mite, od Natte do Spadolinija) precej padla.

Spomladanska »štafeta«  
ostaja torej velika neznanka. Demokristjani trdijo, da je bil sporazum o Craxijevem odstopu »lojalno«  
podpisan med zadnjo vladno krizo in svari socialiste, naj spoštujejo sprejete obveze. Ministrski predsednik pravi, da ne bo predčasnih volitev, njegovi najožji sodelavci, začeni s podtajnikom PSI Martellijem, pa izkoristijo vsako priložnost za polemike s KD ter z njenimi ministri. Vsebinskega sporazuma (če je do njega sploh prišlo) pa je vsekakor za sedaj še tajna, kar spravlja v vidno zadrego parlament in tudi samega predsednika republike, ki mora po ustavi imenovati vladnega predsednika.

Nekateri se vsekakor že ogrevajo za predčasne volitve. Rimski dnevnik »La Repubblica«  
je sprožil veliko novinarsko kampanjo za predčasni konec zakonodajne dobe, pri čemer pa ni naletel na podporo vladnih sil in KPI. Predčasne volitve predstavljajo manjše zlo kot morebitna nova vlada, ki bi zaradi vse hujših notranjih nesoglasij in polemik dejansko samo paralizirala politično in gospodarsko življenje v državi, pravi direktor uglednega dnevnika. Najboljše je torej, da gremo čimprej na volišča, nadaljuje Scalfaro, ki pa ne skriva zaskrbljenosti, da bo tudi po volitvah ostalo vse pri starem.

## Socialdemokrati ob večino v Hamburgu

## Demokristjani ponujajo sodelovanje

BONN — Hud volilni poraz socialdemokratov (SPD) v Hamburgu, kjer so v nedeljo na-deželnih volitvah izgubili absolutno večino, odpira za to mesto negotovosti polno obdobje. Čeprav je SPD izgubila 10 odstotkov glasov (41,3 odstotka glasov ji je zagotovilo 53 sedežev) in je relativno večino dobila krščanskodemokratska stranka (CDU je prejela 41,9 odstotka glasov, 54 sedežev in je postala najmočnejša stranka v deželnem parlamentu), bo SPD Hamburg upravljala z manjšinsko vlado toliko časa, dokler ne bodo s pogajanjem sestavili nove večine. Druga možnost, ki so jo že preizkusili po volitvah junija 1982, je razpis novih volitev, le-ta pride v poštev samo takrat, kadar se stranke ne morejo sporazumeti o novi večini. Prva zanimivost sedanjega povoličnega obdobja je ponudba CDU, pravilneje rečeno njihovega načelnika liste Hartmuta Perschaua, za sodelovanje s socialisti. Tako po objavi volilnih izidov je namreč Perschau govoril o »grosse Koalition«  
— veliki koaliciji. Voditelj CDU ni izgubljal časa in je sodelovanje ponudil iz bojazni pred možnostjo, da bi rdeče-zelena koalicijska, kakršna sedaj vlada v Hessenu, prenesli tudi v Hamburg.

CDU je tudi zato ponudila sodelovanje, ker bi na podlagi številčk bila možna večina socialistov in zelenih. Alternativna zelena lista, sestavljena samo iz kandidat, je namreč prejela 10,4 odstotka glasov. S svojimi 13 poslanci bi lahko bila jeziček na tehtnici in bi prevzela mesto, ki je doslej vedno pripadalo liberalcem.

Dosedanji hamburški župan in nosilec liste SDP, Klaus von Dohnanyi, je že povedal, da ne sprejema zavezništva z zelenimi; slednji terjajo ukinitve vseh jedrskih elektrarn v okolici Hamburga.

Medtem ko imajo nemški socialdemokrati te dni zaradi poraza na volitvah v Hamburgu nemirne dneve, ima socialdemokratski kandidat za kanclersko mesto na zveznih volitvah 25. januarja prihodnjega leta vse drugačne skrbi. Tridesetletni Johannes Rau, tako se namreč ta politik imenuje, je včeraj prav sredi razprave o volilnih rezultatih na vrat na nos zapustil sestanek v Bonnu in stekel k svoji ženi v porodnišnico v Severno Vestfalijo, kjer mu je rodila tretjega otroka.

## Danes na naših športnih straneh

## Zadovoljiv nastop Krasovih namiznoteniških igralk v Bocnu

### šport

Sobotni in nedeljski obračun naših športnih društev v raznih prvenstvih ni bil najboljši. V drugoligaškem italijanskem prvenstvu so Jadranovi košarkarji izgubili proti Montebelluni in so s štirimi osvojenimi točkami še vedno pri spodnjem delu lestvice. V nedeljo pa čaka naše košarkarje dokaj zahtevno gostovanje v San Donaju. In praznih rok je ostala tudi naša združena ženska odbojkar-ska ekipa Mebla, ki je v Moglianu Venetu izgubila z 2:3 in je z dvema osvojenima točkama na osmem mestu prvenstvene lestvice italijanske B

lige. Še bolj pekoč poraz je zabeležil Val Kmečka banka v Bellunu.

Skratka, naša vodilna moštva so tokrat odpovedala. Spodbudnejše novice pa prihajajo iz Bocna, kjer so namiznoteniške igralk Krasa Globtrade v drugem kolu prve italijanske lige izbojevale dve zmagi, zabeležile en poraz. Po dveh kolih so tako krasovke s šestimi točkami na drugem mestu A skupine. Vodi Coccaglio.

V nogometnih prvenstvih tokrat ni bilo slovenskih derbijev. V 2. amaterski ligi velja zabeležiti zanesljivi zmagi Vesne in Primorja, medtem ko je Kras izgubil. Z nedeljskim porazom pa so Krasovi nogometaši tudi izgubili prvo mesto na lestvici.

V 3. amaterski ligi pa so naše ekipe igrale spremenljivo.



Po odhodu predsednice Aquinove na obisk v Tokio

# Na Filipinih skrajno napet položaj zaradi nevarnosti vojaškega udara

MANILA — Kljub govoricam, da bi lahko med njeno odsotnostjo vojska izvedla državni udar, je filipinska predsednica Corazon Aquino včeraj odpotovala na štiridnevni uradni obisk na Japonsko. Njen glavni nasprotnik, obrambni minister Juan Ponce Enrile, jo je skupaj z načelnikom generalštaba vojske Fidelom Ramosom pospremil na letališče. Enrile je Aquinovi hladno zaželel dobro pot, s to svojo gesto pa ni utišal govoric, da prav on načrtuje vojaški pronunciamiento.

Le nekaj minut pred svojim odhodom je Aquinova prebrala izjavo, v kateri je poudarila, da bodo morali golpistični elementi računati na ljudsko oblast, ki jo je postavila za predsednico po Marcosovem begu pred devetimi meseci, če bi v njeni odsotnosti poskusili prevzeti oblast v državi. Izjava zgovorno dokazuje, da jemlje Aquinova tokrat govorice o državnem udaru skrajno resno. V nedeljo je v radijsko-televizijskem govoru pozvala Filipince na budnost in opomnila nasprotnike, da bi lahko ponovno pozvala ljudstvo, naj stopi na ulice v obrambo legitimnosti svojevlade.

Sinoči pa sta se obrambni minister Enrile in načelnik generalštaba Ramos sestala s poveljniki treh rodov vojske. Po tem sestanku so v komunikaciji pozvali prebivalstvo, naj ostane mirno. Vojska je mnenja, da je položaj v državi trden, je pa okrepila svojo budnost, da bi preprečila kakršnokoli akcijo »državnih sovražnikov«.

Kdo naj bi bili ti državni sovražniki, tega sinočnji komunikje ni navedel. Konec prejšnjega tedna so številni filipinski časopisi zapisali, da vojaški krogi ob podpori obrambnega ministra Enrileja pripravljajo državni udar. Navedli so celo, da se bo pronunciamiento imenoval »Bog obvari nam kraljico«, kar naj bi pomenilo, da ne bi Aquinovo strmooglavlili, le omejili bi njeno oblast in pristojnosti, rešili pa bi se predvsem tistih ministrov, ki so po mnenju vojske preveč levo usmerjeni. V taki okrnjeni predsedniški republiki, bi imel večjo težo premier, ki bi seveda postal prav Enrile.

Jan Ponce Enrile, ki je skupaj z Ramosom februarja letos omogočil zmago Aquinove, je namreč skrajno kritičen do njene politike nacionalne sprave in pogajanj s komunisti, ki naj bi končala 17 let trajajočo gverilo. Prav sinoči je eden od vladnih pogajalcev izjavil, da se bodo pogajanja nadaljevala kljub odsotnosti predsednice in da so konkretne možnosti za sporazum o premirju na celotnem filipinskem ozemlju.

Aquinova pa si je včeraj zagotovila neomajno podporo največje vladne koalicijske stranke UNIDO podpredsednika Laurela. Do nedavnega je bil UNIDO kritičen do sklepa, da naj se ljudstvo ne izjasni o novih predsedniških volitvah, ko bo 3. februarja odločalo o novi filipinski ustavi. Laurel se je torej sprijaznil, da bo Aquinova ostala na oblasti do junija 1992. Taki odločitvi je nedvomno botrovala podpora filipinske Cerkve Aquinovi.

V takem položaju je Enrile vedno bolj osamljen, saj lahko računa le na del vojske in na pristaše bivšega predsednika Marcosa. Zanj pa je najhujše, da ZDA nasprotujejo državnemu udaru. Ambiciozni obrambni minister je pričel ribariti v kalnem ob spoznanju, da bi bil na volitvah leta 1992 prestar in bi tako kot tekmeč Aquinove propadel.



Filipinska predsednica Corazon Aquino ob svojem prihodu na tokijsko letališče (Telefoto AP)

## Še ena nerazumljiva rabsodba v Palermu

PALERMO — Za sodnike palermskega porotnega sodišča so Pietro Vernengo, Antonio Fisichella, Nitto Santapaola in Carmelo Zanca povsem nedolžni. Vsi štirje so bili obtoženi, da so naročili, morda celo izvedli, pokol osmih oseb. Oktobra 1984, v kraju Cortile Macello so neznanici napadli in umorili trgovca Cosima Quattrocchia in drugih sedem oseb, ki so bile z njim.

Cosimo Quattrocchi in njegov bratranec Francesco sta bila v Palermu lastnika neke mesnice, v kateri sta prodajala predvsem konjsko meso, ki sta ga kupovala pri Antoniu Fisichelli, trgovcu na debelo s tovrstnim mesom. Fisichellijev delokrog je bil razvejan in je segal tudi daleč od Catanie, kjer je imel svoj sedež, poleg tega pa je bil trgovec na glasu, da je povezan z lokalnimi mafijskimi organizacijami. Bratranca Quattrocchi sta se pred dvema letoma odpovedala trgovskim poslom s Fisichellom in sta se za nabavo konjskega mesa domenišla z neko družbo iz Barlette.

Po tem kar je na procesu izjavil »skesanec« Vincenzo Sinagra, je Fisichella odločil, da bo »svoje glava«

bratranca kaznoval in je to nalogo poveril Nittu Santapaoli. Ta naj bi svojo krvavo akcijo pripravil in izvedel s pomočjo in podporo dveh manjših lokalnih mafijcev, Pietra Vernenga in Carmela Zance. Vincenzo Sinagra je sicer parkrat spremenil verzijo svojega pričevanja, češ da ga je mafija najprej ustraševala, nato pa da ga je skušala podkupiti. Za njegovo molčanje, je rekel, so mu ponudili 200 milijonov lir.

Povsem neomajna pa je bila v svojih pričevanjih vdova Cosima Quattrocchia Pietra Lo Verso, ki je z velikim pogumom pokazala na Fisichello kot na naročnika možnega umora in je podrobno opisala nesoglasja med možem in trgovcem iz Catanie.

Odvetniki obtožencev so njeno pričevanje označili kot »protagonizem«, o Sinagri pa so trdili, da ga kdo vodi in da zaradi tega njegove izjave niso verodostojne. Djstvo je, da je mafija že grozila Pietri Lo Verso - edini, ki se ji je postavila v bran - in da so vsi štirje glavni obtoženci umora osmih oseb na svobodi (Fisichello so že sinoči izpustili).

## Šovinizem goriške Lege Nazionale

GORICA — Goriška šovinistična organizacija Lega Nazionale je po svojem predsedniku Guidu Fornasiru spet opozorila nase s svojim sovraštvom do Slovencev. V telegramu podtajniku v predsedstvu vlade Amatu »ploska« njegovim nedavnim izjavam glede zaščite Slovencev. Zanj se Amatove izjave »o zaščiti kot ustavnem določilu, omejujejo samo na področje šolstva in kulture in torej izrecno izključujejo nesmiselno dvojezičnost; poleg tega potrjujejo veljavnost zahteve po predhodnem demokratičnem preštevanju, ki naj preveri dejansko številčnost manjšine«.

Lega Nazionale pričakuje od Amata »podporo tej zahtevi tako v vladi kot v senatni komisiji, ki spremlja to vprašanje, in odpravo zakonov s protiuslavnim določilom, po katerih na slovenskih šolah poučujejo državljani s slovenskim materinim jezikom, ne more pa italijansko učno osebje z znanjem slovenščine«.

## Obvezna menjava deviz na jugoslovanski meji?

BEOGRAD — Zvezni izvršni svet je pripravil 14 predlogov sprememb deviznega zakona, ki sicer velja šele od letošnjega januarja. Med nekaterimi gospodarsko pomembnimi točkami pa je tudi predlog glede povečanja deviznega priliva od turizma. Dosegli naj bi ga tako, da bi po potrebi uvedli obvezno menjavo deviz na meji, kar že nekaj let velja na Madžarskem in v nekaterih drugih vzhodnih državah. Skupščina SFRJ se bo morala odločiti ali bo vladi dala pooblastilo za ta ukrep, ki bi ga ZIS uveljavljal »po potrebi«, kot piše v predlogu sprememb.

Se ena zanimivost je v predlogu sprememb, ta pa naj bi spodbujala vlaganje tujih sredstev v jugoslovanska podjetja. Blago, ki je delež tujega partnerja v skupnem poslu, bi lahko uvažali prosto oziroma neodvisno od sicer določenih uvoznih pravic, ki jih ima jugoslovansko podjetje.

(dd)

## Grob napad grškega ministra na Makedonijo in Jugoslavijo

ATENE — Uradna Grčija se je spet oglasila z grobimi napadi na Makedonijo oziroma Jugoslavijo. Minister Pasoka za severno Grčijo Janis Papadopoulos je v govoru v Kastoriji neposredno zanikal obstoj makedonskega naroda in opozoril tamkajšnje javnost, češ da Grčiji domnevno »grozi nevarnost s severa«.

Opozoril je tudi na domnevne »zgodovinske laži, ki se nanašajo na Makedonijo« ter na »prilaščanje našega (grškega) državnega ozemlja« s strani Skopja.

Minister Pasoka poudarja, da morajo odnosi med balkanskimi državami temeljiti na prijateljstvu in iskrenosti, vendar pa hkrati neposredno zanika obstoj makedonskega naroda v Jugoslaviji. Čeprav se večkrat sklicuje na »zgodovinska dejstva«, pa ga to ne ovira pri trditvi, da je makedonski narod »izmišljen« šele »po prihodu Tita na oblast« v II. svetovni vojni. Na kakšnih »zgodovinskih dejstvih« temelji ta njihova trditev, verjetno ve le minister Papadopoulos, komentira Tanjug.

## Razmišljanje o stavkah v SFRJ

BEOGRAD — Statistiki gleda na za deveto takole: samo v letošnjem prvem polletju je bilo v državi 383 stavk ali za 12,3 odstotka več kot lani v enakem obdobju. Politik bi se morda spotaknil ob izraz stavka ter razložil, da ne gre za klasične štrajke, kakršne pozna kapitalizem ter da bolj ustreza jo izrazi kot prekinitve dela, izsiljeni sestane, neformalno izražanje nezadovoljstva ipd. Novinarja pri vsem tem najbolj zanima podatek, da prekinitve sicer ni bistveno več kot lani, da pa v njih sodeluje veliko več delavcev - kar za 53 odstotkov več kot v prvem polletju lani. In kako gledajo na stavke delavci? Takole: ko jim prekipi, preprosto ustavijo stroje ter zahtevajo direktorja...

»Če v kolektivu ni vse, kot bi bilo treba, je bolje tudi stavkati kot pa molčati, gledati in nič ne ukreniti.« so svojo teorijo o prekinitvah razložile delavke iz titograjske tekstilne tovarne. Čeprav tudi one dobro vedo, da to ni najboljša metoda ter da stavke ne »priznavata« ne zakon o združenem delu ne ustava in da celo sindikati nimajo lepega mnenja o takšnem načinu reševanja problemov.

Prav sindikat se je v zvezi s stavkami zadnje čase pogostokrat znašel na tapeti javnosti. Objavljenih je bilo za debel svezelj živahnih komentarjev na račun te organizacije, ki kar ne zna najti svojega pravega mesta v družbi, kakršna je jugoslovanska, čeprav so sindikalni funkcionarji radi užaljeni, če jim omeniš, da se sindikalne organizacije ukvarjajo predvsem z ozimnico, izleti in kolektivnimi zabavami, pa so ravno pri vse pogostejših prekinitvah dela spustili iz rok priložnost, da bi sedli na pravi stolček. Tako jim vsaj očitajo novinarji.

»Aktualne razprave o štrajkih dokazujejo, da sindikat zaostaja ne le za dogodki, marveč tudi za javnimi političnimi ocenami o dometu izrednih dogodkov v kolektivih,« piše Politika Ekspres. »Odkritje, da štrajki niso na-

perjeni proti samoupravljanju, ne pove ničesar bistvenega in je pravzaprav politična fraza, saj tudi štrajki v kapitalizmu trenutno ne pozivajo k revolucionarnemu prevratu, marveč imajo povod in domet v plačah, delovnem času, delovnih razmerah,« meni komentator, novinar Ilustrovane Politike pa je še za kanček ostrejši: »Iskanje kolovodij štrajkov je neuspešno delo, saj tudi za požar v suhem senu ne moremo kriviti ene slamice.« In še dodaja: »Voditelj štrajkov ni treba iskati med delavci, temveč zadošča že televizijski ekran vsak večer ob 19.30. Ali je potemtakem pravo zdravilo proti ustavitvam dela ukinitve TV dnevnika?«

Toda sindikalno vodstvo je načelno in neizprosno: »Nesprejemljivi so poskusi, da bi zaradi pomanjkljivosti v delovanju samoupravnih institucij uvajali takšna sredstva, ki niso v skladu s temeljnimi opredelitvami samoupravnega socializma,« so izrekli na zvezni seji, posvečeni prekinitvam dela. »Razumljivo,« pojasnjuje ta sklep komentator Dnevnika iz Ljubljane. »Če bi se zavzel za legalizacijo stavke, bi moral sindikat lagodnost zamenjati z nedvoumno odgovornostjo za nezadovoljstvo delavcev z državo. Vsekakor je za sindikat kot delavsko organizacijo nerodno, če mu mora celo ZK povedati, da so stavke tudi sredstvo samoupravljanja...«

Za konec morda še mnenje komentatorja revije NIN: »Na seji (ko je predsedstvo Zveze sindikatov Jugoslavije razpravljalo o prekinitvah dela - op. p.) so sicer citirali tudi Lenina in Tita, vendar so bili sindikalni funkcionarji, od katerih se je dobršen del na sestanku pripeljal v črnih limuzinah, na trenutke strožji od Lenina in Tita...«

Stavke bodo torej še nekaj časa neuradna in nelegalna oblika izražanja nezadovoljstva delavcev. S sindikatom ali brez - pa vsaj s statistiko, ki vestno spremlja tudi »neuradne« pojave... Z. Š.

## Reagan prodajal orožje Iranu?

WASHINGTON — Ameriški tisk, predvsem pa že slavna Washington Post in New York Times, je ponovno pokazal s prstom na pomanjkljivosti Reaganove vlade in vse kaže, da tokrat ne gre za mačje solze. Tisk se je namreč lotil starih predsednikovih grehov in trdi, da je Reagan pred poldrugim letom na lastno pest rešil problem ameriških talcev v Libanonu, tako da je v zameno za talce prodal Iranu orožje. Celotno operacijo je poveril Svetu za državno varnost (National Security Council), o svojih načrtih pa ni obvestil, kot bi moral in kot to morajo tudi CIA in druge ameriške tajne službe, kongresa.

Reagan in takratni svetovalec za državno varnost Robert McFarlane naj bi se torej šla na pogajanja z Iranom in to proti mnenju, ki sta izrazila državni tajnik George Shultz in obrambni minister Caspar Weinberger. Shultz in Weinberger sta namreč zagovarjala linijo, po kateri se ZDA ne bi nikakor smele pogajati z ugrabitelji. Revija Newsweek piše, da je idejo o tajnih pogajanj z Iranom sprožil glavni direktor izraelskega zunanjega ministrstva Kimche. Pot do iranskega prvega ministra Moussavija naj bi nato utrl neki iranski izgnanec, svobodo Benjamina Weira pa naj bi izplačale rakete zemlja-zemlja in rezervni deli za ameriška letala, ki jih je Iran rabil v vojni z Irakom.

Reagan zaenkrat še ni osebno reagiral na izjave ameriškega tiska, o tajnih pogajanjih z Iranom pa bodo v kratkem raziskovale posebne komisije v okviru kongresa. Te bodo morale preveriti ali gre res za primer načrtne zlorabe Sveta za državno varnost, ali pa za sporno delovanje tega urada, za katerega mnogi trdijo, da ima svoj delež tudi pri prodaji orožja gverilcem v Nikaragvi oz. pri pripravi in izvedbi lanskegaletne tiskovne kampanje proti Gadafiju.

OD DANES, 11. NOVEMBRA

## JESENSKA PREDPRODAJA

s popusti od 15 do 30%

NAJBOLJŠE ZNAMKE

**ROSSIGNOL**

**Australian TENNIS**

**marina yachting**

**FISCHER**

**AMERICAN SYSTEM**

**K2**

PO NAJUGODNEJŠIH CENAH

# OLYMPIC sport

TRST - UL. DEL BOSCO 10/A - TEL.: 773902

Obv. občini 5/11/86



V nedeljo, 23. t. m., predčasne volitve v avstrijski parlament

# Koroška dvojezična šola v volilnem vrtincu

VINKO WIESER

CELOVEC — Predčasne volitve v avstrijski parlament, ki bodo 23. novembra, so neusmiljeno potegnile v svoj predvolilni vrtnec tudi vso bolečo razpravo o bodočnosti dvojezičnega šolstva na Koroškem. Glavno odgovornost za to nosi seveda koroški Heimatdienst, ki je v soboto v Celovcu priredil veliko manifestacijo za podkrepitev svoje zahteve po ločitvi enojezičnih nemškogovorečih šolarjev od vseh tistih, ki so prijavljeni k dvojezičnemu pouku. Tudi ni bilo naključje, da je imela Haiderjeva FPOE štiri ure pred tem zborovanjem nemškonacionalističnih sil svoj glavni volilni shod na celovškem Starem trgu. Heimatdienst pač računa, da bo s strnjenim nastopom nacionalistov tik pred volitvami pridobil za svoje protislovenske cilje še več - taktizirajočih - zastopnikov velikih strank (v tem ga potrjujejo tudi izkušnje iz vseh volitev po drugi svetovni vojni). Nadstrankarski komite za obrambo dvojezičnega šolstva pa je sklical v soboto demokratično čuteče ljudi, naj sklenejo »mirovno verigo« okoli koroške deželne vlade. Simbolično so si Korošci obeh narodnosti podali roke in javno povedali, da hočejo še naprej delovati za ohranitev slovenske narodnostne skupnosti kot tudi za izgrajevanje skupnega delovanja pripadnikov obeh narodnih skupnosti. »Ne le mir, tudi apartheid se lahko začne doma. Ločevanje in izločevanje ne moreta biti rešitev, kajti ločevanje povzroča preprij, izloča in ustvarja "geto",« je ugotavljal komite v pozivu na svojo manifestacijo. Mnogo je namreč ljudi na Koroškem, ki si želijo Koroške brez nacionalističnega hujškanja.

Izblinile so se na drugi strani želje deželnega glavarja Leopolda Wagner-

ja, da naj pri državnoborskih volitvah »manjšinsko vprašanje ni tema volilnega boja«. Čeprav so se koroški zastopniki SPOE, OEVP in FPOE zmenili za zavestno molčanje okoli manjšinskega vprašanja, se je izkazalo, da je takšen dogovor le formalne narave. Kajti nacionalistične sile večinskega naroda so dobile v prejšnjih letih in mesecih toliko potu in tihe podpore, da seveda sedaj tudi niso mogle molčati. Nasprotno, videle so priložnost za svoje načrte.

Spodbudilo jih je namreč tudi stališče koroške pedagoške komisije (sestavljajo jih »šolski praktiki« SPOE, OEVP in FPOE), ki se je s svojim predlogom o bodočnosti dvojezičnega pouka že zelo približalo predstavam koroškega Heimatdiensta. Zato je Heimatdienst verjetno v zadnjem »Ruf Der Heimat« tudi napisal: »Morda je to naša zadnja priložnost.«

Dejstvo je pač, da tako dolgo koroške stranke ne bodo našle soglasnega stališča s prizadeto slovensko manjšino, dokler se vsaj največji dve stranki (SPOE in OEVP) ne bosta jasno odgradili od Heimatdiensta in FPOE. Če se ti dve veliki stranki bosta še naprej pustili ujeti v že znane mehanizme volilnega boja, če se ne bosta dolgoročno odgrajevali od nacionalističnih ideologij izven in znotraj svojih vrst, tako dolgo bosta plesali po piščalih Heimatdiensta in nacionalistične FPOE.

Še več, nemočni bosta proti valu demagogije in laži, ki jih sprožajo nacionalistične sile med ljudstvom. In to čeprav je sedanjí kancler, Dunajčan dr. Franz Vranitzky (SPOE) na svojem prvem obisku na Koroškem dejal, da sprememb sedanje šolske ureditve mimo in proti volji Slovencev ne bo. Isto velja tudi za ljudsko stranko (OEVP), čeprav je njen dunajski podžupan dr. Erhard Busek na Koroškem

dejal, da obsoja težnje Heimatdiensta po ločevanju.

Koroški deželni glavar Leopold Wagner je izjavo Vranitzkega takoj relativiral, koroška OEVP pa je pošiljala svoje zastopnike celo na sobotno zaborovanje Heimatdiensta.

V tem težkem položaju opozarjajo nadstrankarski komite za obambo dvojezičnega šolstva in slovenski osrednji organizaciji, da želijo nacionalistične sile večinskega naroda (skupaj z asimiliranimi Slovenci) za manjšino usodne organizatorične spremembe. Po drugi svetovni vojni so se vsi otroci dvojezičnega področja učili oba jezika v šoli, večina od njih je znala še slovensko materinščino. Po ukinutvi obveznega učenja obeh jezikov in ob nazadovanju slovenskega jezika v javnosti pa bi razširitev »neomejenega pouka v nemškem jeziku« (parola KHD-ja) pomenila močan udarec proti učenju slovenskega jezika v šoli in nasploh.

Jasno je, da se Heimatdienst (ki je postal glavna politična opora Haiderja) z vso silo zaganja proti dvojezičnemu pouku, kajti že nekaj let zapovrstjo se je rahlo dvignil delež otrok, ki se na Južnem Koroškem uči v šoli slovenščino. Letos je njihov delež zrasel že skoraj za 20 odstotkov (oz. 1130 šolarjev na 65 ljudskih šolah).

Danes pa se bodo na Dunaju sestali zvezni koroški deželni voditelji treh strank na posebnem predvolilnem političnem vrhu o manjšinskem šolstvu. Ni pričakovati dokončno odločitev in tudi še ni mogoče dajati jasnih napovedi o izidu. Jasno je le, da predznaki za slovensko narodno skupnost niso najboljši in da bosta na nadaljnji potek šolske razprave močno vplivala še dva dejavnika: izid parlamentarnih volitev 23. novembra in bojazen avstrijske politike, da si z nadaljevanjem protimanjšinske politike še naprej kvari mednarodni ugled.

## »Z roko v roki za mir«



CELOVEC — Nekaj pred prireditvijo Heimatdiensta so se na svoj način zbrali k svoji prireditvi tudi Slovenci iz Koroške. Z roko v roki za mir so sklenili mirovno verigo okoli poslopja deželne vlade skupno z nemškimi koroškimi demokrati: s to manifestacijo so izpričali voljo, da se ohrani skupnost, za kar pa je pogoj tudi ta, da politične in šolske oblasti zavrnejo vsakršno zahtevo po ločitvi, ter da se končno oprimejo v tem smislu strokovnih in znanstvenih raziskav, ki vse poudarjajo važnost skupnega dvojezičnega pouka za dosego enakopravnosti slovenskega jezika in kulture, strpnosti, miru in solidarnosti v deželi. Z roko v roki so neglede na narodno pripadnost ali svetovni nazor izpričali voljo po sožitju v prostoru Alpe - Jadran, predvsem pa na Koroškem, v deželi dveh kultur in dveh jezikov

Na koprski UNZ osvetlili potek petkovega incidenta

## Italijanski ribiči se vdali šele po strelah iz avtomatske puške

KOPER — Na koprski upravi za notranje zadeve so včeraj podrobno osvetlili potek petkovega incidenta ob morski meji z Italijo, ko je njihov patrolni čoln postaje mejne milice M-44 pri nedovoljenem ribolovu v jugoslovanskih ozemelskih vodah naletel na 12 italijanskih ribiških bark. Enajstim barkam je uspelo pobegniti v italijanske vode, pobeg pa se ni posrečil barki Airone, registracije MN 2177, ki je last 24-letnega Nicole Lugnana iz Gradeža, poleg lastnika pa so bili na barki še trije ribiči. Na včerajšnjem pogovoru s predstavniki sredstev javnega obveščanja so delavci UNZ Koper celotno dogajanje v petkovih jutranjih urah takole opisali. Ob 7. uri je iz koprškega pristanišča 3-članska posadka postaje mejne milice odplula na redno vožnjo s čolnom M-44. Ob 8.12 so na radarju opazili, da se v pasu od 0.5 do 1.5 navtične milje v jugoslovanskih ozemelskih vodah med Piranom in Savudrijo nahaja 12 bark. Posadka je takoj posumila, da gre za italijanske ribiške barke, zato je s čolnom z vso hitrostjo odplula proti zaznanemu območju. Približevanje patrolnega čolna so očitno zaznali tudi italijanski ribiči, ki imajo svoje barke opremljene z vso potrebno navigacijsko opremo. Na krov so potegnili mreže in krmilo bark obrnili proti Italiji. Patrolnemu čolnu, ki je ob 8.25 priplul na kraj, kjer so ribarili italijanski ribiči, je uspelo prestreči le 16-metrsko leseno barko Airone, ki se je tedaj nahajala na poziciji 45 stopinj in 34,5 minute geografske širine in 13 stopinj in 26,4 minute geografske dolžine, kar je približno 0.5 milje znotraj jugoslovanskih ozemelskih voda. Barka Airone se je očitno nahajala najgloblje v jugoslovanskih ozemelskih vodah in ji kljub dvignjeni mreži (z jekleno mrežo so nabirali školjke) ni uspel pobeg. Miličnik na patrolnem čolnu je najprej dajal z roko znake, da na ribiški barki ustavijo motor, vendar je poveljnik z ne-

zmanjšano hitrostjo nadaljeval z vožnjo. Zato so se mejni miličniki odločili, da se s patrolnim čolnom bočno postavijo pred ribiško barko in ji preprečijo pobeg. Ko so opazili, da italijanski ribiči ne nameravajo ustaviti, so se z manevrom izognili trčenju, nato pa se z desnim bokom približali italijanski barki. Ko sta bili ladji vzporedno, je poveljnik Lugnan sunkovito zavil proti patrolnemu čolnu in s kljunom ribiške barke treščil v bok miličniškega plovila. Po trčenju sta se barki oddaljili, miličnik pa je zagrabil za avtomatsko puško in najprej sprožil tri strele pred kljun ribiške barke, nato pa še pet strelav po krovu. Obe ladji sta se znova približali, tedaj pa je miličnik z avtomatom v roki skočil na ribiško barko.

Ustavljanje je trajalo dolge 4 minute, tako da so barko Airone uspeli ustaviti na geografski širini 45 stopinj in 34,8 minute in dolžini 13 stopinj in 26,8 minute, kar je bilo še vedno 0,2 nautične milje v jugoslovanskih ozemelskih vodah. Poleg lastnika in poveljnika Nicole Lugnana so bili na ladji še 28-letni Antonio Marin in 21-letna Alfredo Bordini in Michele Tria, vsi trije iz Gradeža. Na krovu je bilo tudi 130 kilogramov školjk. Obe ladji sta pripluli v koprsko carinsko pristanišče. Po zaslišanju je preiskovalni sodnik za poveljnika Nicolo Lugnana odredil pripor, ostale tri člane posadke na ribiški barki pa so na mejnem prehodu na Škofijah izročili italijanskim mejnim oblastem. Včeraj je temeljno javno tožilstvo iz Kopra prejelo tudi ovadbo zoper Lugnana, ki mu poleg nedovoljenega ribolova in ilegalnega prehoda državne meje očita tudi kaznivo dejanje poskusa preprečitve uradnega dejanja uradni osebi. Ta člen kazenskega zakona predvideva kazen od treh mesecev do petih let zapora.

IZTOK UMER

stalo nemirno. Ni trajalo dolgo in ključavnica je bila odprta. Hermontimos je odprl zamrežena vrata in smuknil v uto.

»Brez straha, možje,« je šepnil evnuh, »sem eden izmed vas, sem Hermontimos.« Tujčev glas je vtilval sužnjem zaupanje.

»Kaj nameravaš?«

»Poslušajte me, možje! Meni se ni godilo nič drugače kot vsakemu izmed vas. Panionios, brezbožnež nad brezbožneži me je kupil in skopil, da bi iz mene naredil pohabljenca. To je bilo že pred desetimi leti. Toda takrat sem sveto prisegel — in občutek imam, kakor da je bilo včeraj — da bom s to pošastjo naredil enako, če mi pride v roke. Danes je prišel tisti dan.«

»Pri Zeusu, hočeš...?«

»Tega človeka bom prav tako uničil, kot je on uničil vas. Vi pa mi boste pri tem pomagali.«

Hermontimos je z veliko težavo spet dosegel mir v kletki za sužnje. »Kdo bo sodeloval?« je nazadnje vprašal. Evnuh je mislil, da bodo vsi sužnji na njegovi strani, toda večina se je obotavljala. »Odsekali vam bodo glave, če vas dobijo!«

»Ker bomo enako poplačali z enakim?«

»Ker smo sužnji. On je gospodar!«

Trije izmed ujetih so se nazadnje postavili na evnuhovo stran, ki je obljubil, da ji bo po posrečeni akciji odpeljal v Atiko.

Philipp Vandenberg

## Hetera

113.

Verjetno je doma, mu je ta odgovoril, ker stoji njegov voz v parku, Panionios pa nikoli ne hodi peš.

Kdo ve, ali bi prodal nekaj sužnjev?

Debeluh je pokazal na koč ob zunanem obzidju, izdelano iz lesenih brun. Ta je polna sužnjev, vsaj večina. V slabih časih, kot so zdaj, je sužnjev celo preveč. Od kod prihaja?

Z one strani, je rekel Hermontimos zamišljeno in pokazal proti hribom na zahodu. Gostilničar je neverno pogledal in evnuh je odšel brez pozdrava. Napolil se je proti vhodu v razkošno vilo, toda ko je menil, da ga nihče več ne vidi, se je odplazil vzdolž obzidja do koč, v kateri so bili ujeti sužnji. Skrit za nizko platano, je opazoval park in hišo. V njej je gorela luč, koč je bila v temi. Hermontimos je preskočil obzidje.

»Pst! Hej, tam!« Evnuh je stopil k železnim rešetkam, za katerimi je dremalo več kot deset sužnjev. Vendar nobeden ni opazil poznega obiskovalca. Šele ko je Hermontimos začel z bodalom šariti okoli težke ključavnice, je po-

»Ali poznate razporeditev prostorov v hiši?« je vprašal Hermontimos, medtem ko so se pod zaščito dišečega grmovja in želišč plazili skozi park.

Lampon, Frigijec iz Male Azije in najstarejši med njimi, je pokimal. »Že skoraj devet mesecev sem tu in sem opravljal že vsa dela v tej hiši, ki so nevredna gospodarja. Starca, kakršen sem, ni tako lahko prodati, kot veš.«

Hermontimos se je ustavil. Iz varne razdalje je opazoval sužnja čuvarja, ki je zdolgočasno sedel na stopnicah pred vhodom in dremal.

»Je to edini stražar?« je hotel vedeti evnuh.

»Ne,« je odgovoril Lampon, »ponoči tudi pred zadnjim vhodom straži suženj.«

»In kam pelje zadnji vhod?«

»V shrambo, od tam pa v kuhinjo in v vhodno vežo.«

»Dobro,« je rekel Hermontimos Lamponu, »potem prevzemi ti enega, drugi ostane z menoj. Poskrbita za čuvarja pri zadnjem vhodu, midva pa bova prevzela tegale fanta.«

»Kaj naj se zgodi z njima?« je potožil eden od sužnjev, »saj sta prav tako sužnja kot mi.«

»Zijalo,« je siknil Hermontimos, »saj jih ni treba ubiti, le onesposobiti. Zvežite ju, zamašite jima usta, udarite ju, da bosta izgubila zavest!«

»Shramba ima majhno temnico,« je rekel Lampon, »kjer so shranjene amfore in posode z vinom, zavarovana pa je s težkimi lesenimi vrati. Tja noter bomo zaprli čuvarja.«



oprema za urade skupnosti

Selva  
FORNITURE

TRŽIČ — UL. VALENTINIS 18 — TEL. 72395



# Veliko pričakovanje, a tudi zaskrbljenost na včerajšnji delavski skupščini Odločilni dnevi za bodočo usodo Aquile in več sto njenih delavcev

Se bo družba Total v prihodnjih dneh končno odločila za prodajo Aquile? Se bo odpovedala tudi obalnemu skladišču in prodajni mreži v Furlaniji-Juljski krajini? Kdo bo novi lastnik in kako bo dejansko vodil žavelsko naftno čistilnico? Ta in podobna vprašanja si v teh dneh zastavljajo mnogi, predvsem pa delavci in uslužbenci že več mesecev ustavljenega obrata. Le-ti so se včeraj dopoldne spet zbrali na skupščini, in sicer zato, da bi zasliali svojo sindikalno delegacijo po njenem petkovem sestanku s podtajnikom Angelom Crescom na ministrstvu za industrijo v Rimu, kjer se odloča njihova usoda.

Na skupščini je v imenu enotne sindikalne zveze poročal pokrajinski tajnik UIL Gianfranco Trebbi. Potrdil je, da so se pogajanja za odkup rafinerije bistveno približala cilju in da sta med ponudniki prevladala dva: švicarska družba Sasea, kateri se je v zadnjem času pridružila nemška tvrdka Gaisler & Perth, in avstrijska družba Cei-Sud, ki zajema tudi tvrdko Dravotec. Total je bolj naklonjen Cei-Sudu, in sicer zato, ker bi ta družba za razliko od Sasee bila pripravljena kupiti rafinerijo brez skladišča oziroma brez distribucijske mreže in ker mu povrh ponuja boljšo ceno.

Ta rešitev bi najbrž že obveljala, ko bi se vmes ne postavila ministrstvo za

delo in deželna uprava Furlanije-Juljske krajine. Tako vladni podtajnik Cresco kot deželni odbornik Francescutto menita, da bi bilo z industrijskega in zaposlitvenega vidika ugodnejše, ko bi celotni žavelski kompleks s prodajno mrežo vred imel enega samega lastnika. Podobno stališče zavzemajo tudi sindikati CGIL, CISL in UIL, potem ko so v petek končno prešli v oceno posamezne ponudbe in poleg tega dobili od Cresca zagotovilo, da ne bo sklenjen noben sporazum brez njihovega pristanka. Trebbi je na včerajšnji skupščini podčrtal temeljno enotnost v stališčih sindikatov, deželne odbora in vlade ter poudaril, da je treba to enotnost ohraniti do konca, saj se je izkazalo, da predstavlja izredno močan adut na pogajanjih s Totalom.

To stališče je želo splošno odobranje v razpravi, ki se je razvila po uvodnem poročilu. V posameznih posgih pa je prišla do izraza tudi velika zaskrbljenost delavcev Aquile. Končno je včeraj bil 10. november, se pravi dan, v katerem je (po enem podaljšanju) zapadel sporazum z dne 19. junija, in sam Trebbi je dejal, da je ugoden razplet v prihodnjih dneh sicer zelo verjeten, a ne stoodstotno gotov. Zaskrbljene razpravljavce je skušal pomiriti predvsem član pokrajinskega

tajništva CISL Roberto Comuzzi. Podčrtal je, da se pogajanja v Rimu nadaljujejo ob formalnem spoštovanju določenega roka, saj so se v petek v Rimu dogovorili, da bodo 10. novembra na njih ustavili kazalce ur nekaj minut pred polnočjo. To med drugim pomeni, da bodo delavci žavelskega obrata pod dopolnilno blagajno do uspešnega zaključka pogajanj. Poleg tega je Comuzzi dejal, da sta obe možni rešitvi, in tista, ki jo predlaga Cei-Sud, in ona, ki jo predlaga Sasea, načelno sprejemljivi, čeprav, kot rečeno, nista povsem enakovredni. Obe družbi sta med drugim izrazili pripravljenost na precejšnje investicije v Aquilo in namen, da bi v žavljah rafinirali najmanj 3 milijone ton surove nafte na leto, kar zagotavlja proizvodno bodočnost obrata in ohranitev delovnih mest.

O razvoju rimskih pogajanj bi podtajnik Cresco moral obvestiti tržaška vodstva sindikatov CGIL, CISL in UIL jutri ter jim hkrati sporočiti datum novnega in, upajmo, zaključnega srečanja med predstavniki vseh zainteresiranih strani na ministrstvu v Rimu. Na včerajšnji skupščini je bilo soglasno sklenjeno, naj se tega sklepnega sestanka udeleži vseh devet članov vodstva tovarniškega sveta Aquile, hkrati pa je stekla denarna nabirka za njihove potne stroške.

## pismo uredništvu

## Slovenski glas v Rimu

Spoštovano uredništvo!  
Glede umestnosti tega spisa sem se, moram priznati, dolgo obotavljala. Končno sem se pa odločila, da sežem po persi, prvenstveno zaradi tega, ker menim, da bi bilo omejevalno, ko bi pisma uredništvu postala, kot v zadnjih časih kaže, le »pritožbe« uredništva.

Rada bi opozorila na dogodek, ki bi drugače ostal verjetno brez odmeva. Kot znano, je bila v soboto, 25. oktobra, v Rimu mogočna manifestacija za mir in proti jedrskemu oboroževanju, katere pobudniki so bili tudi letos državni odbori za mir.

Manifestacije sem se udeležila, kakor že v preteklih letih. Toda, za razliko od prejšnjih let, me je tokrat posebno prijetno presenetilo dejstvo, da se je letošnje manifestacije prvič udeležilo tako lepo število slovenskih, v glavnem višješolskih dijakov. (Naj pojasnim, da sta iz Trsta odpeljala v Rim samo dva avtobusa v organizaciji Zveze komunistične mladine in da je bila skoraj polovica mladih udeležencev slovenskih.)

To dejstvo ocenjujem osebno kot izredno pomembno. Bodisi zato, ker še vedno prevladuje v javnem mnenju tisto škodljivo in kratkovidno prepričanje, da se mladi »ne zanimajo«, da so »apatični« itd., bodisi zato, ker v tem primeru očitno ni šlo za pasivno, reprezentančno prisotnost, pač pa za zavestno izbiro, za izpričevanje aktivne prisotnosti in angažiranosti.

Čeprav so na začetku izgredi izolirane avtonomistične skupine skoraj povzročili neuspeh pohoda, je manifestacija vendar lepo stekla.

Po rimskih ulicah so tako odmevala tudi slovenska gesla, ki so opozarjala na tisto kulturo miru in sožitja, ki jo večina mladih danes čutimo kot zgodovinsko nujo.

V tistih okoliščinah je bil moj jasen občutek, da je prisotnost, ko je zaveštna, pomembna prejš v kakovostnem smislu, kakor pa v količinskem. Bili smo tam z občutkom, da pripadamo širšemu svetu, da smo njegov pomemben in neločljiv del, da se z njegovimi pravičnimi željami in zahtevami istovetimo. Kljub naši specifičnosti. Moj pozitiven občutek je še podkrepil zgovoren članek, ki je bil objavljen dan po manifestaciji v italijanskem dnevniku Il Manifesto in ki se je zaključil približno tako: »Spreved je sklenila skupina mladih s transparentom, ki je bil na prvi pogled popolnoma nerazumljiv; kmalu pa postane vse jasno. Gre namreč za običajne tržaške mladince, ki v slovensčini in italijanščini izrazijo svoj NE jedrskim centralam in jedrskemu orožju.«

Zelela sem posredovati ta dogodek, ker se mi zdi vreden spoštovanja s strani celotne slovenske javnosti. Svet odraslih (starši, šola...) si namreč prevečkrat lasti pravico, da ne priznava v zadostni meri prizadevanj in zavzetosti mladih po boljšem jutri.

S spoštovanjem

Nives Košuta

## Huronske salve aplavzov za odlični Alpski kvintet



To, kar smo v nedeljo zvečer doživeli v občinski telovadnici v Repnu, je najbrž preseglo vsako razumno pričakovanje. Tisočglavo občinstvo je kot zamaknjeno sledilo koncertu Alpskega kvinteta in le huronske salve aplavzov so zgovorno pričale, da so prireditelji zadeli v črno. Razigrani godci so muzicirali kot za stavo in s svojimi ognjevitimi polkami osvojili srca vseh poslušalcev, ki so prišli po malem od vsepovsod, tudi z onkraj meje. Med občinstvom je bilo opaziti razmeroma veliko mladine, znak, da se ta glasba - ko pride iz pravih rok - prijemlje vseppek. Med takimi, ki jih je v Repnu pripeljala zgolj radovednost, je bilo sprva videti nezaupljive obraze, ki pa so se v drugem delu koncerta razleli v zadovoljne gube in navdušenje je tako raslo vse do zadnje iskrive viže. Vznemirljivemu glasbenemu srečanju je svoj pečat pritisnil humorist Boris Kopitar, ki je svoje temperamentalne dovipe delil na vse strani in se jim je občinstvo od srca nasmejal.

Skratka, bil je to koncert, kakršnega tod ne pomnimo. Množična udeležba pa je morda najboljšo priporočilo prosvetnim delavcem, ko v pustih jesenskih dneh ne vedo, kaj bi. (JB)

## Od četrta do sobote v hotelu Savoia Excelsior

## Pogumno o zgodovini Trsta

Osvoboditi mesto spon preteklosti ter mu omogočiti, da se na drugačni osnovi spoprijame s problemi sedanjosti in prihodnosti. To je glavni kulturni cilj tridnevnega zgodovinskega simpozija o Trstu v obdobju 1941 — 1947, ki ga prireja Inštitut Gramsci v sodelovanju z Deželnim inštitutom za zgodovino odporništa, Inštitutom za zgodovino delavskega gibanja iz Ljubljane, Centrom za idejno in teoretično delo V. Bakarić iz Zagreba, Slovenskim raziskovalnim inštitutom SLORI in Centrom za zgodovinske raziskave iz Rovinja. Simpozij se bo začel v četrtek v Modri dvorani hotela Savoia Excelsior, sodelovalo pa bo 22 zgodovinarjev iz Italije in Jugoslavije.

Kot so poudarili med včerajšnjo tiskovno konferenco predsednik Inštituta Gramsci prof. Petronio, direktor dr. Vecchiet in Claudio Tonel, bo simpozij imel izključno zgodovinski značaj. Predvsem naj bi pomagal v ugotavljanju, ali je to obdobje polpretekle tržaške zgodovine že raziskano, oziroma katera so vprašanja, ki jih velja še poglobiti in podrobneje raziskati. Namen pobudnikov je bil namreč prav ta, da bi zgodovinarji odkrito in pogumno spregovorili o obdobju od italijanskega napada na Jugoslavijo do mirovne pogodbe med državama, o vseh, tudi najbolj dramatičnih in travmatskih vprašanjih, o katerih je Trst doslej ali molčal ali pa jih strumentaliziral. Mesto, so poudarili na tiskovni konferenci, se mora osvoboditi bremena preteklosti, o nji mora spregovoriti



Prof. Petronio (levo) in Claudio Tonel med tiskovno konferenco

pošteno in pogumno, z znanstvenim pristopom, nato pa se mora zazreti v sedanjost in prihodnost, ki jo morajo graditi skupaj vse narodnostne komponente.

V tem smislu ima srečanje nedvomno tudi politično, ali točneje, kulturnopolitično valenco. Ob znanstvenem pomenu (obračun dosedanjega preučevanja obdobja 1941-47) naj bi simpozij tudi pomagal mestu, da se znebi »tistega trupla, ki zastruplja oči in onemogoča Trstu, da bi se spoprjel s sedanjostjo in s hudo gospodarsko, demografsko in kulturno krizo, ki ga pesti.« Upati je zato, da bodo udele-

ženci imeli pogum in odprli vrata vseh omar ter obračunali z mrtvaki, ki so bili doslej tam skriti. Vendar že dejstvo, kot je naglasil Claudio Tonel, da je do tega zgodovinskega simpozija prišlo, je zgodovinskega pomena.

Simpozij se bo začel v četrtek popoldne ob 15.30 z uvodnim poročilom Elia Apiha in Milice Kacin-Wohinz. V petek dopoldne bodo spregovorili Teodoro Sala (Od italijanske agresije na Jugoslavijo do 8. septembra 1943), Petar Strčić (Osvobodilni boj v Istri in odnosi KPI-KPJ), Boris Mlakar (Odnosi med slovenskimi in italijanskimi kolaboracionisti v Primorju), Annamaria Vinci (Kolaboracionizem v Julijski krajini) in Galliano Fogar (Aspekti in problemi Julijske krajine v obdobju 1943-45), popoldne pa Dušan Biber (Tržaška kriza v letu 1945), Renè Lovrenčić (Mednarodni okvir tržaškega vprašanja), Janko Jeri (Vprašanje italijansko-jugoslovanske meje v obdobju 1943-47), Giampaolo Valdevit (Med Balkanom in Sredozemljem: britanska in ameriška politika o tržaškem vprašanju) in Darko Bratina (Trst 1941-47: narodni subjekti in družbeni subjekti med političnimi načrti in zgodovinskimi sponami). V soboto pa bodo na vrsti dopoldne Pirluigi Pallante (Stališča KPI o narodnostnem vprašanju med osvobodilnim bojem), Tone Ferenc (Narodnostno vprašanje v odnosih med slovenskim in italijanskim osvobodilnim gibanjem), Boris Gombač (Internacionalizem v teoriji in praksi delavskega gibanja Julijske krajine), Jože Pirjevec (Slovinci v Trstu v obdobju 1945-47), Eros Sequi (Italijani v Jugoslaviji, vzroki izbire) in Liliana Ferrari (Povojni položaj v Istri in odhod Italijanov). V soboto popoldne pa bodo spregovorili Dušan Bilandžić (KPJ in tržaško vprašanje), Raoul Pupo (De Gasperi in vprašanje Julijske krajine), Gaetano Arfé (Nenni in vprašanje Julijske krajine) ter Marco Galeazzi (Togliatti in vprašanje Julijske krajine). Predavanjem bo dopoldne in popoldne sledila razprava.

VOJMIR TAVČAR

## Aktualno srečanje o ekoloških vprašanjih

Gibanje »Nenasilna akcija — Zeleni« alternativna lista, ki deluje v Trstu na področju politike za ekologijo, prireja v nedeljo, 16. novembra, celodnevno srečanje - seminar, ki je namenjen vsem Zelenim gibanjem, posameznikom in simpatizerjem, ki se v Trstu ukvarjajo ali bi se želeli ukvarjati s problemi ekologije.

Srečanje naj bi v prvi vrsti omogočilo spoznanje delovanja in ciljev Nenasilne akcije — Zelene alternativne liste. Na srečanju bodo orisali in ocenili delovanje na področju ekologije v našem mestu ter v sosednji Sloveniji, kulturno in politično sodelovanje napredne mladine z obeh strani meje, vprašanje miru, nenasilja in ugovora zaradi vesti ter problem prostorov za mladinsko delovanje v Trstu. O teh problemih bodo poročali predstavniki Gibanja zelenih iz Trsta in sosednje Slovenije, uvodnim poročilom pa bosta popoldne sledila delo po skupinah in splošna razprava. Seminar se bo začel ob 10. uri v prostorih Društva Grande Fraternalità Universale, Ul. S. Lazzaro 5. Slovenske organizacije, društva in posamezniki, ki jih zanima vprašanje ekologije, to kar je bilo doslej v našem mestu storjenega v tem okviru, in to kar bi lahko še storili v sodelovanju s sosednjo Slovenijo, se lahko udeležijo seminarja ter predložijo svoje pripombe in predloge. Kdor bi se rad prijavil naj telefonira na številko 415649 (Maurizio) ali 571623 (Maria Grazia, Sergio).

Suzi Pertot

## Predavanje prof. Drasiča v Društvu slovenskih upokojencev Telesna vzgoja za starejše

Društvo slovenskih upokojencev v Trstu je priredilo v petek zvečer za svoje člane izredno zanimivo, pa tudi dobro podano predavanje prof. Franke Drasiča na temo »Telesna vzgoja v starejši dobi«. Predavanje, ki je bilo v Gregorčičevi dvorani, je bilo zelo dobro obiskano, kar je dokaz, da so imeli organizatorji srečno roko pri izbiri tematike predavanja.

Prof. Drasič je svoje predavanje razširil ne samo na področje telesne vz-

goje, ki je resnično zelo potrebna pri starejših ljudeh, temveč je načel vrsto problemov, s katerimi se morajo starejši ljudje soočiti, da jih bodo tudi pravilno reševali. Če jih ne znajo pravilno rešiti, potem pač nastajajo razne težave, razne bolezni, invalidnosti, pa tudi občutek osamelosti — torej občutek, da človek ni več dovolj sposoben za življenje, da peša in da postaja v napoto sebi in drugim.



Predavanja prof. Drasiča se je udeležilo res lepo število poslušalcev

Vso to problematiko je prof. Drasič orisal na zelo zanimiv in prijeten način in prikazal udeležencem, kako je mogoče s pravilnim načinom življenja marsikatero težavo odstraniti. Vse težave, s katerimi se srečujejo starejši, kot so npr.: pozabljenost, zmanjšana koncentracija in še druge, se pojavljajo tudi pri mlajših ljudeh, je dejal. Zato niso to le značilnosti starejših ljudi. Lahko pa se vse te napake popravijo, omilijo, če se človek trudi, da je duševno vedno aktiven, da skuša svoj spomin stalno vaditi, da se ne zapre vase, da je vedno aktiven v družbi in da se ne preda občutku manjvrednosti. Prof. Drasič je spregovoril tudi o potrebi telesne vzgoje, o potrebi hoje, o koristnosti sprehodov, krajših izletov itd. Tudi starejši človek, je dejal, se mora gibati, telovaditi, seveda pa mora biti pri tem vztrajen, saj se telo počasi, a vendarle vztrajno, prilagaja določenemu ritmu in tempu življenja kot tudi določeni ritmiki in telovadbi.

Predavanje je bilo tako zanimivo, kar je v svojem zaključnem pozdravu poudarila v imenu Društva slovenskih upokojencev Nadja Pahor, da je moral prof. Drasič obljubiti, da se bo zgledal še z drugim predavanjem. Še pred začetkom predavanja je udeležencem recital nekaj pesmi iz svoje bogate repertoarja igralec Stane Raztresen. (N. L.)

Dolinska občinska uprava vabi na javni sešestanek, ki bo drevi ob 20. uri v srenjski hiši v Prebenegu, kjer bo govor o vprašanju redne oskrbe s pitno vodo in drugih problemih.



Ustoličen upravni svet družbe za upravljanje sinhrotrona

## Nobelovec Rubbia predsednik družbe »Sincrotrone Trieste«

Marca prihodnjega leta se bo pričela izdelava podrobnostnega načrta za sinhrotronski svetlobni generator. Prva dela na terenu bi morala steči še v istem letu 1987, objekt pa bi moral biti zgrajen v naslednjih petih letih. Te cilje je zastavil znanstveni odbor za izdelavo sinhrotrona, ko se je včeraj dopolne pod predsedstvom prof. Carla Rubbie sestal na svojem začasnem sedežu na Raziskovalnem območju Padričah. Popoldne je bil goriški nobelovec v središču drugega še enega dogodka, ki predstavlja pomemben korak k uresničevanju tega projekta: prevzel je predsedstvo upravnega sveta novoustanovljene delniške družbe, ki bo upravljala sinhrotronski svetlobni generator.

»Današnji je zgodovinski dan za Trst, a ne samo zanj. Tu bomo namreč uresničili edinstven stroj, ki obeta izredne dosežke, bodisi na znanstvenem bodisi na industrijskem področju.« Tako je dejal prof. Rubbia ob koncu dopoldanske seje znanstvenega odbora, na kateri so določili temeljne parametre načrtovanega stroja. Dogovorili so se tudi za izpopolnitev znanstvene organizacije, ki bo odgovorna za izdelovanje in uresničevanje načrtov: ena skupina bo skrbela za elektronski pospeševalnik, druga pa za laboratorije, ki bodo ob njem nastali. V ta namen bo potrebno zaposliti tudi novo znanstveno in tehniško

osebje, za katerega je znanstveni odbor včeraj sprejel prva navodila.

Kot rečeno, je bil popoldne ustoličen upravni svet delniške družbe, ki bo upravljala sinhrotronski svetlobni generator. Družbi je ime »Sincrotrone Trieste«. Njen upravni svet poleg Rubbie, ki je prevzel predsedstvo, sestavljajo: izredni komisar Raziskovalnega območja Fulvio Anzellotti (podpredsednik), funkcionar družbe Ansaldo Pier Maria Gerini (pooblaščen upravitelj), predsednik delne finančne družbe Friulia Vittorio Zanon, funkcionar Družbe za industrijski napredek (SPI) pri IRI Romualdo Volpi, znanstveni svetovalec pri ministru za znanstvene raziskave Giorgio Rosso Cicogna, podpredsednik Vsedržavnega sveta za raziskave (CNR) Giuseppe Biorci, ravnatelj Državnih laboratorijev v Frascatiju Sergio Tazzari in predstavnik upravnega konzorcija padriškega Raziskovalnega območja Luciano Fonda.

Na umestitveni slovesnosti je imel krajši nagovor predsednik delnega odbora Adriano Biasutti, ki je poudaril, da Trst s sinhrotronom in z drugimi pobudami, kot je ustanovitev Centra za genetsko inženirstvo in biotehnologijo, dejansko postaja raziskovalno središče vsedržavnega in mednarodnega pomena.

## Upravičena zaskrbljenost ob nejasnih namenih vlade in IRI

# Zavzeta javna skupščina v TVM

## o usodi dizelskih motorjev

Upravičena zaskrbljenost delavcev Tovarne velikih motorjev v Boljuncu nad usodo podjetja je bila razlog za včerajšnje javno skupščino, ki jo je sklical tovarniški svet, da preveri tudi z zastopniki sindikalnih zvez, domačimi parlamentarci in deželnimi odborniki možnosti in perspektive. Sindikaliste in delavce namreč najbolj skrbi nedolžnost namenov vlade in vodstev Zavoda za industrijsko obnovo ter pristojnih finančnih družb v zvezi s prihodnjo proizvodnjo dizelskih motorjev, ki so glavni izdelek boljunskega obrata.

Prehod podjetja Isotta Fraschini, ki prav tako proizvaja dizelske motorje sicer manjših zmogljivosti, od državne finančne družbe Finmeccanica k Fincantieri le še dodaja razloge za zaskrbljenost. Govori se namreč o možnosti, da bi ta obrat kar priključili k TVM, kar bi pomenilo nevarnost, da bi moralo na boljunsko tovarno pasti tudi breme 38 milijard izgub Isotte Fraschini, prav ko se položaj TVM postopno izboljšuje po občutnem krčenju osebja v preteklih letih.

Osnovni vprašanja, ki so ju postavljali na skupščini, sta bili sposobnost vlade, zavoda IRI in Fincantierija, da zajamčijo ustrezen preustroj industrijske politike na sektorju dizelskih motorjev, in če obstaja politična volja, da se ohrani italijanska tehnologija na tem sektorju. V razpravo sta posegla tudi komunistični poslanec Cuffaro, ki je zagotovil, da bodo parlamentarci KPI zahtevali preverjanje učinka dosedanjih naložb na osnovi zakona o raziskavah na področju pomorstva in da bo njihova delegacija sodelovala na bližnji deželni konferenci o državnih soudeležbah, ter demokristjanski deželni odbornik Rinaldi. Še pred to konferenco, najbrž konec tega meseca ali v začetku decembra, bo vsekakor tovarniški svet TVM še sklical posebno okroglo mizo o usodi podjetja, na kateri bo tudi predložil gradivo s simpozija o dizelskih motorjih.

■ **Vladni komisariat obvešča**, da so bili vsi legalni in konvencijski roki, ki so zapadli pretekega 3. novembra in v naslednjih petih dneh, podaljšani za 15 dni, začeni s 4. novembrom. Izredni ukrep je narekovalo dejstvo, da uradi bank (ne pa tudi hranilnic) v tržaški pokrajini zaradi stavke osebja niso redno delovali.

■ **Občina Dolina sporoča**, da bo cesta med Borštom in Jezerom zaprta od jutri do četrтка 13. t. m., od 8. do 17. ure.

## Dnevi srednjeveške kuhinje ob glasbi Ars Mensurabilis

Tržaško združenje trgovcev in gostincev ACEPE (Associazione commercianti ed esercenti pubblici esercizi), ki bo v dneh od 24. novembra do 10. decembra priredilo dneve srednjeveške kuhinje, bo svojo pobudo popestrilo tudi s kulturnim, oziroma glasbenim programom. Za pravo srednjeveško vzdušje bo poskrbel amaterski glasbeni ansambl Ars Mensurabilis, katerega člani so si sami izdelali srednjeveške glasbene instrumente na podlagi starih dokumentov.

Privlačnost pobude pa je v tem, da ansambl ne bo samo izvajal srednjeveške glasbe z lutnjo, flavto, violo in drugimi podobnimi godali, temveč bo tudi pripovedoval o preteklih navadah okrog obložene mize, o srednjeveški glasbi in poeziji. Pobudo je omogočil bančni zavod Banca del Friuli.

Glavni koncert ansambla Ars Mensurabilis bo v petek, 14. novembra, v dvorani Caprin na Gradu sv. Justa, izvajal pa bo skladbe srednjeveških glasbenikov. Pred koncertom bodo organizatorji orisali pomen in vsebino dnevnov srednjeveške kuhinje, vsem prisotnim (število vabil, ki bodo na razpolago pri združenju ACEPE, je omejeno) pa bodo ponudili tudi specialitete srednjeveške slaščičarske umetnosti.

## Lep uspeh na 20. srečanju amaterjev Kosta Abrašević

# Harmonikarski skupini Synthesis 4

## prvo mesto na tekmovanju v Valjevu

V nedeljski številki smo poročali o uspešnem gostovanju harmonikarske skupine Synthesis 4 in KD Valentin Vodnik iz Doline v Valjevu. Tržaški skupini sta se namreč udeležili 20. srečanja amaterjev Abrašević, to je velike vsejugoslovanske kulturno-umetniške tekmovalne prireditve. Tokrat je bilo tudi prvič, da so se tega pomembnega srečanja udeležili kulturno-umetniški skupini iz našega zamejstva.

Toda ko so tržaški amaterji po povratku iz Valjeva govorili o tem, da so se v Srbiji dobro odrezali, si verjetno nihče ni mislil, da so se najbolje odrezali. Včeraj je namreč za njimi prispela vest, da je žirija v soboto podelila prvo nagrado za ansamble - zlati kipec proletarskega pesnika Koste Abraševića - ravno harmonikarski skupini Synthesis 4, ki deluje v okviru tržaške Glasbene matice in ki jo že dolgo vodi neutrudni Klavdij Furlan.

Uspeh tržaških harmonikarjev je še bolj očiten, če upoštevamo, da predstavlja tekmovalno amatersko srečanje v Valjevu revijo najboljših dosežkov z vseh področij ljubiteljskega kulturno-umetniškega ustvarjanja. Za to veliko priznanje izrekamo članom ansambla in njihovemu vodji, kakor tudi sami Glasbeni matici, iz vrst ka-

tere prihajajo odlični glasbeniki, najboljše čestitke.

Poleg umetniške vrednosti srečanja v Valjevu, je treba poudariti tudi njegovo družbeno-politično pomen. To je bila resnična manifestacija bratstva in enotnosti vseh jugoslovanskih narodov in narodnosti in je potekala pod geslom "Naj svetu zavlada mir". Srečanja se je udeležilo nad 3000

amaterjev iz vseh krajev SFRJ in, kot rečeno, prvič tudi iz tržaškega zamejstva. V osmih dneh, kolikor je trajalo srečanje, je bilo več pogovorov, posvečenih posameznim oblikam amaterske ustvarjalnosti, v soboto dopoldne pa tudi jugoslovansko posvetovanje o amaterstvu pod nazivom »Žožitje v kulturi naših narodov in narodnosti, o enotnem kulturnem prostoru«.



Harmonikarski ansambl Synthesis 4 z dirigentom Claudiom Furlanom

## »Magic America« ob svojo bogato pornografsko izbiro



Čeprav je Trst v italijanskem merilu od nekdaj slovel za predsodkov dokaj osvobojeno mesto, se očitno niti zdalec ne more meriti s severnjakim pojmom »osvobojenosti«. Neslavno sta namreč končala oba tržaška poskusa tako imenovanih »sexy shop«, prodajalnih vseh mogočih pornografskih predmetov in pripomočkov, v prvi vrsti filmov in videokaset.

Medtem ko so prodajalno v Ul. Caprin zaprli že pred časom, je stroga usoda v zelo kratkem času doletela tudi »sexy shop« v Videmski ulici 19, ki se kiti z zvanečim imenom »Magic America«. Še svezjo trgovino je v poldrugem mesecu od odprtja (16. septembra) že dvakrat dosegla podaljšana roka pravice: komaj dan po odprtju so finančni stražniki zaplenili stotine pornografskih videokaset in gumijastega »sanitarnega materiala«, včeraj pa so posegli agenti letkega oddelka tržaške kvesture in zaplenili pornografsko blago v vrednosti okrog 50 milijonov lir (nekaj primerkov je videti na fotografiji). Trgovina seveda ni imela — ker po italijanskem zakonu za to vrsto prodajalnih niti ni mogoče — predpisanega dovoljenja organov javne varnosti, zato so agenti prijavili sodstvu upravljavca trgovine in pravnega zastopnika podjetja, ki ima sedež v Milanu.

Za zapahi še peti član razpečevalske družine

## Razkrita trgovina mamil v koronejskih zaporih

V okviru preiskave o mamilih, ki so krožila v koronejskih zaporih, je tržaška policija včeraj priprla 27-letnega Nevja Kallegaricha, rojenega v Izoli in s stalnim bivališčem v Trstu. Mladenič je že imel opravka s pravico, tokrat pa ga dolžijo posesti in razpečevanja mamil.

Za zapahi je tako že pet oseb, vpletenih v to umazano trgovino, ki je očitno ne ovirajo niti zastražene jetniške duri. Predzadnji se je namreč v preiskovalno mrežo zapletel najbolj »zaslužni« člen te verige, 23-letni zaporniki čuvaj Mauro Marsi, medtem ko je Kallegarich takoj po njegovi aretaciji zabrisal sled za sabo. Marsi je obdolžen kontinuiranega razpečevanja mamil med zaporniki, medtem ko sta prav tako priprti sestra Gianna in Cristina Skarlevaj (21 in 20 let) obdolženi, da sta imeli pri sebi občutne količine hašiša. Peta vpletena oseba je 30-letni Walter Parovel, ki že sedi v zaporu in za katerega je preiskovalni sodnik Mario Grohmann izdal zaporni nalog, ker je sojetnikom preprodajal hašiš in verjetno tudi heroin.

Priprtje Marsija, ki je imel pri sebi 50 gramov hašiša, skritega v spodnjih hlačah, je preiskovalcem dokončno omogočilo razkriti trg z mamili v koronejskih zaporih, ki so si ga z zunanjo pomočjo, organizirali sami jetniki.

## Vabilo šolam za ogled razstave o Maksimilijanu

Tržaška pokrajinska uprava se je v sodelovanju s potovalno agencijo »Armonia Viaggi« in z medobčinskimi prevoznimi podjetjem ACT odločila za pobudo, s katero namerava dijake in profesorje višjih srednjih šol spodbuditi k obisku razstave »Maksimilijan od Trsta do Mehike«, ki je na ogled v Miramarskem gradu. Uprava daje dijakom in njihovim spremeljvalcem na voljo 2 tisoč vstopnic po znižani ceni 2 tisoč lir, medtem ko stanejo v redni prodaji 5 tisoč lir. Vsem, ki bi si želeli razstavo ogledati, bo za deset dni na voljo tudi avtobus ACT. Zainteresirane šole se morajo prijaviti tri dni pred obiskom pri blagajni razstave (tel. 415631).

## KPI za izboljšanje zakona o zaščiti prizadetih ljudi

Deželni svet Furlanije-Juljske krajine je septembra predstavil zakonski osnutek št. 339 za zaščito in družbeno integriranje prizadetih oseb. V teku novembra bi moral deželni svet zakon sprejeti, medtem pa je KPI že izdelala osnutek s popravki k zakonu, ki ga je predstavila na včerajšnji tiskovni konferenci na sedežu Dežele.

Kot je znano, so predpisi, ki urejajo to področje, nepopolni. Edini državni zakon, na katerega se je možno sklicevati, je bil sprejet daljnega leta 1934, ko so prizadete osebe spadale še v sirotišča in torej niso imele nobene pravice do družbenega integriranja. Tudi danes je snovanje zakona, ki bi ščitil prizadete osebe, zelo težavna naloga, saj trči zakonodajalec stalno ob omejitve, ki jih določajo že obstoječi zakoni, ki urejajo zdravstveno, urbanistično in še marsikatero področje. Razen tega pa je določanje pristojnosti izredno zapleteno: za prizadete skrbijo javne in zasebne ustanove in včasih je podeljevanje finančnih sredstev enostransko in neracionalno. Tudi zakonski osnutek, ki ga je predstavil deželni svet je, po mnenju KPI in organizacij, ki so bile včeraj prisotne na tiskovni konferenci, nepopoln.

Deželna svetovalka Augusta De Piero Barbina je včeraj predstavila popravke, ki jih bo komunistična skupina predložila deželnemu svetu. Najbolj vprašljivi naj bi bili členi, ki določajo pristojnosti javnih in zasebnih ustanov, podeljevanje finančnih sredstev, arhitektonske pregrade, zgodnjo preprečevanje bolezni, poklicno izo-

brazbo. Komunisti se na splošno sprašujejo, če so zakonodajalcu jasni cilji, ki jih z novim zakonom namerava doseči ali izpolniti. Vprašanje je torej, kdo je subjekt, ki se bo s tem zakonom okoristil in če so v osnutku zakona njegove pravice popolnoma zastopane. Zato je svetovalka De Piero Barbina med drugim poudarila, da bi zakonodajalec moral sprejeti strokovno terminologijo, ki jo določuje Svetovna organizacija za zdravstvo, kar bi pripomoglo tudi k čim jasnejši razpravi. Najpomembnejši dosežek pa naj bi bilo seveda priznanje enakopravnosti prizadetih oseb (s katero se določeni politični krogi še vedno niso sprijaznili) in polnopravna pripadnost prizadetih družbi »zdravih«. (bg)

Govoril bo G. Pajetta

## Drevi proslava španskih borcev v Krožku Che Guevara

Letos mineva 50 let, odkar je v Španiji izbruhnila državljanska vojna. V obrambo demokratičnih svobod, ki so jih ogrozile in nato strle, Francove in druge evropske fašistične sile, se je tedaj prijavilo veliko število prostovoljcev iz vse Evrope in tudi iz naših krajev. Tem dogodkom je posvečena manifestacija, ki jo bo Krožek Che Guevara priredil drevi s pričetkom ob 18. uri v dvorani v Ul. Madonnina 19 v Trstu. Govoril bo predsednik Italijanskega združenja prostovoljnih antifašističnih španskih borcev sen. Giuliano Pajetta, tržaški univerzitetni profesor Marcello Flores pa bo predstavil knjigo Marca Puppinija »In Spagna per la libertà«. Večer, na katerem se bodo poklonili spominu Vittoria Vidali — komandanta Carlosa, bo zaključilo predvajanje filma »Španska zemlja« Jorisa Ivensa.

11. 11. 1985

11. 11. 1986

Ob 1. obletnici smrti dragega

**Marja Kosa**



se ga z žalostjo spominjajo žena, hčeri in družinami in drugi sorodniki.

Boljunc, 11. novembra 1986

Podporno društvo Dijaška matica izreka svoji odborniki Tončki Bido-vec vd. Colja iskreno sožalje ob izgubi dragega moža Emila.



V nedeljo v Babni hiši v Ricmanjih

## Pokušnja domačega vina



V primerno okinčani Babni hiši v Ricmanjih so SKD Slavec in vinogradniki iz Ricmanj in Loga priredili v nedeljo razstavo in pokušno domačih vin. Tradicionalne ricmanjske prireditve se je udeležilo lepo število gostov, ki so pokusili domači vinski pridelek.

## Zahvalnica za slovenske vernike



V stolnici sv. Justa je bila v nedeljo zahvalnica za slovenske vernike. Med verskim obredom so otroci prinesli škofu Bellomiju, ki je daroval mašo, tradicionalne pridelke.

### prispevki

V spomin na Maria Vidaua daruje Marija Crevatin 10.000 lir za Zadrugo Ban. V spomin na Zlatka Jelinčiča daruje Majda Furlan 50.000 lir za SPDT, 25.000 lir za fotokrožek Foto Trst 80 in 25.000 lir za pevski zbor M. Pertot - Barkovlje.

Namesto cvetja na grob Bernarde Kocjančič darujejo Magda in Slava Purger 20.000 lir, Marija Milič — Zgonik 20.000 lir, Ernesta Ota 10.000 lir ter Zorka 10.000 lir za MPZ V. Vodnik.

V spomin na Maria Vidaua darujeta Ludvik in Olga 30.000 lir za Zadrugo Ban.

Namesto cvetja na grob Emila Colje darujeta Milena in Pepi Lipovec 20.000 lir za TPPZ P. Tomažič.

V spomin na Karla Podobnika darujejo Zita, Barbara in Marta Kosmina 100.000 lir za cerkev na Opčinah.

### šolske vesti

**OBVESTILO IRRSAE.** Danes, 11. t. m., bo ob 17. uri na osnovni šoli pri Sv. Ivanu sestanek šolnikov, ki so se vpisali v delovno skupino "Metode, oblike in organizacija dela pri poučevanju v dveh jezikih" izpopolnjevalnega tečaja VZGOJA IN IZOBRAŽEVANJE V VEČJEZIČNEM OKOLJU. Tisti, ki so se vpisali v ostale tri skupine, se sestanejo jutri, 12. t. m., ob 17. uri.

### razne prireditve

**V KD J. Rapotec - Prebeneg** bodo v petek, 14. t. m., ob 20.30 člani Jamarskega kluba Boljuncer predvajali diapozitive na temo: Ponikalnice od Materije do Markovščine. Vabljeni!

**V KD F. Venturini** bo v soboto, 15. t. m., ob 20. uri v Centru A. Ukmar-Miro pri Domju predaval novinar Lojze Abram na temo »Kitajska, dežela tradicije in razvoja«. Izvajanje bo spremljal z barvnimi diapozitivi. Vabljeni!

**KD I. Grbec - Škedenj** priredi jutri, 12. t. m., ob 19.30 MARTINOVANJE. Ob 20.30 gostuje Slovensko stalno gledališče v Trstu s humorno monodramo ŠIROKA USTA Mihe Mateta v izvedbi Staneta Starešiniča. Postregli vam sme hom, jedačo in vinsko kapljico. Vljudno vabljeni!

### koncerti

**Società dei concerti - Tržaško koncertno društvo.** V ponedeljek, 17. t. m., ob 20.30 bo v gledališču Rossetti nastopila skupina KVARTET MELOS iz Stuttgarta.

### čestitke

Malemu Robertu se je pridružila sestra NASTASJA. S prijateljskom se veselita Tjaša in Aljoša.



Miha Matè

## ŠIROKA USTA

Izjava STANE STAREŠINIČ

Jutri, 12. t. m., ob 20.30 v društvu I. Grbec v ŠKEDNJU

v četrtek, 13. t. m., ob 20.30 v mali dvorani gledališča F. Prešeren v BOLJUNCU

v petek, 14. t. m., ob 20.30 v društvu V. Vodnik v DOLINI



Ul. sv. Frančiška 20

Vas vabi v četrtek, 13. t. m., ob 18. uri na otvoritev razstave slikarja

## EDA MURTIČA

Razstavljen bo ciklus novejših slik JADRANSKA OBALA.

### mali oglasi

**OSMICO** je odprl Ivo Sedmak (Belekov), Križ 161. Toči belo in črno vino.

**PRODAM fiat 131** letnik 1976 v zelo dobrem stanju. Telefonirati ob uri kosila na št. 0481/20521.

**PRODAM** v Nabrežini razmeroma novo stanovanje. Zainteresirani lahko telefonirajo v popoldanskih urah na št. 200144.

**PRODAM** panoramično gospodarsko poslopje, potrebno popravila, kilometer od meje NASIREČ pri Kozini. Tel. 040/228156.

**PRODAM** 112 L, letnik '75. Tel. 228547 in 226113.

**UNIVERZITETNA ŠTUDENTKA** sprejme v varstvo otroka v popoldanskih ali večernih urah. Tel. 44188.

**PRAŠICE** najboljše pasme, primerne za pršute, prodaja podjetje Grudina, Sovodnje - Stradalta - tel. 882343. Dobava tudi na dom!

**PRODAM** hišo v Boljuncu, 110 kv. m z dvoriščem in malim vrtom. Tel. 040/228390.

**DAJME** v najem skladišče, 70 kv. m pri Domju. Tel. 040/228390.

**PRODAM** po zelo ugodni ceni (175.000 lir) novo peč na drva. Križ 58 - tel. 040/220397.

**NA OPČINAH** prodam 1.000 kv. m zidljivega zemljišča z že napeljavno vodo in elektriko. Tel. od 16. do 17. ure na št. 213945.

**PRODAM** stanovanje v odličnem stanju v okolici Sv. Jakoba, 42 kv. m za 39.000.000 lir. Tel. 226614.

**OPREMLJEVALEC/KA** s primerno šolo za opremo pohištva ali z nadarjenostjo za risanje, s primernim značajem za kontakt s publiko dobi zaposlitev. Pisati na Oglasi oddelek Primorskega dnevnika, Ul. Montecchi 6, 34137 Trst pod šifro "Opremljevalec".



SLOVENSKI KLUB V TRSTU

Ulica sv. Frančiška 20/II

vabi danes, 11. t. m., ob 20.30 v Gregorčičevo dvorano

na torkov večer  
z JOŽETOM RAJHMANOM  
avtorjem knjige  
**TRUBARJEV SVET**

### razstave

V TK Galeriji, Ul. sv. Frančiška 20, razstavlja svoja dela BORIS ZULJAN.

V Konjušnici Miramarskega parka je do 30. novembra odprta razstava MAKSIMILIJAN OD TRSTA DO MEHIKE.

**Tabor mladih - Prosvetni dom - Opčine.** Do 21. t. m. bo odprta razstava UDELEŽENCEV INFORMATIVNEGA TEČAJA O MOŽNOSTIH LIKOVNEGA USTVARJANJA. Urnik: vsak dan od 16. do 20. ure, v nedeljo od 10. do 12. ure ter od 16. do 19. ure.

**KD Slovan - Padriče** prireja razstavo pregrinjal, zidnih draperij in blazin v tehniki patchworka Lilijane Gaberc iz Izole. Otvoritev bo v petek, 14. t. m., v prostorih Gozdne zadrage ob 20.30. Sodeluje deklisli zbor Vesna iz Križa. Vabljeni!

### gledališča

#### VERDI

Danes ob 20. uri (red C/H) osma predstava Verdijeve opere RIGOLETTO. Režija Lamberto Puggelli, dirigent Hubert Soudant, zbor vodi Andrea Giorgi. V petek ob 20. uri deveta predstava (red E/B).

V organizaciji gledališča Verdi bo od 18. do 22. t. m. na sporedu ciklus baletov za šole, ki bodo v gledališču Cristallo - Ul. Ghirlandaio. Predstave se bodo začele ob 11. uri in trajale eno uro. Vstopnica stane 1.000 lir. Ostale informacije dobijo zainteresirane šole pri blagajni gledališča (tel. 631948).

#### GLEDALIŠČE ROSSETTI

Danes ob 20.30 bo Teatro Stabile Furlanije-Juljske krajine predstavil delo L'ADULATORE C. Goldonija. V glavni vlogi Giulio Brogi. Režija Giorgio Pressburger. V abonmaju odrezek št. 2. Predprodaja vstopnic pri osrednji blagajni v Pasazi Protti.

#### CRISTALLO - LA CONTRADA

Zaradi toplega sprejema Carpinterijeve in Faragunove predstave DUE PAIA DI CALZE DI SETA DI VIENNA bodo delo ponavljali do 16. t. m. ob 20.30 (v nedeljo ob 16.30).

#### CANKARJEV DOM - LJUBLJANA

##### Velika dvorana

Še jutri, 12. t. m.: TURNEJA FOLKLORNE SKUPINE KUD JEDINSTVO IZ SPLITA PO SLOVENIJI.

V četrtek, 13. t. m., ob 20. uri: BERND KOPPEN - orgle. Večer jazza drugače - z orglami in originalnimi improvizacijami mladega glasbenika iz Wuppertala.

V petek, 14. t. m., ob 20. uri: KONCERT SIMFONIKOV RTV LJUBLJANA. Dirigent Eberhard Kloke (ZRN), solistka Dubravka Tomšič-Srebotnjak - klavir.

##### Srednja dvorana

Jutri, 12. t. m., ob 20. uri: D. Thomas POD MLEČNIM GOZDOM. Predstavlja se skupina JILL FREUD AND COMPANY.

V četrtek, 13. t. m., ob 20. uri: DIPLOMSKA ZABAVA (1985) - celovečerni film italijanskega režiserja P. Avatija.

##### Mala dvorana

Jutri, 12. t. m., ob 19.30: SLOVENSKI KLAVIRSKI KVARTET.

V četrtek, 13. t. m., ob 19.30: MLADI MLADIM.

### razna obvestila

**Odbor za doraščajočo mladino pri SKGZ in Dijaški dom S. Kosovel** prireja ZIMOVANJE v Zgornjih Gorjah pri Bledu od 27. 12. 1986 do 3. 1. 1987 za mladino od 11. do 17. leta. Vpisovanje na sedežu SKGZ, Ul. sv. Frančiška 20, tel. 744249, se nadaljuje vsak dan od 9. do 12. ure in od 16. do 18. ure (razen ob sobotah).

**Skupnost vinogradnikov iz Podlojnerja**, Ul. Masaccio 24, obvešča, da LABORATORIJ ZA ANALIZO VIN ponovno deluje. Vzorci vin sprejemamo vsak torek od 16. ure dalje.

**UNIFAX - Klub slovenskih univerzitetnih študentov** priredi v soboto, 15. t. m. v Kulturnem domu v Gorici UNIFEST — zabavo za bodoče doktorje, doktorje in prijatelje. Vabila pri unifaxovih.

**Mladinski krožek Prosek-Kontovel** vabi na Mednarodno tortado '86 (tekmovalje v pripravljanju tort), ki bo 16. t. m. ob 20.30 v Kulturnem domu na Proseku. Za informacije in vpisovanje lahko telefonirate na št. 225522 ali 225106 ali pa se javite na sestanku mladinskega krožka v sredo ob 20.30 v Kulturnem domu na Proseku. Vabljeni!

**Sekcija KPI Z. Kralj — Trebče-Padriče-Gropada** priredi v petek, 14. t. m., z začetkom ob 20.30 »Proslavo oktorske revolucije in začetek včlanjevalne akcije«. Sodelovala bosta vaška godba na pihala V. Parma in tov. Stojan Spetič.

**Krožek mladih komunistov** vabi v soboto, 15. t. m., ob 20.30 NA PLES v Ljudski dom v Križ z ansamblom Bazar.

**Krožek mladih komunistov** priredi v petek, 14. t. m., ob 20.30 srečanje na temo NIKARAGVA DANES. Ob tej priliki bo Marta Messner predstavila zbirko pesmi Ernesta Cardenala in Janka Messnerja "Psalmi in Nikaragva moja Ljubljana". Na srečanju bo sodeloval Carlos Guerrero, voditelj sandinistične mladine "19. julij". Predvajali bodo tudi diapozitive.

**Skupnost vrtnarjev in vinogradnikov Union** vabi člane na MARTINOVANJE, ki bo danes, 11. t. m., ob 19. uri v Ljudskem domu v Lonjerju.

### menjalnica

|                   |          |
|-------------------|----------|
| Ameriški dolar    | 1405.—   |
| Nemška marka      | 688.75.— |
| Francoski frank   | 209.50   |
| Holandski florint | 610.—    |
| Belgijski frank   | 32.50    |
| Funt šterling     | 2010.—   |
| Irski šterling    | 1865.—   |
| Danska krona      | 180.50   |
| Grška drahma      | 9.50.—   |
| Kanadski dolar    | 1000.—   |

### včeraj-danes

Danes, TOREK, 11. novembra MARTIN

Sonce vzide ob 6.59 in zatone ob 16.39 - Dolžina dneva 9.40 - Luna vzide ob 14.41 in zatone ob 1.17.

Jutri, SREDA, 12. novembra EMIL

**PLIMOVANJE DANES:** Ob 6.26 najvišje 41 cm, ob 13.06 najnižje -24 cm, ob 18.32 najvišje 12 cm.

**VREME VČERAJ:** Temperatura zraka 12 stopinj, zračni tlak 1028,3 mb raste, brezvetrje, vlaga 65-odstotna, nebo skoraj jasno, morje mirno, temperatura morja 15,6 stopinje.

#### ROJSTVA IN SMRTI

**RODILI SO SE:** Basilio Marco Matesi, Graziano Violin, Andrew Nicholas Smolik, Francesca Torlo, Daniele Tenze, Gabriele Ruzzier, Giovanni Tommasini.

**UMRLI SO:** 97-letna Maria Cristofaro, 97-letna Anna Bratos, 72-letna Ettorina Bressan, 90-letna Stefania Dejuri, 93-letna Anna Tomicich, 76-letni Danilo Vatta, 77-letna Francesca Proni, 66-letni Dusan Vraganz, 86-letna Rosa Luraschi.

#### DNEVNA IN NOČNA SLUŽBA LEKARN

Od ponedeljka, 10., do sobote, 15. novembra 1986

**Dnevna služba - od 8.30 do 19.30**

Trg Garibaldi 5, Ul. dell'Orologio 6, Ul. dei Soncini 179 (Škedenj), Ul. Revoltella 41, Mazzinijev drevored 1 (Milje), Trg sv. Jakoba 1, Trg S. Giovanni 5. OPČINE (tel. 213718) - samo po telefonu za najnujnejše primere.

**Nočna služba - od 19.30 do 8.30**

Trg S. Giovanni 5, Trg sv. Jakoba 1, Mazzinijev drevored 1 (Milje). OPČINE (tel. 213718) - samo po telefonu za najnujnejše primere.

#### ZDRAVSTVENA DEŽURNA SLUŽBA

Nočna služba od 20. do 8. ure, tel. 7761, predpraznična od 14. do 20. ure in praznična od 8. do 20. ure.

### kino

**ARISTON - FESTIVAL FESTIVALOV** - 16.30, 21.30 Il nome della rosa, dram., It./Fr. 1986, 120'; r. Jean-Jacques Annaud; i. Sean Connery, F. Murray Abraham.

**EXCELSIOR I** - 17.30, 22.15 Pericolosamente insieme, kom., ZDA 1986, 116'; r. Ivan Reitman; i. Robert Redford, Debra Winger.

**EXCELSIOR II** - 17.30, 21.45 Mission, dram., VB 1986, 123'; r. Roland Joffé; i. Robert De Niro, Jeremy Irons.

**FENICE** - 17.00, 22.15 Cobra, akc., ZDA 1986, 100'; r. George Pan Casmato; i. Sylvester Stallone, Brigitte Nielsen.

**GRATTACIELO** - 16.30, 22.15 Grandi magazzini, kom., It. 1986, 100'; r. Castellano e Pipolo; i. Christian De Sica, Heather Parisi.

**NAZIONALE I** - 15.45, 22.15 Highlander, dram., Avstral. 1986, 115'; r. Russel Mulcahy; i. Christopher Lambert, Roxanne Hart.

**NAZIONALE III** - 16.00, 22.15 Il giorno della luna nera, fant., ZDA 1985, 100'; r. Harely Cokkiss; i. Tommy Lee Jones, Linda Hamilton.

**NAZIONALE II** - 16.00, 22.00 Come Candy perse l'innocenza, porn., □□ EDEN - 15.30, 22.00 Moments of Love, porn., □□

**MIGNON** - 14.30, 22.15 Top Gun, akc., ZDA 1986, 110'; r. Tony Scott; i. Tom Cruise, Kelly McGills.

**CAPITOL** - 16.30, 22.00 Su e giù per Beverly Hills, kom., ZDA 1986, 97'; r. Paul Mazursky; i. Nick Nolte, Bette Midler.

**ALCIONE** - 16.00, 22.00 Quel giardino di aranci fatti in casa, kom., ZDA 1984, 100'; r. Herbert Ross; i. Walter Matthau, Dinah Minhoff.

**LUMIERE FICE** - 16.00, 21.30 Tutto in una notte, kom., ZDA 1985, 1000'; r. John Landis; i. Jeff Goldblum, Michelle Pfeiffer.

**VITTORIO VENETO** - 16.00, 22.10 Desiderando Giulia, er., dram. It. 1986; r. Andrea Barzini; i. Serena Grandi, Sergio Rubini, □□

**RADIO** - 15.30, 21.30 Claire lingua viva, porn., □□

Prepovedano mladini pod 14. letom □ - 18. letom □□



PRIMO ROVIS

NUDI PRAVIM LJUBITELJEM KAVE

1. bogato izbiro najboljših kave
2. kakovostno kavo po najugodnejši ceni
3. dnevno sveže praženo in surovo kavo

Pražena kava, ki jo hranite v zmrzovalniku ostane sveža kot na dan praženja

SKODELICA KAVE 500 LIR

Kavne mešanice CREMCAFFÈ so vam na razpolago v degustaciji na Trgu Goldoni štev. 10 ter v vseh trgovinah, supermarketih in kavarnah

## Manufaktura PODOBNIK



OPČINE — Telefon 211090

otroška oblačila za:  
šolo - telovadbo - šport



## KUPUJ NA OPČINAH - VELIKO NAGRADNO ŽREBANJE BOŽIČ '86



1. nagrada FORD SIERRA 1800 cc
2. nagrada FORD ESCORT 1300 cc
3. nagrada FORD FIESTA 1100 cc

CASSA RURALE ED ARTIGIANA - OPICINA  
HRANILNICA IN POSOJILNICA - OPČINE

Do 31. 12. 1986 dobiš za vsakih 10.000 lir nakupa srečko velikega nagradnega žrebanja Božič '86.





slike, ki niso le spomin

aldo rupel

# Korenine niso od danes



V člankih, razgovorih, napovedih in reklamnih okvirčkih se zgodi, da zasledimo težnjo po poudarjanju, kako je neka pobuda nova in so njeni uresničevalci že zaradi tega pohvale vredni.

Gre za vprašanje novosti, »prvenstva«, ki bi ga radi neupravičeno občutili in se z njim ličili. »Prvenstvo« se naravno podčrtuje v dobri veri. Zaradi neznanja in zaradi malomarnosti smo prepričani, da ni bilo enake ali podob-

ne prireditve ali enake dejavnosti nikoli prej; vsaj v našem okolju ne. Največkrat je ta podmena zgrešena. Rekel bi, da v večini primerov.

Napačna prepričanja izhajajo iz dejstva, da je morala naša skupnost večkrat prekiniti delovanje in je morala naslednja generacija začeti znova. Res pa je tudi, da odgovorni organizacije ali društva ne vedo za izkušnje in zgodovino predhodnikov, za njihov napor in domiselnost. Premalo je zapiskov, premalo sporočil. Kar jih je kje, jih mnogokrat neodgovorno mečemo v koš v prepričanju, da je staro vedno preživeto. Da bi starega ne ponavljali, ga celo pozablamo. Zaradi nemarnosti in zaradi naglice delamo samim sebi škodo, kajti drugim sporočamo, da si danes privoščimo pobude, ki imajo dejansko svoje predhodnice, stare že trideset, petdeset ali osemdeset let. Pred sedanjimi mlajšimi generacijami osiromašimo lastno izročilo, ko jih mimogrede prepričujemo, da smo se prebudili včeraj ali celo danes.

Te in podobne misli so se mi ponovno porodile, ko sem dobil v roko posnetka, ki ju danes objavljamo. Na prvem so udeleženci Mladinske konference v Pevmi pri Gorici 28. januarja 1951. Očitno ni bilo prvo srečanje, zborovanje, posvetovanje mladine na Goriškem, bilo pa je med prvimi po drugi svetovni vojni in bilo je predhodnik seminarjev in posvetov, ki so precej bujno sledili v naslednjih desetletjih mladinskega delovanja. Iz drugega posnetka je slutiti, da zbrani ljudje pričakujejo prihod morda kolezarjev, morda tekačev, morda štafetne palice. Najzanimiveje se mi zdi nekaj drugega: zastave v vetru! Gre za vrsto zastav goriških mladinskih društev iz Doberdoba, Poljan, Štandreža, Pevme, Števerjana in od drugod. Javno so izpričevale dejavnost in prisotnost. Šlo je za zunanje znake istovetnosti, ki jih danes nismo zmožni ponavljati kljub večjim možnostim. Graje vredno je, da si ne znamo izmisliti novih. Skrivamo se in molčimo. Spreminjamo imena društvom z namenom, da izvenjajo manj nacionalno in bolj zunanjetrgovinsko.



Pripravlja:  
Iztok Jelačin

nedelja ob 11. uri

## Vročih 10

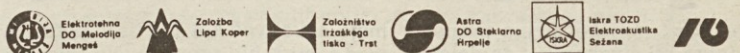
Lestvica Radia Koper — Capodistria, Primorskega dnevnika in Primorskih novic

Martinovanje nas opozarja na krepak korak v november, temu primerna pa je tudi lestvica, ki je že kar hlepela po novih kalorijah... Ta teden imamo kar štiri nove pridobitve, vse pa so zelo zanimive. Sicer pa si pogledjmo, kaj pravi seštevek glasovnic:

| Štev. tednov na lestvici | Lestvica pretekli teden |                                          |
|--------------------------|-------------------------|------------------------------------------|
| 13                       | 3                       | 1. Madonna - Papa Don't Preach           |
| 4                        | 2                       | 2. Bajaga - Strah od vozova              |
| 7                        | 1                       | 3. Eurythmics - Thorn In My Side         |
| 3                        | 5                       | 4. Frankie Goes To Hollywood - Rage Hard |
| 4                        | 4                       | 5. Simply Red - Heaven The Movie         |
| 2                        | 7                       | 6. Tina Turner - Typical Male            |
| 2                        | 9                       | 7. Cindy Lauper - True Colours           |
| —                        | —                       | 8. Genesis - Throwing It All Away        |
| 18                       | 6                       | 9. Martin Krpan - Od višine se zvrti     |
| —                        | —                       | 10. Andy Taylor - Take It Easy           |

Madonna se kdo ve katerikrat vrača na sam vrh, Bajaga stabilen na drugem mestu, Eurythmics še pod vrhom... Škandalozna skupina iz Liverpoola, Frankie Goes To Hollywood, je na pravem pohodu z novim hitom Rage Hard, očitno uspešni tudi pri nas. Zgornji del zaključuje skupina Simply Red, sledijo pa nove »kalorije«... Tina Turner je kljub letom izjemno uspešna. Typical Male pa ji utrjuje že legendarno rockersko slavo. Takoj za njo je precej mlajša Cindy Lauper, ki je prejšnji teden gostovala v Italiji in, normalno počela val aplavzov na odprti sceni. True Colours je motiv, ki bo še lep čas odmeven tudi pri nas. Tudi na osmi stopnički imamo novouvrščen pesem skupine Genesis - Throwing It All Away, kar seveda ne pomeni, da so vrgli puško v koruzo ali obratno. Martin Krpan - o njih je že vse povedano - in Andy Taylor zaključujejo lestvico. Andy je še četrta novost, naslov Take It Easy pa ne potrebuje prevoda.

Z nagradami sodelujejo še:



### Glasovnica za Vročih 10

Ime in priimek: \_\_\_\_\_

Naslov: \_\_\_\_\_

Glasujem za: \_\_\_\_\_

Moj predlog: \_\_\_\_\_

Bralci Primorskega dnevnika ali Primorskih novic na Tržaškem in Goriškem naj pošljejo glasovnice na naslov: Primorski dnevnik, Ul. Montecchi 6, 34137 Trst; bralci obeh časopisov v Sloveniji pa na naslov: Primorske novice, OF 12, 66000 Koper. Vsi naj pripišejo oznako »Vročih 10«.

## današnji televizijski in radijski sporedi

| RAI 1                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | RAI 2                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | RAI 3                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | RTV Ljubljana                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | TV Koper                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                                 |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |                                   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |              |                                                                                                                                                                                      |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 10.30 Nadaljevanka: Lungo il fiume e sull'acqua (2. del)<br>11.30 Nanizanka: Taxi<br>12.00 Dnevnik - kratke vesti<br>12.05 Variete: Pronto... chi gioca?<br>13.30 Dnevnik<br>13.55 Dnevnik - tri minute...<br>14.00 Pronto... chi gioca? (2. del)<br>14.15 Risanke: Remi<br>15.00 Aktualnosti: Italijanska kronika<br>15.30 Dokumentarec: Italijanski kulturnizavodi - Madrid<br>16.00 Film: I delfini (dram., It. 1960, r. Francesco Maselli, i. C. Cardinale, Thomas Milian)<br>17.00 Dnevnik - kratke vesti<br>17.05 Film: I delfini (2. del)<br>17.55 Dokumentarec: Dizionario<br>18.10 Aktualnosti: Finansiranje psihiatrične reforme<br>18.30 Kviz: Parola mia<br>20.00 Dnevnik<br>20.30 Variete: Ottantasei<br>22.15 Dnevnik<br>22.25 Inf. oddaja o reklamnih spotih<br>23.15 Dokumentarec: Razvoj Indije<br>23.50 Dnevnik | 11.45 Variete: Cordialmente<br>13.00 Dnevnik - ob trinajstih<br>13.25 Dnevnik - come noi<br>13.30 Nanizanka: Quando si ama<br>14.20 Risanke: Braccio di Ferro<br>14.30 Dnevnik - kratke vesti<br>14.35 Nagradno tekmovanje: Tandem<br>16.55 Dokumentarec: Monografije<br>17.25 Iz parlamenta<br>17.30 Dnevnik - kratke vesti<br>17.35 Rubrika o sodstvu<br>18.20 Dnevnik - Šport<br>18.30 Naniz.: Il commissario Köster - Nessuno fa niente per niente<br>19.40 Vremenska napoved<br>20.00 Dnevnik<br>20.20 Dnevnik - Šport<br>20.30 Film: La carovana dell'alleluia (vestern, 1965, r. John Sturges, i. Burt Lancaster, Lee Remick)<br>22.00 Dnevnik - večerne vesti<br>22.10 Film (2. del)<br>23.05 Filmske novosti<br>23.10 Dnevnik - Tentatrè<br>0.05 Dnevnik<br>0.15 Film: Allo sbaraglio (vojni, 1951, r. Robert Pirosh, i. Van Johnson) | 12.30 Inf. oddaja: Alpe Adria<br>13.00 Nadaljevanka: Thérèse Humbert - Si presta solo ai ricchi (prvi od 4 delov, r. Marcel Bluwal, i. Simone Signoret, Bernard Fresson)<br>13.55 Tečaj ruskega jezika<br>14.25 Tečaj francoskega jezika<br>14.55 Šport: rugby Barbarians-Nova Zelandija<br>16.30 Dok.: Trentino - Stari poklici<br>16.55 Variete: Dadaumpa - Scala reale<br>18.25 Glasbena oddaja: Kantavtorji in... Morje (vodi Bruno Lauzi)<br>19.00 Dnevnik<br>19.30 Deželni programi<br>20.05 Dokumentarec: Arno - Pustolovščina neke reke - Dežela Etruščanov (2. del)<br>20.30 Neposredna oddaja: Na račun Louvra<br>20.45 Izobraževalna oddaja: Louvre največji muzej na svetu - Leonardu in njegova doba<br>21.40 Poklon Benedettu Marcellu (z violinistom Utom Ughijem in organistom Giorgiom Carninijem)<br>23.15 Dnevnik | 9.00 Otok in šola: Nekatere je strah<br>9.30 Poklici v živilski industriji<br>16.25 TV mozaik (pon.)<br>17.25 Poročila<br>17.30 Spored za otroke: Z republiškega srečanja MPZ Zagorje 86 (4. odd.)<br>18.00 Spored za mlade: Periskop<br>18.45 Risanke<br>19.00 Danes. Dolenjski obzornik<br>19.30 Dnevnik<br>19.55 Vremenska napoved<br>20.05 TV drama: Hajduški gaj (dramsko dogajanje je postavljeno tik pred drugo svetovno vojno v Gorski Kotar; po nedokončanih romanih Božji boben in Ladja na potoku Ivana Gorana Kovačiča, scenarij Draga Kekanovića, r. Branko Šmit, i. Pavle Vuisić, Zvonko Lepetič, Vlatko Duliž, Siniša Popović, Aljoša Vučković, Radko Polić, Perica Martinović, Ivo Gregurevič)<br>21.30 Integrali<br>22.45 Dnevnik | 14.00 TV Novice<br>14.10 Otroški program, vmes risanke, nanizanke in dokumentarec<br>18.00 Nadaljevanka: I cento giorni di Andrea<br>19.00 Odprta meja<br><br>V okviru današnje Odprte meje bodo na sporedu tudi naslednji prispevki:<br>TRST — Skupščina delavcev obrata Aquila<br>TRST — Koncert Slovenskega okteta v oganizaciji sklada Mitja Čuk<br>ŠPETER SLOVENOV — Brunetta Di lenardo v beneški galeriji<br><br>19.30 TVD Stičiče<br>19.45 Rubrika: Mesto danes<br>20.00 Nanizanka: Victoria Hospital<br>20.25 TV Novice<br>20.30 Film: Per un dollaro di gloria (vestern, r. F. Cerchio)<br>22.15 TVD Vse danes<br>22.25 Šport: košarka - italijansko prvenstvo A-1 in A-2 lige<br>23.35 Naniz.: Il re che venne dal sud |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                                 |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |                                   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |              |                                                                                                                                                                                      |
| CANALE 5                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | Memole, dolce Memole, Mimi e la nazionale di pallavolo, Master<br>14.30 Nanizanka: La famiglia Bradford<br>15.30 Film: Scuola elementare (kom., It. 1954, r. Alberto Lattuada)<br>17.30 Nadaljevanka: Febbre d'amore<br>18.15 Kviz: C'est la vie, 18.45 Il gioco delle coppie<br>19.30 Nanizanka: Charlie's Angels<br>20.30 Film: Passione d'amore (dram., It. 1981, r. Ettore Scola)<br>22.30 Film: Specchio per le allodole (vojni, ZDA-Nem. 1979, r. Andrew V. McLaglen, i. R. Burton, R. Mitchum)<br>0.40 Nanizanka: Vegas, 1.30 Switch                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | 15.00 Nanizanka: La famiglia Addams, 15.30 Furia<br>16.00 Otroški spored: Bim, Bum, Bam, vmes risanke Holly e Benji i due fuoriclasse, Il tulipano nero, Occhi di gatto<br>18.00 Nanizanka: La casa nella prateria, 19.00 Arnold, 19.30 Happy Days<br>20.00 Risanki: David gnomio amico mio, 20.15 Snorky<br>20.30 Nanizanka: I Robinson, Casa Keaton, Cin cin, Giudice di notte<br>22.15 Nanizanka: Mike Hammer<br>23.15 Šport: Football<br>0.30 Nanizanka: A-Team, 1.30 Cannon                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | (dram., 1980, r. Peter Collinson, i. William Holden)<br>22.30 Nanizanka: Ruote<br>23.30 Dok.: Il Leonardo<br>24.00 Film: Dick Tracy contro Cueball (detek., 1946, r. G. Douglas)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | RADIO TRST A                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | 7.00, 13.00, 19.00 Radijski dnevnik;<br>8.00, 10.00, 14.00, 17.00 Kratka poročila;<br>7.20 - 8.00 Dobro jutro po naše;<br>8.10 Almanah;<br>8.55 Glasbeni mozaik;<br>10.10 S koncertnega in opernega repertoarja;<br>11.30 - 13.00 Pisani listi: poljudno čtivo, sestanek ob 12, glasbeni mozaik;<br>13.20 Glasba po željah;<br>14.10 Čas in prostor: povejmo v živo;<br>15.00 Mladinski pas: Glasbene skice - mladi mladim;<br>16.00 Zbornik: razmišljanja o vsakdanjih stvareh (ponov.);<br>17.00 Kulturna kronika;<br>17.10 Mi in glasba;<br>18.00 I. Mrak: Razsulo Rimljanovine.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | RADIO KOPER (slovenski program) | 13.30, 14.30, 17.30 Poročila;<br>6.00 Glasba;<br>6.30 Jutranjik;<br>7.00 Il. jutranja kronika;<br>8.00 - 13.00 Prenos Il. programa RL;<br>13.00 Danes na valu Radia Koper;<br>13.40 Minute za kitaro;<br>14.40 Zanimivost;<br>15.00 Za varnejši jutri;<br>15.30 Dogodki in odmevi;<br>16.00 Glasba po željah;<br>16.30 Primorski dnevnik;<br>17.00 Mladim poslušalcem;<br>17.30 Fantje po polj' gredo: ansambel Vito Muženič in Koroški akademski oktet;<br>18.00 Sotočje. | RADIO KOPER (italijanski program) | 6.15, 8.30, 9.30, 10.30, 13.30, 14.30, 16.30, 17.30 Poročila;<br>7.15, 12.30, 15.30, 19.30 Radijski dnevnik;<br>6.00 Glasba;<br>6.45 Koledarček;<br>7.00 Dober dan;<br>8.00 - 12.00 Prisrčno vaši;<br>8.35 Po vaši izbiri;<br>9.15 Edig Galletti;<br>9.32 Dragi Luciano;<br>10.00 Popevka tedna;<br>10.10 Sola;<br>10.35 Vstop prost;<br>11.00 Filmske novosti;<br>11.15 Perfetta armonia;<br>11.30 Na prvi strani;<br>11.35 Eccetera, eccetera;<br>12.00 Glasba po željah;<br>14.30 - 20.00 Popoldanski spored;<br>15.00 Sola, otroštvo, vzgoja;<br>15.45 - 18.30 Sintonizzatissimi;<br>16.00 Country music;<br>16.15 Plesna glasba;<br>17.00 Bubbling;<br>17.33 Folk glasba;<br>18.00 Radijska igra;<br>18.33 Slovenski solisti;<br>20.00 - 6.00 Nokturno. | RADIO OPČINE | 10.00 Glasba po željah;<br>18.00 Oddaja tabornikov RMV;<br>20.30 Pogovor z odvetnikom - vodi odv. Bogdan Berdon;<br>21.00 Oddaja za ital. poslušalce - Ostali Trst, L'altra Trieste. |
| RETEQUATTRO                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | 8.30 Nanizanka: Vegas in 9.20 Switch<br>10.10 Film: Salva la tua vita! (dram., ZDA 1956, r. Andrew L. Stone)<br>12.00 Nanizanka: Mary Tyler Moore, 12.30 Vicini troppo vicini<br>13.00 Otroški spored: Ciao ciao, vmes risanke                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | 11.00 Rubrika: Buongiorno Cristina<br>12.00 Nadaljevanka: Senorita Andrea<br>13.00 Risanke<br>14.00 Nadaljevanka: Pagine della vita<br>15.00 Nadaljevanka: Senorita Andrea<br>16.30 Risanke<br>19.30 Nanizanka: Dr. John<br>20.30 Film: Il bambino e il grande cacciatore                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | (Se povezuje s sporedi Italia 1)<br>Lastne oddaje:<br>13.30 Nedeljska košarkarska tekma (pon.)<br>19.30 Fatti e commenti<br>22.30 Nedeljska nogometna tekma (pon.)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | LJUBLJANA                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | 5.00, 6.00, 6.30, 8.00, 9.00, 10.00, 11.00, 12.00, 14.00, 21.00 Poročila;<br>4.30 - 8.00 Jutranji spored;<br>8.05 Radijska šola za srednjo stopnjo;<br>8.35 Iz glasbenih šol;<br>9.05 Glasbena matineja;<br>10.05 Rezervirano za...;<br>11.05 Ali poznate;<br>11.35 Naše pesmi in plesi;<br>12.10 Danes smo izbrali;<br>12.30 Kmetijski nasveti;<br>12.40 Po domače;<br>13.30 Od melodije do melodije;<br>13.45 Mehurčki;<br>14.05 V korak z mladimi;<br>14.35 Iz mladih grl;<br>15.00 Radio danes, radio jutri;<br>15.10 - 15.25 Popoldanski mozaik;<br>15.30 Dogodki in odmevi;<br>15.55 Zabavna glasba;<br>16.00 Vrtljak želja;<br>17.00 Studio ob 17.00;<br>18.00 Sotočja;<br>18.45 Glasbena medigra;<br>19.00 Radijski dnevnik;<br>19.35 Lahko noč, otroci;<br>19.45 Minute s klaviaturistom Miho Kraljem;<br>20.00 Slovenska zemlja v pesmi in besedi;<br>20.35 Mladi na glasbenih revijah in tekmovanjih;<br>21.05 Radijska igra;<br>22.00 Našim po svetu. | TELEFRIULI                      | 13.00 E' tempo di artigianato<br>13.30 Nadaljevanka: Rosa de lejons<br>14.30 Risanke: Hanna e Barbara<br>15.30 Glasbena oddaja: GTX music<br>17.45 Nanizanka: Rosa de Lejos<br>19.00 Dnevnik<br>20.00 Stasera mi butto<br>20.40 Rubrika: Il sindaco e la sua gente<br>22.00 Rubrika: Realtà economica<br>22.30 Dnevnik<br>23.00 Nogomet                                                                                                                                    | TELEPADOVA                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | TELEQUATTRO  |                                                                                                                                                                                      |
| ITALIA 1                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | 8.30 Nanizanka: Fantasilandia, 9.20 Wonder Woman, 10.10 L'uomo da 6 milioni di dollari, 11.00 Cannon, 12.00 Agenzia Rockford, 13.00 La strana coppia, 13.30 Tre cuori in affitto<br>14.00 Glasbeni oddaji: Candid Camera, 14.15 Deejay Television                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                                 |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |                                   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |              |                                                                                                                                                                                      |



*Včeraj posvetovanje v Gorici*

# V pripravi deželni načrt posegov na socioasistencialnem področju

Programiranje posegov in predvidevanje finančnih potreb je potrebno tudi na socioasistencialnem področju. Pravzaprav bo programiranje postalo nekako obvezno že s prihodnjim, oziroma naslednjim letom. Tako so name-ni deželne uprave in o tem je bil govor včeraj v Gorici, kjer se je pričel prvi krog posvetovanj z upravitelji in predstavniki raznih (zasebnih) ustanov, ki delujejo na tem dokaj razvejane-m področju.

V prihodnjih tednih bodo podobna posvetovanja tudi v drugih pokrajinah naše dežele, v prihodnjem letu pa naj bi prišlo tudi že do oblikovanja prvega deželnega zakona, ki naj bi upošteval novo usmeritev.

Deželna uprava je pred kratkim izdelala osnovne smernice, po katerih naj bi v prihodnje uravnavali posege na socioasistencialnem področju. Dokaj zajetno gradivo so razposlali upraviteljem vseh občin in upraviteljem raznih ustanov, ki se tako ali drugače ukvarjajo s to problematiko. Včeraj pa je bilo prvo srečanje z deželnim odbor-nikom za delo in socialno skrbstvo, Mariom Brancatijem in funkcionarji odborništva. Dopoldne je bilo srečanje z upravitelji občin na Goriškem, pred-

stavniki raznih javnih ustanov in kon-zorcijev, popoldne pa s predstavniki zasebnih ustanov. Pogovori so potekali na sedežu pokrajinske uprave in v prisotnosti podpredsednika pokrajine dr. Maurizia Fabbra. Prav pokrajine bi morale namreč, kakor je bilo slišati na posvetovanju, prevzeti nalogo koordinatorja raznih pobud, tako nekako, ka-kor za načrtovanje gospodarskih posegov, pomembnih prometnih struktur, varstva okolja itd.

Zakaj načrtovanje tudi na tako raz-vejanem in obenem občutljivem in vse bolj aktualnem področju, kakor je prav skrb za ostarele, za umsko in fi-zično prizadete osebe, za alkoholom in mamili zasvojenе občane, za pre-prečevanje emarginacije in mladinskega prestopništva itd. Odgovor na to je na včerajšnjem posvetu posredo-val deželni odbornik Brancati, ki je dejal, da se že vrsto let vse občutneje kaže potreba po reorganizaciji posegov, zaradi obilice zakonov, križanja pristojnosti, pomanjkanja jasnega dr-žavnega zakona in ne nazadnje zaradi smotrnejše uporabe javnih sredstev, ki se dajejo v ta namen.

Ena osnovnih smernic nove deželne politike na tem področju je ločitev ali

večja avtonomija socialnega skrbstva od javne zdravstvene službe, uskladi-tev raznih posegov na medobčinski ravni, aktivnejše vključevanje zaseb-nih ustanov in združenj. Vse to seveda za zagotavljanje ustrežnejših oblik družbene pomoči najbolj izpostavlje-nim skupinam občanov.

To bo mogoče doseči le ob smotr-nem programiranju, ob ustreznih orga-nizaciji raznih služb zlasti na medob-činski ravni (spet je govor o okrožjih) ter ob primerni strokovni usposoblje-nosti osebja. V usklajenem načrtu, ki ga bodo pripravile pokrajine in ki bo predvidoma veljal tri leta, bodo morali seveda opredeliti tudi višino izdatkov na posameznih področjih.

Začela so se torej posvetovanja. Po-leg neposrednih posegov imajo kra-jevne ustanove možnost posredovati tudi pismene predloge in pripombe. V drugi fazi bo deželni svet izglasoval poseben okvirni zakon, deželni odbor pa bo nato v roku devetdesetih dni izdal podrobne izvršilne norme. Dežel-ni načrt za socioasistencialno področje naj bi preverjali vsaka tri leta, pokra-jinske pa bi prilagajali vsako leto.

## Upravitelji socialistične stranke za en sam slovenski šolski center

Iz tiskovnega poročila povzemamo, da so o slovenskem šolskem centru na sestanku govorili predsednik Pokra-jinske uprave prof. Silvio Cumpeta, goriški podžupan Del Ben ter načelni-ka socialističnih skupin v pokrajins-kem in občinskem svetu arhitekta Cej in Brunello.

Socialistični upravitelji so bili mne-nja, da je bila pred leti narejena izbira o lokaciji slovenskega šolskega centra v južnem delu mesta pravilna. Takrat je to lokacijo izbrala Občinska kon-zulta za slovenska vprašanja. Občinski svet je ta predlog osvojil, vključili so ga v Regulacijski načrt, ko so izdelo-vali splošno varianto.

Upravitelji PSI so bili tudi mnenja, da je treba kar se da v največji meri upoštevati predpise zakonskega de-kreta z dne 18. decembra 1975, ki predvideva največje možne koncen-tracije šolskih struktur. Zaradi tega naj bi za slovenske srednje šole v Go-rici obveljalo pravilo, da bi te šole bile združene v enem samem kom-pleksu poslopij. Socialistični uprave-lji niso namreč za takšno rešitev, po kateri naj bi razne slovenske srednje šole namestili v več poslopij v mestu. Za to so se v Gorici nekateri ogrevali.

Socialistična stranka torej meni, da je pravilneje osredotočiti slovenske srednje šole v en sam center. Na tak

način bodo bolje izkoristili sredstva, ki so na razpolago iz državnih skla-dov. Lažje bo tudi kasnejše upravlja-nje tega centra.



### razstave

**Knjižnica Franceta Bevka** v Novi Go-rici vabi na odprte razstave, ki jo prireja Društvo bibliotekarjev Primorske v po-častitev 80-letnice smrti Simona Gregor-čiča. Odprtje bo danes, 11. t. m., ob 18. uri v oddelku za mladino in odrasle v Ul. Gradnikove brigade v Novi Gorici.

### razna obvestila

**Občina Sovodnje** sporoča, da so ob-činski uradi danes zaprti zaradi prazno-vanja sv. Martina. Zaprte so danes tudi osnovne šole in otroški vrtci v občini.

### razne prireditve

**Kinoatelj** vabi na ogled filmskih predstav v okviru sporeda Kinema Gori-ca '86. V četrtek, 13. t. m., ob 20.30 (video-predstavitve filma od 20. ure da-lje) v Kulturnem domu: Ljubzenska zgodba (Storia d'amore), Italija 1986; r. Francesco Maselli. Nagrada za najboljšo igralko Valerii Golino na festivalu Be-netke '86.

### kino

#### Gorica

**VERDI** 18.00-22.00 »Fuori orario«, režija M. Scorzese.  
**CORSO** 17.30-22.00 »Brivido«.  
**VITTORIA** 17.30-22.00 »French erotika«.  
Prepovedan mladini pod 18. letom.

#### Tržič

**COMUNALE** 20.30 Gledališka predsta-va.  
**EXCELSIOR** 17.30-22.00 Risanka.

#### Nova Gorica in okolica

**SOČA** 18.00-20.00 »Polja smrti«.  
**DESKLE** 19.30 »Pod vulkanom«.

#### DEŽURNA LEKARNA V GORICI

Pontoni in Bassi, Raštel 52, tel. 83349.

#### DEŽURNA LEKARNA V TRŽIČU

S. Antonio, Ul. Romana 147, tel. 40497.

#### POGREBI

Danes v Gorici ob 9.30 Teresa Bregant vd. Blasizza iz splošne bolnišnice v cer-kev na Placuto in na glavno pokopališče, ob 11. uri Ezio Visintin iz splošne bolniš-nice v cerkev v Podturn in na glavno pokopališče, ob 12.30 Evaristo Turus iz bolniške veže splošne bolnišnice in na glavno pokopališče.

#### Berite

»Novi Matajur«

## Rekord v prometu čez mejo

Promet skozi goriške mejne preho-de je oktobra bil živahen kot že dolgo ne. Po podatkih, ki nam jih je posre-dovala obmejna policija, je v prej-šnjem mesecu šlo na Goriškem čez mejo nekaj več kot 854 tisoč ljudi. Za primerjavo naj povemo, da je to naj-večje število prehodov, kar so jih letos zabeležili v enem mesecu. Doslej je rekord »pripadal« mesecu avgustu, ko je v času turističnih premikov šlo čez mejo skupno 784 tisoč potnikov. Ok-tobra jih je torej bilo 70 tisoč več, v primerjavi s mesecem septembrom pa se je promet povečal kar za 130 tisoč enot.

V primerjavi s povprečji iz prejšnjih mesecev se je oktobra občutno pove-čal tako mednarodni kot maloobmejni promet. S potnim listom je šlo čez

mejo nekaj več kot 254 tisoč potnikov; med temi rahlo prevladujejo tujci (134 tisoč) pred italijanskimi državljani (120 tisoč).

Obratno je razmerje v maloobmejn-em prometu, pri katerem so oktobra našli 358 tisoč prehodov italijanskih in 242 tisoč jugoslovanskih upravičen-cev. V obeh primerih je to najvišji podatek, kar so jih zabeležili letos. Še posebej izstopa več kot 25-odstotno povečanje prehodov posestnikov pre-pustnice z italijanske strani meje v primerjavi s septembrom. V dobri meri je ta podatek odraz pravega na-vala na Petrolovo bencinske črpalke, pri katerih so v zadnjih tednih opazne neobičajno dolge vrste avtomobilov z italijansko registracijo.

## Zastrupitev z barvnimi hlapi

V nedeljo popoldne so na oddelek za medicino goriške splošne bolnišni-ce pripeljali zakonca, 62-letno Valtraud Malinowski, po rodu iz Dortmun-da, in 56-letnega Luciana Mosēja, ki sta kazala znake zastrupitve. Dežurne-ga zdravnika je v Ščedno, tam namreč zakonca stanujeta na številki 31/a, po-klicala sosedka, ko ju je našla v postelji v vidno omotičnem stanju.

Sprva so v bolnišnici menili, da gre za zastrupitev z ogljikovim monoks-idom, ki nastaja ob slabem izogreva-nju, po natančnih pregledih pa so ugotovili, da je šlo v tem primeru le za lažjo zastrupitev, ki jo povzročajo barvila, oziroma v barvilih prisotne snovi. Ugotovitve zdravnikov so bile potrjene ob kasnejšem pregledu stan-ovanja. Spalnica je bila prepojena z močnim duhom po barvi. Zelo verjet-

no je toplota omehčala in povzročila izhlapevanje barv oz. laka na pohiš-tvu.

To je razmeroma pogosta nadlež-nost, čeprav niso ponavadi negativne posledice tako hude; razlika v tempe-raturi med laboratorijem, kjer so bar-vila pohištvu, in zasebnim stanovan-jem včasih povzroči izhlapevanje sla-bo posušenih barv.

## Nesreča pri Palkišču

Iz še nepojasnjenih vzrokov je v ne-deljo dopoldne pri Palkišču 31-letni Viljem Sacsida iz Trsta, Ul. Verga 22, izgubil nadzorstvo nad motorjem su-zuki in se prevrnil. Z njim se jepeljala 22-letna Tržačanka Alessandra Lanci-ni. Obema so v goriški splošni bolniš-nici nudili le prvo zdravniško nego.

*V soboto in nedeljo vlomili v sedem stanovanj*

## Konec tedna s tatovi na pohodu

Organi javne varnosti so imeli ob koncu tedna opravka s pravih tatinskimi pohodom. V dveh dneh, v soboto popold-ne in nedeljo, so tatovi obiskali kar sedem stanovanj in iz njih odnesli plena za nekaj desetih milijonov lir. Ni dvoma, da je za vse nezaželene obiske odgovorna ista skupina, po vsej verjetnosti pa so isti zlikovci odgovorni tudi za več tatvin, ki so jih lastniki prijavili pred kakimi desetimi ali petnajstimi dnevi. V zadnjih dneh so tatovi mirovali, sedaj pa so se spet pojavili in to na dokaj odmeven način.

V soboto so se najprej spravili v stanovanje družine D'Agno in Ul. del Prato 36. V hišo so vstopili, potem ko so razbili šipo na vratih v pritličju; enako tehniko so uporabili tudi pri vseh ostalih tatvinah, saj so izbirali pretežno eno-stanovanjske hiške s steklenimi vrati ali okni na zadnji strani. Pri prvem poskusu tatovi niso imeli sreče, saj so morali oditi praznih rok.

Bolje jim je šlo pri drugem poskusu, ko so odnesli zlati-no in dragocene kamne v skupni vrednosti okrog 4 mili-jonov lir. Blago so ukradli iz stanovanja družine Marassi v Ul. Brigata Casale 28, ki so ga obiskali prav tako v soboto popoldne, ko so stanovalci bili zunaj zaradi opravkov. Ko se je hišna gospodinja okrog 18. ure vrnila domov, je našla vhodna vrata zaprta od znotraj z verigo, tako da je morala

poklicati policijo, da je sploh mogla v hišo, kjer jo je čakalo presenečenje. Isti dan so tudi vlomili v hišo družine Serban v Ul. del Poggio 10. Odnesli so krznen plašč in smučarsko opremo. Vrednost ukradenega blaga je še nedoločena.

Po sobotnih uspehih zlikovci niso mirovali niti v nede-ljo. Tokrat so se preselili v Ločnik, kjer so med 16. in 19. uro opravili štiri podvige. V Ul. Romana 14 so iz hiše druž-ine Venica odnesli zlatnine za približno 3 milijone vrednos-ti. Vedno v Ul. Romana, iz hiše št. 31, so družini Furlani ukradli krznen plašč in zlato za dobrih pet milijonov vred-nosti. Obiskali so tudi stanovanji družine Kogoj v Ul. Udine 72 in družine Marcon v Ul. Nuova 6. V obeh primerih so se polastili vsega zlata, ki jim je prišlo pod roko. Lastniki morajo še prijaviti točen znesek škode, ki so jo utrpeli.

Policijska preiskava je v zvezi s prejšnjimi tatvinami v teku že nekaj časa, vendar doslej ni še privedla do konkret-nih elementov, ki bi omogočili izsleditev tatov. Pričakovati je, da se bo po vrsti sobotnih in nedeljskih tatvin nadzor-stvo še zaostrilo. Po drugi strani priporoča policija stanoval-cem, naj skrbno zapirajo okna in vrata, zlasti ob mraku, in naj obvestijo kvesturo o morebitni prisotnosti sumljivih lju-di.



**SLOVENSKO STALNO GLEDALIŠČE V TRSTU**

v Kulturnem domu v Gorici

GOSTOVANJE SLOVENSKEGA LJUDSKEGA GLEDALIŠČA IZ CELJA

Georges Feydeau

**BOLHA V UŠESU**

Režija Vinko Möderndorfer

Danes, 11. t. m., ob 20.30

ABONMA RED B

**BCTKB**

## Prijetna martinovanja v znamenju lepega vremena



Martin tudi letos ni razočaral svojih častilcev. Vsaj glede vremena ne in upati je, da bo Martinovo poletje tra-jalo še kakšen dan. Lepo vreme je kaj-pak odločilno pripomoglo, da so razne prireditve, ki so se zvrstile ob koncu tedna, dobro uspele, da je bila udelež-ba povsod zelo visoka. Martina, ki je v koledarju zabeležen prav na današnji dan, so v raznih krajih primerno pro-slavili že ob koncu tedna, drugod pa

bodo slavja priredili tako, kakor se spodobi po tradiciji, šele po prazniku. Nekakšna osrednja Martinova slo-venost v pokrajinskem merilu je bila v nedeljo v Romjanu, v ronški občini. Martinova slavja so pripravili tudi v raznih drugih krajih v okolici Gorice, po družtvih itd.

Posebej so se letos izkazali Podgor-ci. Na trg pred cerkvijo so se pripelja-li s traktorji in nato šli v sprevedu po glavnih ulicah. Na trgu pred cerkvijo

so na kmečkem vozu pripravili razsta-vo kmečkih pridelkov in jo dopolnili še z razstavo starega orodja. Skupaj s Podgorci so Martina slavili tudi kmet-je iz nekaterih bližnjih krajev in tudi iz Gorice.

V Gabrjah je bila podobna priredi-tev v nedeljo zgodaj popoldne. Pripra-vilo jo je KD Skala, ki je poskrbelo tudi za priložnostni kulturni spored. Na trgu so Gabrci pripravili s pridelki naložen kmečki voz ter vsem udele-

žencem postregli s prigrizkom. Moški pevski zbor KD Skala je poskrbel, da je bila tradicionalna družabnost bolj prijetna.

Veselo je bilo v soboto in nedeljo tudi v naših družtvih. V Standrežu so Martinovo družabnost pripravili pri KD Oton Župancič. Zabeležiti velja, da so se mladi, ki so pred kratkim pre-zvzeli odgovornost v društvu, izkazali kot dobri organizatorji. Martinovanje so imeli tudi mladi iz Sovodenj. V

Kulturnem domu v Sovodnjah so v ne-deljo popoldne martinovali goriški upokojenci, ki so ob tej priložnosti imeli v gosteh tudi delegacijo upoko-jencev iz Solkana in Trsta. Prijetno so se zabavali ob raznih družabnih igrar, nastopu »domačega« pevskega zbora, vsem pa so postregli s pečenim kostan-jem.

(Na slikah: slavje v Podgori in Ga-brjah ter družabnost v Kulturnem domu v Sovodnjah)





Nogomet: kvalifikacije za EP

# Azeglio Vicini izbral kandidate za tekmo s Švico

RIM — Zvezni trener italijanske nogometne reprezentance Azeglio Vicini je izbral igralce za sobotno kvalifikacijsko srečanje EP, ki ga bodo »azzurri« igrali v Milanu ob 14.30 proti Švici.

Kandidati so naslednji: Altobelli (Inter), Ancelotti (Roma), Bagni (Napoli), F. Baresi (Milan), Bergomi (Inter), Bonetti (Milan), Cabrini (Juventus), Donadoni (Milan), Dossena (Torino), R. Ferri (Inter), Francini (Torino), Giannini (Roma), Mancini (Sampdoria), Matteoli (Inter), Serena (Juventus), Tacconi (Juventus), Vialli (Sampdoria), Zenga (Inter).

Pomožni trener Vicinija je Sergio Brighenti, zdravnik pa prof. Leonardo Vecchiet.

Zbor igralcev je za danes do 12.00 v Milanu.

## Balkanske igre v gimnastiki na Reki Kolmanu zlata kolajna

REKA — Zaključek balkanskega telovadnega prvenstva je prinesel ob veliki premoči Romunije veliko zadoščenje tudi ljubljancu Lojzetu Kolmanu, ki se je v vajah na drogu uvrstil na prvo mesto, čeprav skupno z Romunom Ghermanom. Za sklepno vajo je bil Kolman nagrajen z oceno 9,75.

Višek je prvenstvo vsekakor doseglo v ženski konkurenci, kjer sta prva mesta odnesli sloviti Ecaterina Szabo in Daniela Silivas, ki spadata v sam svetovni vrh.

**Novozelandci v vodstvu**

FREMANTLE — Spremenljivi vetrovni pogoji so bili značilni za včerajšnje kvalifikacijske regate za "America's Cup". Do senzacionalnega izida je prišlo v regati med vodilnima New Zealand in America 2. Američani so se malo pred koncem znašli brez moči v skoraj popolni bonaci in so do cilja prijadrali dobrih 12 minut za Novozelandci, ki so sami prevzeli vodstvo na lestvici z 51 točkami. Sledijo jim: America 2 46 točk, Stars and Stripes

41, White Crusader in USA 33, French Kiss 30, Italia 27, Eagle 19, Canada 2 16, Heart of America 13, Azzurra 6 in Challenge of France 2.

Pri porazih obeh italijanskih posadk je bila dokaj boleča minimalna zamuda samo 37" Azzurre za Stars and Stripes. Italio je za 3'58" prehitela USA.

**Portugalki najhitrejši na SP**

LIZBONA — Na ženskem SP v cestnem teku sta na 15 km dolgi progi prvi mesti dosegli domačinki Aurora Cunha in Rosa Mota. V ekipni razvrstitvi je prvo mesto odnesla SZ, za katero je tekla tudi Kazankina.

**Košarka: »azzurri« za ČSSR**

RIM - Binelli, Brunamonti, Carera, Costa, Gentile, Iacopini, Magnifico, Montecchi, Morandotti, Niccolai, Riva, Tonut: te košarkarje je zvezni trener Bianchini sklical za prijateljsko tekmo proti ČSSR (19. t. m. v Sieni). Na seznamu je torej tudi mladi, 18-letni član Panapesce Nicolai.

## Nedeljski maraton od Nabrežine do Bazovice in nazaj Pravi tek rekordov

Nedeljski maraton od Nabrežine do Bazovice in nazaj je bil pravi tek rekordov. Ljubljancan Srečko Končina je dosegel nov rekord na 42 km dolgi progi, organizatorji pa so zabeležili kar 99 nastopajočih. Veronika Bohinc, tudi Ljubljancanka, je progo pretekla v manj kot 3 urah in znamka 2.57'57" naj bi bila sploh najboljši jugoslovanski čas.

Vsekakor je bil Končina junak dneva. "Moj prejšnji najboljši čas je znašal 2.24'19". Z dosežkom 2.23'22" sem dosegel normo za zvezni razred, kar bistveno izboljšuje moje možnosti za trening." Končina, 29-letni tehnik pri Ljubljanskih mlekarah, ki ga pri športnem udejstvovanju tudi gmočno podpirajo, si je navzlic mlečni sponzorizaciji kmalu po teku najraje privoščil pivo.

Ljubljancan je tek napadalno začel in že v Križu je vodil manjšo skupino, v kateri pa ni bilo Tržačana Crevatina, ki je spadal med favorite. Crevatin je do Proseka skupinico dohitel, očitno pa si je kmalu izračunal, da je rittem teka zanj preoster. Končina je pri

napadu vztrajal in z njim je ostal le Furlan Vello. Med povratkom se je na odseku med Opčinami in Prosekom Končina iznebil še Vella in si do cilja pridobil dobre tri minute naskoka. Crevatin je upravičtil pričakovanja in za peščico minut popravil osebni rekord.

Lonjerski hitrohodec Fabio Ruzzier je kot edini celotno progo prehodil. Njegov končni čas 3.32'57" je bil kar za 16 minut boljši od tistega izpred tedna dni v New Yorku. Ogromno razliko si lahko razlagamo s trenutnim počutjem in z bistveno boljšimi vremenskimi pogoji, ki so bili v nedeljo na Krasu skoraj idealni.

Polovični maraton (21 km) je med dekleti ovrednotil Viktorijo Udovič iz Ljubljane (čas 1 ure 23'52"), moška konkurenca pa se je morala pokoriti Spagnula (Atletica Gorizia), ki je progo pretekel v 1.8'15".

Krajšega teka se je udeležilo 143 tekačev in tekačic. Na obeh progah je bilo predstavništvo iz Slovenije in Hrvatske zelo številno.

## Nogomet: v 9. kolu italijanske A lige Zgodovinski dan Napolija

V Neaplju so 29 let čakali na trenutek, ko bodo sredi Turina premagali moštvo Juventusa. In veliki trenutek so dočakali v nedeljo, v 9. kolu tega prvenstva. Napoli je namreč premagal svojega velikega tekmeca za osvojitev letošnjega naslova in obenem ostal sam na vrhu lestvice. V Neaplju so seveda proslavljali to »zgodovinsko zmago« vso noč. Prave množice ljudi so se zgrnile po ulicah. Veselje je bilo nepopisno. Povsem drugače pa je bilo vzdrušje v Turinu, kjer so navijači celo zvižgali trenerju Marchesiju. Na dlani je, da Juventusovi nogometaši še niso preboleli (in ne samo fizično ...) poraza proti Real Madridu.

Drugi derbi kola v Milanu pa se je končal s tesno zmago Interja nad Torinom, ki je igral brez svojega najboljšega strelca Kiefta. Trenerja Trapattoneja tožijo, da njegovo moštvo ne predvaja privlačne igre. Dejstvo pa je, da Inter niza točko za točko in je pri samem vrhu prvenstvene lestvice.

Videmski prvoligaš je v Rimu doživel pravi polom. Roma ga je premagala kar s štirimi zadetki razlike. Eriksson in njegovi varovanci so zopet osvojili svoje navijače, Videmčane pa čaka še prava trnjeva pot.

Od ostalih izidov velja omeniti zmago Fiorentine v Ascoliju. Bersellini je

tako rešil svojo »klop«, le-ta pa se je začela hudo majati za trenerja Ascolija Sensibileja.

Do zanimivega razpleta je prišlo v Genovi, kjer so tekmo med domačo Sampdorijo in Milanom (pri izidu 1:1) prekinili in odložili zaradi poškodbe, ki jo je utrpel sodnik D'Elia.

Prvenstvo se bo, zardi nastopa italijanske reprezentance v kvalifikacijah za EP, nadaljevalo 23. t. m. Videmski prvoligaš bo tedaj gostil moštvo Sampdorije.

**Izidi 9. kola:**  
Ascoli - Fiorentina 0:1; Atalanta - Como 0:0; Avellino - Brescia 0:0; Empoli - Verona 1:0; Inter - Torino 2:1; Juventus - Napoli 1:3; Roma - Udinese 4:0; Sampdoria - Milan prekinjena.

**Lestvica:**  
Napoli 14; Juventus, Inter in Roma 12; Como 11; Milan in Verona 10; Torino in Avellino 9; Sampdoria in Fiorentina 7; Empoli in Ascoli 6; Atalanta 5; Brescia 4; Udinese -1.

**Prihodnje kolo (23. t. m.):**  
Brescia - Torino; Como - Inter; Fiorentina - Roma; Juventus - Atalanta; Milan - Avellino; Napoli - Empoli; Udinese - Sampdoria; Verona - Ascoli.

## Nogomet: Triestina zmagala s strelji od daleč Golobi se niso preplašili

**Triestina - Pescara 3:1 (2:1)**  
STRELCI: v 1. min. Rebonato, v 4. in 91. min. Causio, v 32. min. Bagnato.

TRIESTINA: Gandini, Costantini, Bagnato, Dal Prà, Cerone, Biagini, De Falco (Orlando), Strappa (Di Giovanni), Causio, Iachini.

PESCARA: Gatta, Benini, Bergodi, Bosco, Ciarlantini, Ronzani (Campellone), Pagano, Gasperini, Rebonato, Loseto, Marchegiani (Berardi).

Gledalci, ki ponavadi prihajajo pozno na stadion ali ga predčasno zapustijo, so se v nedeljo krepko ušeli. Triestina in Pescara sta namreč poskrbeli za enkratni začetek. Že po 30" je Rebonato izkoristil nepriljubljenost tržaške obrambe in povedel goste v vodstvo. Le nekaj minut kasneje pa se

je »baron« Causio spomnil, da je v zlatih časih svoje kariere streljal natančno in silovito. Tako je z roba kazenskega prostora z volejem prisilil odličnega Gatto, da je pobral žogo iz mreže. Tekma se je tako že »drugič« začela in resnici na ljubo ni bila na visokem nivoju. Do preobrata je prišlo v 32. minuti, ko je Bagnato sprožil enega svojih običajnih strelcev z razdalje, ki ponavadi plašijo golobe, a je tokrat po 35 metrih leta padel v gol mimo levega zgornjega kota in mimo... presenečenega vratarja.

V drugem polčasu je Pescara brez uspeha poskušala napadati, Triestina pa je z De Falcom, Scagliati in ostalimi zastreljala običajno število zlatih priložnosti za zadetek iz protinapada. Ko

je bilo tekme praktično konec, je Causio neučakane gledalce, ki so odšli, »kaznoval« z lepim strelom, ponovno z roba kazenskega prostora.

Za Triestino pomeni zmaga pomemben korak proti mirnejšim vodam. Prihodnjo tekmo bodo Tržačani igrali v Tarantu, kjer se bodo pomerili z ekipo, ki ima enako število točk. Upati je, da se tokrat z gostovanjem ne bodo vrnil praznih rok, pričakovati pa je celo prvi uspeh na tujem, kjer so doslej v petih tekmah izbojevali le dve točki.

IGOR PAVLETIČ

**OSTALI IZIDI 9. KOLA:** Arezzo - Parma 1:1; Bari - Cagliari 0:1; Campobasso - Pisa 0:0; Cesena - Lazio 1:1; Cremonese - Bologna 1:0; Vicenza - Catania 2:1; Lecce - Sambenedettese 1:1; Messina - Genoa 2:1; Modena - Taranto 2:0.

**LESTVICA:** Messina in Cremonese 13, Vicenza in Modena 12, Genoa 11, Arezzo in Lecce 10, Parma, Pescara in Pisa 9, Sambenedettese in Bari 8, Catania in Bologna 7, Cesena 6, Triestina in Taranto 5, Cagliari in Campobasso 3, Lazio 2.

**PRIHODNJE KOLO (16. 11.):** Taranto - Triestina; Bologna - Messina; Cagliari - Cesena; Catania - Campobasso; Vicenza - Bari; Lazio - Modena; Parma - Lecce; Pisa - Genoa; Sambenedettese - Arezzo; Pescara - Cremonese.

## Košarka: v 9. kolu prvenstva A-2 lige Stefanel s težavo, Segafredo praznih rok

**Stefanel - Fleming 80:76 (37:41)**  
STEFANEL: Bobicchio, Fischetto 10, Favero, Johnson 19 (5:8), Gambelli, Riva 8 (2:3), Vitez 11 (1:2), Jones 7, Bertolotti 25 (7:7), Tasso.

FLEMING: Ceccarelli 18 (1:1), De Angelis 2, Valenti 4, Pratesi 3 (1:2), Lovatti 4 (2:2), Hackett 13 (3:5), Zarotti 4 (2:2), Schiavi 3, Sappleton 25 (3:6), Petrossi.

Sodnika: Maurizzi in Pigozzi; PM: Stefanel 15:20, Fleming 12:18; 3 TOČKE: Fischetto 2, Jones, Schiavi, Ceccarelli; PON: nihče; NAJBOLJŠIH PET: Sappleton, Ceccarelli, Bertolotti, Johnson, Fischetto; DELNI IZIDI: 11:11 (6), 26:19 (13), 28:28 (15), 33:37 (19), 48:47 (24), 53:50 (26), 65:58 (32), 72:65 (35); STATISTIČNI PODATKI: Bertolotti 9:13, 8 odbitih žog, Johnson 7:12, 17 odbitih žog, Ceccarelli 8:13, Sappleton 11:20, 12 odbitih žog.

KLJUČNI TRENUTEK: začetek drugega polčasa, ko je Stefanel z dobro obrambo in sodnikovo pomočjo prešel v vodstvo.

IZJAVE: Tanjević (trener Stefanela): »Nismo odigrali izredne tekme, upoštevajoč, da je bil nasprotnik šibkejši od Spondilatteja, s katerim smo zmagali na tujem. V prvem polčasu smo zaostali za nasprotnikom zaradi slabe obrambe in premajhnega števila ujetih žog.« Fabrizio Zarotti (košarkar Fleminga, bivši igralec BIC in Jadranar): »Tekmo sta odločila sodnika z nekaterimi dvomnimi odločitvami, ki so nas oškodovali.« (Marko Oblak)

**Filanto - Segafredo 96:86 (49:41)**  
SEGAFREDO: Marušić 2, Gilardi 6, Sala 2, Ardesi 9, Lorenzi 2, S. Mitchell 53, Borsi 8, Stramaglia, Bullara 2, C. Mitchell 2.

FILANTO DESIO: Crippa 8, Williams 9, Flowers 20, Botta 10, Mentasti 13, Codevila 7, Baliera 7, Bramati 2, Lussignoli, De Micheli.

Goriški Segafredo je v nedeljo ponovno izgubil, tokrat na tujem proti močni peterki Filanta iz Desia. Kljub rekordnim 53 točkam razigranega Steva Mitchella Medeoovim varovancem ni uspel podvig. Igralci Filanta so povsem zasluženo zmagali, saj so vodili skozi vse srečanje. Goričani so odigrali eno letošnjih najslabših tekem, če izvezamemo dober nastop S. Michella in Borsija. (M. Č.)

**Ostali izidi 9. kola:** Benetton - Spondilatte 102:77; Alfa Sprint - Citrosil 102:92; Corsa Tris - Pepper 73:84; Annabella - Jollycolombani 74:71; Liberti - Fabriano 84:72; Facar - Viola 102:110.

**Lestvica:** Filanto Desio 14; Benetton Treviso, Annabella Pavia, Liberti Firenze in Segafredo Gorica 12; Jollycolombani Forlì, Viola Reggio Calabria in Facar Pescara 10; Spondilatte Cremona, Alfa Sprint Neapelj in Fleming

Porto San Giorgio 8; Citrosil Verona in Stefanel Trst 6; Fabriano 3; Corsa Tris Rieti 0.

**Prihodnje kolo (jutri, 12. t. m.):** Filanto - Stefanel; Citrosil - Segafredo.

**A-1 liga: Dietor sam na vrhu**

**Izidi 9. kola:** Divarese - Mobilgirgi 91:86; Hamby - Arexons 110:114; Bancoroma - Yoga 77:83; Ocean - Berloni 87:81; Dietor - Tracer 105:80; Boston - Scavolini 92:73; Fantoni - Allibert 79:94; Giomo - Cantine Riunite 87:76.

**Lestvica:** Dietor Bologna 14; Mobilgirgi Caserta, Boston Livorno in Divarese 12; Berloni Turin, Arexons Cantù, Tracer Milan, Cantine Riunite Reggio Emilia, Scavolini Pesaro in Allibert Livorno 10; Bancoroma Rim, Ocean Brescia in Yoga Bologna 8; Giomo Benetke 6; Hamby Rimini in Fantoni Videm 2.

## Kvalifikacije za EP: mladi že danes, jutri pa... Proti Angliji »modri« le z enim napadalcem

**Posebej za Primorski dnevnik FRANCI BOŽIČ**

V prvi jugoslovanski ligi tokrat niso igrali. »Modri« bodo namreč jutri v Londonu igrali zelo pomembno kvalifikacijsko tekmo z Anglijo na Wembleyu. Za to srečanje so se pripravljali v Topolšici, blizu Titovega Velenja. V soboto pa so za Bežigradom odigrali generalko z ljubljansko Olimpijo. Igrali so brez štirih reprezentantov, ki igrajo v tujini, niso navdušili, zmagali s 3:0, gole pa so dosegli Škoro, Baždarević in Pišek (avtogol). Blestel je prazprav en sam moštvo: Sarajevčan Haris Škoro je s sijajnimi prodori spominjal na Diega Maradono. Med tistimi, ki so zadovoljili, sta bila Ljubljancan Srečko Katanec in Marko Elsner, tako da bosta oba zanesljivo igrala v Londonu. Zvezni selektor Ivica Osim je imel cel kup težav zaradi poškodb, končno pa je le nekako skrpal moštvo, v katerem bo bržkone tudi en vojak, Baždarević. Osim sicer še ni rekel zadnje besede, toda moštvo bo verjetno naslednje: Ravnić, Zo. Vujović, Baljić, Janković, Elsner, Hadžibegić, Škoro, Slišković, Baždarević, Katanec, Zl. Vujović. Edini dilemi sta Hadžibegić ali Šabanadžović ter Baždarević ali Mlinarić. Prednost pa bosta najbrž dobila prva. Naš strokovni štab se je odločil za okrepljeno zvezno vrsto ter enega samega napadalca, Zlatka Vujovića. Na pot v London so »modri« poleteli z brniškega letališča. Z ekipo A pa je potovalja tudi mlada reprezentanca, ki bo prav tako za EP že danes igrala z Anglijo.

V drugi ligi je Maribor v gosteh igral z zadnjeevrsčeno Slogo in izgubil z 0:1. Gol pa je dobil 20 min. pred

koncem. »Vijoličasti« so igrali slabo. Niso si ustvarili nobene zrelejše priložnosti, tako da je poraz zaslužen. Z 10 točkami je Maribor zdaj 16. Njegove možnosti za obstanek pa postajajo vse skromnejše. Tako kot njegovi tekmeci, tudi Mariborčani že računajo na okrepitve v prestopnem roku.

V slovenski ligi je Olimpija za točko prehitela Koper. Koprčani so namreč izgubili tekmo s Kladivarjem, Ljubljancani pa so bili uspešni v Domžalah. Olimpija se je dve koli pred koncem približala jesenskemu naslovu, toda Koprčani niso brez možnosti, saj morajo Ljubljancani v zadnjem kolu še v gosteh k zelo nevarni Muri. V Sloveniji igrajo tudi športno napoved s pari slovenske lige. Dobitki tokrat ne bodo prav visoki, zato pa so prejšnji teden zabeležili rekordno nagrado: 140 starih milijonov.

**IZIDI 14. KOLA V 2. LIGI ZAHOD:** Proleter - Famos 2:0, Vojvodina - Šibenik 2:1, Mladost - Novi Sad 3:1, Dinamo - Leotar 0:1, Jedinstvo - Kikinda 1:0, Sloga - Maribor 1:0, GOŠK Jug - Rudar 2:0, Iskra - Split 2:0, Borac - Vrbas 3:1.

**VRSTNI RED:** Vojvodina 23, Novi Sad 19, Iskra 18, Leotar in Kikinda 17, Jedinstvo, Proleter, Borac in Mladost 15, GOŠK Jug 14, Šibenik in Vrbas 13, Famos 12, Dinamo in Rudar 11, Maribor 10, Split in Sloga 7.

**PRIHODNJE KOLO (16. t. m.):** Vrbas - Proleter, Split - Borac, Novi Sad - Iskra, Rudar - Mladost, Maribor - GOŠK Jug, Kikinda - Sloga, Šibenik - Jedinstvo, Leotar - Vojvodina, Famos - Dinamo.



Po sobotnem porazu Jadranovih košarkarjev v drugoligaškem košarkarskem prvenstvu

# Jadran - treba je strniti vrste

V drugoligaškem italijanskem košarkarskem prvenstvu je mimo že sedem kol. Jadranov dosedanjí obračun gotovo ni spodbuden: dve zmagi in pet porazov, od katerih kar dva na domačih tleh. V 3. kolu proti Muranu in v soboto proti Montebelluni. Že v nedeljo pa čaka naše košarkarje nevarno gostovanje v San Donaju.

Po sobotni tekmi je Jadranov trener Peter Brumen dejal, da so njegovi varovanci proti Montebelluni pokazali vse, kar znajo. Če je to res (Brumna pa smo vselej cenili kot dobrega košarkarskega strokovnjaka), potem se tudi poraja vprašanje, kam lahko meri naše moštvo v tem prvenstvu. Montebelluna je sicer solidna in kompaktna ekipa, ni pa tako kakovostna, da bi bila razlika z Jadranovo očitna. Nasprotno! Le s kančkom več sreče bi jo jadranovci lahko premagali. Montebelluna pa je kar pri vrhu prvenstvene lestvice, naši pa na spodnjem. Letošnje prvenstvo je torej izredno izenačeno,

obenem pa tudi zelo »nevarno«. V višjo ligo napreduje le eno moštvo, v nižjo ligo pa izpadejo štiri. Da se izognemo nevarnim vodam, so si gotovo posamezna moštva zastavila cilj, da morajo predvsem nizati točke na domačih tleh.

Zato nas drugi domači poraz jadranovcev kar zaskrblja. Prvenstvo je sicer še zelo dolgo. Naši košarkarji, in predvsem Marko Ban, so na sobotnem srečanju pokazali napredek. Borili so se. Igrali zelo požrtvovalno. Nihče jim ničesar ne more očitati. Prepričani smo tudi, da bodo značajno reagirali tudi na sobotni poraz. Mislimo pa, da morajo ne samo igralci, temveč tudi navijači, ki so našim fantom stali ob strani, strniti svoje vrste. Z vzajemno pomočjo se da marsikaj doseči. (bl)



Marko Ban (z žogo) je v soboto zopet igral v velikem slogu

## Zarotti: »Fantje so me ugodno presenetili«

Sobotno srečanje si je ogledal tudi Fabrizio Zarotti, ki je lani zelo uspešno igral v Jadranovem moštvu. Fabrizio, ki je v nedeljo igral s Flemingom prvenstveno srečanje proti Stefanelu, je imel veliko srečo: v dveh dneh je lahko pozdravil bivše soigralce kar treh ekip, v katerih je igral (Stefanel, Montebelluna in Jadran).

»Jadran je imel veliko smolo. Fantje so po mojem dobro igrali. Še posebno bi podčrtal napredek, ki ga je napravil

mladi Marko Lokar. Tudi ostali so me ugodno presenetili, da o Marku Banu sploh ne govorim,« je dejal Zarotti.

Tvoj vtis o našem moštvu je torej povsem pozitiven ...

»Seveda. Fantje so dobro pripravljene in mislim, da si ne zaslužijo tako skromnega mesta na lestvici. Prepričan sem, da si bodo čimprej opomogli in se povzpeli na lestvici.«

Trener Montebellune Gianni Trevisan je bil izključen po 17. minuti prve-

ga polčasa. Kljub zmagi pa je bil do sodniške dvojice dokaj kritičen: »Za nas se v tem prvenstvu nadaljuje ugodno obdobje. Škoda, da v tako izenačenem in razburljivem prvenstvu niso imeli glavne bvesede igralci, temveč drugi gospodje. V tej tekmi smo imeli mi kanček več sreče, mislim pa, da bo za vsako moštvo Jadran predvsem na svojem igrišču izredno nevaren.« (bl)

IZIDI 7. KOLA

|                          |         |
|--------------------------|---------|
| Caveja Forli - Stefanel  | 83:96   |
| Ferrara - Vicenza        | 106:60  |
| Murano - Castelfranco    | 74:77   |
| Spinea - San Donà        | 101:88  |
| JADRAN - Montebell.      | 75:76   |
| Costa Imola - Icot Forli | 102:101 |
| Oderzo - Petrarca PD     | 86:68   |
| Virtus PD - Malaguti     | 101:82  |

LESTVICA

|               |   |   |   |         |    |
|---------------|---|---|---|---------|----|
| Costa Imola   | 7 | 6 | 1 | 613:526 | 12 |
| Montebelluna  | 7 | 6 | 1 | 636:566 | 12 |
| Ferrara       | 7 | 5 | 2 | 624:571 | 10 |
| Spinea        | 7 | 5 | 2 | 575:543 | 10 |
| Malaguti      | 7 | 5 | 2 | 587:557 | 10 |
| San Donà      | 7 | 4 | 3 | 629:617 | 8  |
| Castelfranco  | 7 | 4 | 3 | 510:501 | 8  |
| Oderzo        | 7 | 3 | 4 | 541:525 | 6  |
| Virtus PD     | 7 | 3 | 4 | 596:598 | 6  |
| Stefanel TV   | 7 | 3 | 4 | 576:581 | 6  |
| Petrarca PD   | 7 | 3 | 4 | 551:568 | 6  |
| Icot Forli    | 7 | 3 | 4 | 582:628 | 6  |
| Virtus Murano | 7 | 2 | 5 | 559:546 | 4  |
| JADRAN        | 7 | 2 | 5 | 531:572 | 4  |
| Vicenza       | 7 | 2 | 5 | 526:604 | 4  |
| Caveja Forli  | 7 | 0 | 7 | 533:620 | 0  |

PRIHODNJE KOLO (15. IN 16. 11.)

San Donà - JADRAN (16. 11.); Castelfranco - Vicenza; Icot - Ferrara; Spinea - Caveja; Stefanel - Montebelluna; Oderzo - Murano; Petrarca - Virtus; Malaguti - Costa Imola

JADRANOVI STRELCI

Ban 129 (40:49); Čuk 109 (15:22); Gulič 92 (16:28); Lokar 65 (9:10) Rauber 56 (4:7); Daneu 53 (11:18); Sosič 19 (3:9); Štoka 8 (2:4); Terčon 0 (0:4)

JADRAN V ŠTEVILKAH

METI. 2 TOČKI: Žerjal 0:1; Čuk 2:5; Lokar 3:4; Sosič 2:3; Rauber 7:12; Ban 6:8; Daneu 4:11. 3 TOČKE: Lokar 0:2; Gulič 1:5; Ban 2:4. SKOKI: Čuk 4 v obrambi, 0 v napadu; Lokar 1, 0; Sosič 0, 1; Rauber 4, 6; Ban 5, 3; Daneu 4, 1. IZGUBLJENE, PRIDOBLEJNE ŽOGE: Žerjal 1, 1; Čuk 4, 0; Lokar 4, 1; Gulič 2, 0; Sosič 2, 1; Rauber 2, 2; Ban 7, 4; Daneu 3, 0. ASISTENCE: Lokar 2; Gulič 2; Ban 1, Daneu 1.

## Meblov položaj vendarle ni zaskrbljujoč

# Odslej je pričakovati vzpon

Po tretjem kolu ženske odbojbarske B lige zaseda združena ekipa Meblo šele osmo mesto in je mnogo bližja dnu lestvice (le Cervignano je še brez zmage) kot vrhu. Toda vrstni red je gotovo varljiv, položaj Mebla pa ni tako zaskrbljujoč. Upoštevati je namreč treba, da so se naša dekleta doslej pomerila že z dvema od glavnih favoritov za napredovanje, povrhu še v okrnjeni postavi. Odslej jim bo koledar nekoliko bolj naklonjen in pričakovati je, da se bodo v popolni igral-ski zasedbi kmalu začele vzpenjati proti samemu vrhu.

Tudi sobotna srečanja so potrdila, da v ligi ni ekipe, ki bi resnično izstopala, čeprav je padovski Tregarofani še brez izgubljenega niza. Najbolj je doslej razočarala Torrefranca iz Trenta, ki je navkljub ugodnemu koledarju zbrala eno samo zmago in gladko izgubila v Ferrari. Slabo je začel tudi lani dober Conegliano.

tako v 2. italijanski ženski ligi

IZIDI 3. KOLA

|                                   |     |
|-----------------------------------|-----|
| Mogliano - Meblo                  | 3:2 |
| (15:8, 10:15, 11:15, 15:7, 15:4)  |     |
| Fiesio - Conegliano               | 3:2 |
| (8:15, 7:15, 15:11, 15:12, 16:14) |     |
| Sotca Torriana - Nervesa          | 1:3 |
| (0:15, 15:8, 9:15, 7:15)          |     |
| Ferrara Torrefranca TN            | 3:0 |
| (15:7, 15:9, 15:6)                |     |
| Cervignano - Viadano              | 0:3 |
| (2:15, 6:15, 11:15)               |     |
| Albatros - Tregarofani            | 0:3 |
| (9:15, 10:15, 5:15)               |     |

PRIHODNJE KOLO (15. 11.)

Meblo - Albatros TV, Pro Loco Viadano - Volpe Fiesio, Tregarofani Padova - Volley Ferrara, Volley Co-

negliano - Sotca Torriana Gradišče, Torrefranca Trento - Mogliano Veneto, Nervesa - Eurometano Cervignano

LESTVICA

|                |   |   |   |     |   |
|----------------|---|---|---|-----|---|
| Tregarofani PD | 3 | 3 | 0 | 9:0 | 6 |
| Nervesa        | 3 | 3 | 0 | 9:2 | 6 |
| Mogliano       | 3 | 3 | 0 | 9:3 | 6 |
| Viadano MT     | 3 | 2 | 1 | 6:5 | 4 |
| Ferrara        | 3 | 1 | 2 | 5:6 | 2 |
| Torriana       | 3 | 1 | 2 | 5:6 | 2 |
| Conegliano     | 3 | 1 | 2 | 6:8 | 2 |
| MEBLO          | 3 | 1 | 2 | 5:7 | 2 |
| Torrefranca TN | 3 | 1 | 2 | 4:6 | 2 |
| Albatros       | 3 | 1 | 2 | 4:7 | 2 |
| Volpe Fiesio   | 3 | 1 | 2 | 3:8 | 2 |
| Cervignano     | 3 | 0 | 3 | 2:9 | 0 |

LESTVICA UČINKOVITOSTI: Žerjal 24, Klemše 18, Nacinovi 16, Maver 15, Kralj 7, Garbini 5, Neva Grigič 2, Pertot 2, Malalan 1.

# Moč valovcev še neznana

tako v moški C-1 ligi

IZIDI 3. KOLA

|                                    |          |
|------------------------------------|----------|
| Belluno - Val Kmečka banka         | 3:0      |
| (15:7, 15:13, 15:8)                |          |
| ASFJR Čedad - Livenza              | 3:2      |
| (13:15, 17:15, 17:15, 8:15, 15:6)  |          |
| Faenza Rangers Videm               | 0:3      |
| (5:15, 10:15, 15:17)               |          |
| Bassano - Ferroall. TS             | 3:2      |
| (8:15, 13:15, 15:10, 15:12, 15:6)  |          |
| CUS TRST - Natisone                | 2:3      |
| (7:15, 10:15, 15:13, 15:13, 13:15) |          |
| Friuli Povoletto                   | ni igral |

PRIHODNJE KOLO

Val Kmečka banka - CUS Trst, Rangers Videm - Volley Gioc Belluno, Motta di Livenza - Bassano del

Grappa, San Giovanni Natisone - Spem Faenza, Ferroalluminio Trst - Friuli Povoletto (ASFJR iz Čedada počiva).

LESTVICA

|                |   |   |   |     |   |
|----------------|---|---|---|-----|---|
| Rangers Videm  | 3 | 3 | 0 | 9:0 | 6 |
| Gioc Belluno   | 2 | 2 | 0 | 6:1 | 4 |
| Bassano        | 3 | 2 | 1 | 6:5 | 4 |
| VAL KM. BAN.   | 3 | 2 | 1 | 6:5 | 4 |
| ASFJR Čedad    | 3 | 2 | 1 | 6:5 | 4 |
| CUS Trst       | 2 | 1 | 1 | 5:4 | 2 |
| Ferroall. TS   | 3 | 1 | 2 | 6:7 | 2 |
| Motta di Liv.  | 3 | 1 | 2 | 6:8 | 2 |
| S. G. Natisone | 3 | 1 | 2 | 3:8 | 2 |
| Fr. Povoletto  | 2 | 0 | 2 | 2:6 | 0 |
| Spem Faenza    | 3 | 0 | 3 | 3:9 | 0 |

## Košarkarsko promocijsko prvenstvo na Tržaškem

# Borovci se prebijajo v ospredje

V košarkarskem promocijskem prvenstvu na Tržaškem je le še močna Stella Azzurra nepremagana, toda v ospredje se prebija tudi Bor Radenska, ki je dosegel pomembno zmago proti Alabardi. Nevaren postaja tudi Ferroviario, saj je kar s 14 točkami prednosti odpravil Libertas, ki je v prvih treh kolih dosegel prav toliko zmag.

Poletovci so z zmago v derbiju s Kontovcelci dokazali, da jim nov tekmovalni rang ustreza, za Electronic Shop pa dosedanjí razpleti kažejo, da se bo letos težje potegoval za play-off. Breg Adriatherm je proti slabemu Green Staru tvegval nepričakovan poraz, na koncu pa se je vse srečno izteklo.

Kakorkoli že, bo tudi letošnje prvenstvo izenačeno, bodisi kar zadeva vrh, bodisi kar zadeva dno.

tako v promocijski ligi na tržaškem

IZIDI 4. KOLA

|                          |       |
|--------------------------|-------|
| Breg Adriath.-Green Star | 63:61 |
| CGI Milje - St. Azzurra  | 71:78 |
| Libertas - Ferroviario   | 76:90 |
| Santos - Intermuggia     | 82:73 |
| Polet - Kontovel ES      | 79:71 |
| Alabarda - Bor Radenska  | 93:96 |

PRIHODNJE KOLO (15. 11.)

Kontovel Elec. Shop - Bor Radenska; Polet - Santos; Green Star - CGI Milje; Alabarda - Ferroviario; Intermuggia - Libertas; Stella Azzurra - Breg Adriatherm (16. 11.)

NAŠI NAJBOLJŠI STRELCI: Vremec (Polet) 96; Zobec (Breg) 84; Korošec in Pieri (oba Bor) 75; Ivo Starc (Kontovel) 73; Pregarc (Bor) 64; Čuk (Kontovel) 63; Barut (Breg) 60; Persi (Polet) 56; Klobas (Bor) 54.

LESTVICA

|                |   |   |   |         |   |
|----------------|---|---|---|---------|---|
| Stella Azzurra | 4 | 4 | 0 | 336:279 | 8 |
| Libertas       | 4 | 3 | 1 | 361:334 | 6 |
| BOR            | 4 | 3 | 1 | 347:329 | 6 |
| Alabarda       | 4 | 2 | 2 | 310:285 | 4 |
| Ferroviario    | 4 | 2 | 2 | 298:282 | 4 |
| Santos         | 4 | 2 | 2 | 303:301 | 4 |
| CGI Milje      | 4 | 2 | 2 | 302:312 | 4 |
| BREG           | 4 | 2 | 2 | 302:318 | 4 |
| POLET          | 4 | 2 | 2 | 291:317 | 4 |
| KONTOVEL ES    | 4 | 1 | 3 | 302:302 | 2 |
| Intermuggia    | 4 | 1 | 3 | 313:333 | 2 |
| Green Star     | 4 | 0 | 4 | 251:324 | 0 |

## naše šesterke v deželnih prvenstvih

# Olympia Kmečka banka preseneča

Odbojkarji Olympie Kmečka banka nadaljujejo s serijo zmag. Po uspehu proti močnemu Interju iz Trsta so se odločno vključili v boj za sam vrh. Marsikdo se sprašuje, kako je mogoče, da so Goričani tako uspešno začeli prvenstvo, potem ko so lani s praktično isto igralsko zasedbo komajda izbojevali obstanek v ligi. Znano je, da so nekatere druge ekipe letos oslabiljene (Inter, Bor JIK banka, Nuovo Pallavolo pa je nadomestil slabi DLFAC), toda vendarle to ne more povedati vsega. Kakorkoli že, zgleda, da sta le Rozzol in Maniago res močna, zato morebitne ambicije Olympie Kmečka banka po visoki uvrstitvi niso neumestne. Borovci pa so še vedno brez zmage in se sicer v dobri družbi, nahajajo na dnu lestvice. Treba je upoštevati, da so doslej Batič in tovariši igrali z dvema od najmočnejših nasprotnikov in kot spodrsrlaj jim lahko štejemo le poraz s Spilimbergom, ki pa je tudi v soboto zmagal. Zato so možnosti »plavih«, da se rešijo, še naprej realne.

Friulexport - Foce Colori Latisana 2:3.

PRIHODNJE KOLO (15. 11.)

Villacher Tržič - Bor Friulexport, Libertas Martignacco - Pav Natisonia, Virtus Fontanafredda - Gieffe Pieris, Ginnastica Spilimberghese - Fincantieri Tržič, Vivil - Sloga Koimpex, Foce Colori Latisana - Pastificio Crisci Gorica.

LESTVICA

|                |   |   |   |     |   |
|----------------|---|---|---|-----|---|
| Vivil          | 3 | 3 | 0 | 9:0 | 6 |
| Villacher      | 3 | 3 | 0 | 9:4 | 6 |
| BOR FRIULEX.   | 3 | 2 | 1 | 8:3 | 4 |
| Fincantieri    | 3 | 2 | 1 | 8:6 | 4 |
| Pastificio GO  | 3 | 2 | 1 | 6:6 | 4 |
| Col. Latisana  | 3 | 2 | 1 | 6:6 | 4 |
| SLOGA KOIMP.   | 3 | 1 | 2 | 7:6 | 2 |
| Fontanafredda  | 3 | 1 | 2 | 6:8 | 2 |
| Spilimberg.    | 3 | 1 | 2 | 5:8 | 2 |
| Gieffe Pieris  | 3 | 1 | 2 | 4:8 | 2 |
| Libertas Mart. | 3 | 0 | 3 | 3:9 | 0 |
| Pav Natisonia  | 3 | 0 | 3 | 2:9 | 0 |

MOŠKA D LIGA

IZIDI 1. KOLA

Vecchia Pallavolo Trst - Naš prapor Val Sirion 0:3, Sloga - Nuova Pallavolo TS 0:3, Fincantieri Tržič - Pallavolo Mossa 3:1, Soča Sobema - S. Sergio Trst 1:3, Pastificio Crisci Gorica - Acili Ronchi 0:3.

PRIHODNJE KOLO (15. 11.)

Centro Giovanile S. Sergio - Pastificio Crisci Gorica, Pallavolo Mossa - Soča Sobema, Nuova Pallavolo Trst - Fincantieri Tržič, Naš prapor Val Sirion - Sloga, Acili Ronchi - Vecchia Pallavolo Trst.

LESTVICA

|                |   |   |   |     |   |
|----------------|---|---|---|-----|---|
| Nuova Pall. TS | 1 | 1 | 0 | 3:0 | 2 |
| NAŠ PR. VAL S. | 1 | 1 | 0 | 3:0 | 2 |
| Acili Ronchi   | 1 | 1 | 0 | 3:0 | 2 |
| Fincantieri    | 1 | 1 | 0 | 3:1 | 2 |
| S. Sergio      | 1 | 1 | 0 | 3:1 | 2 |
| Pall. Mossa    | 1 | 0 | 1 | 1:3 | 0 |
| SOČA SOBEMA    | 1 | 0 | 1 | 1:3 | 0 |
| Pastif. Crisci | 1 | 0 | 1 | 0:3 | 0 |
| SLOGA          | 1 | 0 | 1 | 0:3 | 0 |
| Vecchia Pall.  | 1 | 0 | 1 | 0:3 | 0 |

MOŠKA C-2 liga

IZIDI 3. KOLA

Libertas Rozzol - Bor JIK banka 3:0, Dopolavoro Ferroviario Carsico - Ginnastica Spilimberghese 1:3, Libertas Turjak - Fiume Veneto 3:2, Olympia Kmečka banka Gorica - Inter 1904 Trst 3:1, Futura Gradišče - Libertas Sacile 3:0, Anchor Fix Vivil - Volley Ball Maniago 0:3

PRIHODNJE KOLO (15. 11.)

Libertas Sacile - Anchor Fix Vivil, Inter 1904 Trst - Futura Gradišče, Fiume Veneto - Olympia Kmečka banka Gorica, Ginnastica Spilimberghese - Libertas Turjak, Bor JIK banka - DLFAC, Volley Ball Maniago - Rozzol Trst

LESTVICA

|                |   |   |   |     |   |
|----------------|---|---|---|-----|---|
| Rozzol Trst    | 3 | 3 | 0 | 9:2 | 6 |
| Volley Maniago | 3 | 3 | 0 | 9:3 | 6 |
| OLYMPIA KM     | 3 | 3 | 0 | 9:5 | 6 |
| Futura         | 3 | 2 | 1 | 8:4 | 4 |
| Inter 1904 TS  | 3 | 2 | 1 | 7:5 | 4 |
| Libertas Tur.  | 3 | 2 | 1 | 7:5 | 4 |
| Ginn. Spilim.  | 3 | 2 | 1 | 8:6 | 4 |
| Fiume Veneto   | 3 | 1 | 2 | 5:7 | 2 |
| BOR JIK BANKA  | 3 | 0 | 3 | 3:9 | 0 |
| Anchor Fix     | 3 | 0 | 3 | 3:9 | 0 |
| DLFAC TS       | 3 | 0 | 3 | 3:9 | 0 |
| Lib. Sacile    | 3 | 0 | 3 | 2:9 | 0 |

ŽENSKA C-2 liga

IZIDI 3. KOLA

Pastificio Crisci Gorica - Vivil 0:3, Sloga Koimpex - Ginnastica Spilimberghese 2:3, Fincantieri Tržič - Virtus Fontanafredda 3:2, Gieffe Pieris - Libertas Martignacco 3:2, Lac Pav Natisonia - Villacher Tržič 1:3, Bor

ŽENSKA D LIGA

IZIDI 1. KOLA

Killjoy Trst - Agorest Gorica 1:3, Mobilcasa Corridoni - Fincantieri Tržič 3:1, Maianese - Le Volpi Trst 3:1, Kontovel Electronic Shop - Nuova Pallavolo Trst 3:1, Sokol - Breg Agrar. 2:3.

PRIHODNJE KOLO (15. 11.)

Nuova Pallavolo Trst - Sokol, Le Volpi - Kontovel Electronic Shop, Fincantieri Tržič - Maianese, Agorest Gorica - Mobilcasa Corridoni, Breg Agrar - Killjoy Trst.

LESTVICA

|                |   |   |   |     |   |
|----------------|---|---|---|-----|---|
| Agorest GO     | 1 | 1 | 0 | 3:1 | 2 |
| KONTOVEL ES    | 1 | 1 | 0 | 3:1 | 2 |
| Maianese       | 1 | 1 | 0 | 3:1 | 2 |
| Corridoni      | 1 | 1 | 0 | 3:1 | 2 |
| BREG AGRAR.    | 1 | 1 | 0 | 3:2 | 2 |
| SOKOL          | 1 | 0 | 1 | 2:3 | 0 |
| Fincantieri    | 1 | 0 | 1 | 1:3 | 0 |
| Le Volpi TS    | 1 | 0 | 1 | 1:3 | 0 |
| Nuova Pall. TS | 1 | 0 | 1 | 1:3 | 0 |
| Killjoy TS     | 1 | 0 | 1 | 1:3 | 0 |



V drugem kolu prve ženske namiznoteniške lige

# Krasova dekleta naredila korak naprej

BOCEN — V Bocnu je bilo v soboto in nedeljo drugo kolo A skupine ekipnega ženskega prvenstva. Kras Globtrade je v primerjavi z zadnjim kolom napravil korak naprej na skupni lestvici in dohitel Roy iz Milana, s katerim sedaj deli drugo mesto. Ponovna zmaga Coccaglia pa dokazuje, da je ta ekipa največji favorit in obenem največje presenečenje prvenstva za osvojitve prvega mesta v skupini. Vseeno pa se nam postavlja vprašanje, če bodo igralke iz Coccaglia vzdržale tak fizični in psihični napor do konca prvenstva, kajti Kras in Roy iz Milana gotovo ne mislita stati križem rok in zato se nam obetajo še zelo zanimiva in napeta srečanja. To so naša dekleta dokazala že v soboto v Bocnu proti ekipi iz Coccaglia, ki jo je žreb določil kot prvo nasprotnico belo-rdečim. Slovenske igralke so tokrat igrale v okrnjeni postavi, saj je Doljakova morala ostati doma zaradi družinskih razlogov; na njeno mesto je trener Šercer poklical mladinko Ksenijo Marušič, ki pa ji ni bilo treba stopiti za zeleno mizo.

V tem kolu so naše zaigrale mnogo bolje kot v Zgoniku in s tem dokazale, da se počasi prilagajajo novim prijemom in novemu konceptu igre, ki ga je uvedel trener Šercer. Nosilka igre belo-rdečih Jasna Bernardič je tudi tokrat povsem opravila svojo nalogo in premagala vse nasprotnice. Igralke v Italiji pa se počasi prilagajajo njeni obrambni igri in Zagrebčanka je včasih prisiljena dokazati vse svoje vrli-

ne, da lahko prisili svoje nasprotnice k predaji. Za Miličevo in Sedmakovo pa velja ugotovitev, da letos tehnično predvajata mnogo lepšo in dovršeno igro, vendar boljši rezultati izostajajo zaradi psihološke preobremenjenosti v ključnih trenutkih srečanja. Psihološka podrejenost igri nasprotnika jima onemogoči predvajanje prodorne napadalne igre, ki sta jo sposobni pokazati na treningih ali na tekmah, ki niso odločujoče. Za bodoče nastope bodo morali v Krasovem taboru posvetiti večjo pozornost psihološki pripravi igralrk in srečanja samega. Rezultati:

**Coccaglio - Kras Globtrade 4:2**  
Corbetta - Milič 2:1 (-21, 21, 15); Andreone - Bernardič 0:2 (14, 12); Arisi - Sedmak 2:0 (11, 19); Arisi, Andreone - Milič, Bernardič 2:1 (18, -9, 15); Corbetta - Bernardič 0:2 (17, 12); Arisi - Milič 2:0 (17,11).

Prvi sta stopili za mizo Miličeva in Corbettova, ki sta predvajali lepo in dopadljivo napadalno igro ter se stalno menjavali v vodstvu. Prvi set je na razliko osvojila Sonja. V drugem setu je naša igralka zaigrala prisebneje, povedla z 19:16 in imela na razpolago servis. Priložnosti pa ni znala izkoristiti in je nasprotnici prepuстила dragocen niz. V tretjem setu pa ni bila dovolj zbrana, Corbettova je vsilila svoj tempo igre in prva točka je tako romala v Coccaglio. Drugo srečanje, med Bernardičevo in Andreonijevo, je bilo le rutinskega značaja. Pri stanju

1:1 je Sedmakova igrala proti odlično razpoloženi Arisijevi, ki je dokazala svojo premoč in v dveh setih odpravila Krasovo igralko. Sledilo je srečanje dvojic, za katero sta obe ekipi vedeli, da je nadvse važno in zato sta trenerja poslala za mizo najboljši dvojici. Za belo-rdeče sta nastopili Miličeva in Bernardičeva, za Coccaglio pa Arisijeva in Andreonejeva. V prvem setu, ko je imel par iz Lombardije boljše kombinacijo, sta se krasovki upirali do 18. točke. Drugi set sta z lahkoto osvojili naši igralki. V tretjem odločilnem nizu pa je bilo nujno, da belo-rdeče do menjave zberetačim večje število točk in nato v drugem delu z boljšo postavbo skušata osvojiti set. Priča smo bili pravi katastrofi naših igralrk, saj sta zamenjali igrišče pri delnem rezultatu 10:0 v korist nasprotnic. Zagrizenost v drugem delu seta pa ni zadostovala, da bi nadoknadili zamujeno. Pri vodstvu 3:1 za Coccaglio je Bernardičeva prepričljivo odpravila Corbettovo in nato v zadnjem srečanju je Arisijeva premagala demoralizirano Miličevo.

**Kras Globtrade - Recoaro Bocen 4:1**  
Fasolt - Milič 0:2 (9, 9); Santifaller - Bernardič 0:2 (10,13); Donda - Sedmak 2:1 (-15, 15, 14); Donda, Santifaller - Bernardič, Milič 1:2 (13, -17, 9); Fasolt - Bernardič 0:2 (7, 7).

V drugem srečanju dneva je Kras igral proti domačinkam in osvojil srečanje z istim izidom kot v Zgoniku. Rezultat bi lahko bil še zgovornejši, če ne bi tudi Sedmakove v dvoboju z Dondovo zajel strah pred zmago.

**Kras Globtrade - Roy Milano 4:2**  
Bernardič - Bartolomei 2:0 (9, 13); Sedmak - Bevilacqua 2:1 (10, -24, 14); Milič - Moretti 0:2 (8, 17); Bernardič, Milič - Bevilacqua, Moretti 1:2 (-10, 20, 11); Bernardič - Bevilacqua 2:1 (-14, 17, 12); Milič - Bartolomei 2:0 (8, 16).

V nedeljskem dvoboju so se krasovke pomerile z ekipo iz Milana, kateri so se oddolžile za poraz v Zgoniku. V začetnem srečanju je Sedmakova pripravila prijetno presenečenje, saj je premagala prvokategornico Bevilacquovo. Zaigrala je sproščeno in točno po trenerjevih navodilih in v tretjem setu pokazala tisto samozavest in prepričanje v lastne sile, ki smo ju pogrešali v prejšnjih tekmah tega kola. Vsilila je svoj ritem igre in z natančnimi udarci onemogočila vsakršen napad Milančanke. Ta zmaga je bila nadvse važna in najbrž je pozitivno vplivala na končni izid srečanja.

**Ostali izidi A skupine:** Coccaglio - Roy 4:1, Coccaglio - Recoaro 4:3, Roy - Recoaro 4:1.

**Lestvica:** Tennistavolo Coccaglio 12, Kras Globtrade in Roy Milan 6, Recoaro Bocen 0.

**Izidi B skupine:** Surgelati Arena - Quattromori Cagliari 4:0, Surgelati Arena - Tennistavolo Maratea 4:1, Quattromori Cagliari - Tennistavolo Maratea 4:0.

**Lestvica:** Surgelati Arena 8, Quattromori 4, Maratea 0.

ZVONKO SIMONETA

# Vesna dohitela Kras v 2. nogometni AL

**Vesna - Staranzano 3:0 (2:0)**

STRELCI: Bruno v 7. min., Kostnapfel v 30. min., Candotti v 85. min.

VENSA: Savarin, N. Sedmak, Pisani, Verbich (od 80. min. Petagna), Bestiaco, Pipan, R. Candotti, Potasso, Kostnapfel (od 80. min. Tonelli), F. Candotti, Bruno.

Vesna je brez večjih težav odpravila nesolidno ekipo iz Staranzana, ki se ni mogla enakovredno upirati razigranim kriškim nogometašem.

Križani so že v uvodnih minutah imeli nekaj res zrelh priložnosti, toda napadalcu so bili očitno premalo zbrani. V 7. min. je napadalec Bruno z lepim strelom le premagal mladega nasprotnega vratarja. Gostje se s svojo igro niso mogli uveljaviti, saj je Vesna vseskozi imela pobudo v svojih rokah in tako prisilila goste, da so se le branimi. Za svojo prizadevnost so bili Križani še enkrat poplačani in sicer v 30. minuti, ko je srednji napadalec po osebni akciji spet prišel do gola.

V drugem polčasu se ritem ni bistveno spremenil, saj so Križani nadaljevali s svojo učinkovito igro in prišli še do tretjega zadetka po osebni zaslugi Roberta Candottija.

Križani bi morali sedaj stremeti še za samosvojim konceptom igre, ki bi jim prav gotovo omogočil, da se brez strahu in zmagovito postavijo po robu vsaki ekipi, saj se tekem ne da improvizirati iz nedelje v nedeljo. (A. Kostnapfel)

**Vivai Busà - Kras 2:1 (1:0)**

STRELCI: Ziodato v 13. min., Fanigliuolo v 55. min. (avtogol), Demeglio v 60. min.

KRAS: Mezzavilla, Fanigliuolo, Puric, Martini, Škabar, Gnezda, Granata, Battaini, Mosetti, Filipaz (58. min. Demeglio), Leghissa.

SODNIK: Parise iz Červinjana.

Kras je proti poprečnemu San Luigi ostal praznih rok, čeprav bi si po prikazani igri zaslužil vse kaj drugega, vendar mu sreča tokrat ni bila naklonjena. Predvsem v drugem polčasu je nasprotnika z odlično predstavo večkrat spravil na kolena, a napadalcu tokrat niso bili posebno razpoloženi. Že v 13. min. je po napaki Krasove obrambe nevarni Ziodato prvič premagal nekriškega Mezzavillo. V prvem polčasu se Krasovi branilci in nasprotniki vsa ekipa niso najbolje znašli, predvsem zaradi trenerjeve slabe razporeditve igralcev na igrišču.

Kmalu po začetku drugega polčasa je Fanigliuolo še zakrivil avtogol in naloga rdeče-belih je postala izredno težka, vendar so odtlej zagospodarili na igrišču in že minuto kasneje se je krasen Mosettijev strel odbil od prečke. Nato je Demeglio zamenjal Filipaza, kateremu vloga režiserja nikakor ne leži. Krasova igra se je tedaj razživila in Demeglio je le dve minuti po vstopu na igrišče po odličnem prodoru in podaji Granate z glavo poslal žogo naravnost v zgornji kot vrat. Do konca

so si gostje na vse kriplje prizadevali, da bi rezultat vsaj izenačili, a zaman. (Z. S.)

**Olimpia - Primorje 1:3 (1:1)**

STRELCI: Olivo v 28. min., Forte v 37. min., Caharija v 57. min., Sigoni v 77. min.

PRIMORJE: Babuder, Rojaz, Milani, Sciarone, Samese, Manzin, Starc (Sigoni), Bon, Ražem, Sulcich, Franza.

SODNIK: Celante iz Krmina.

Oboji so začeli zelo previdno. Do polovice prvega polčasa je bila igra počasna in se je odvijala pretežno na sredini brez izrazitejših priložnosti. V 28. min. pa je Olivo prestregel podajo med dvema branilcema, se predstavil sam pred vratarjem ter z zelo natančnim strelom realiziral. Domačini so odločno reagirali in bili zelo nevarni. Obramba rdeče-rumenih je imela veliko dela in na sredini ni mogla zaustavljati nasprotnika. Tako so Tržačani že po šestih minutah izenačili po lepi akciji in strelu, ki ga vratar Primorja ni mogel ubraniti. Do konca prvega polčasa sta se ekipi spet umirili.

V drugem polčasu so Prosečani spet bolje začeli in se podali v napad. Starc je ustavil žogo na sredini, zelo hitro pritekel do kazenskega prostora in izredno pametno podal do Caharije, ki sam pred vratarjem ni zgrešil. Tržačani so spet reagirali in z zagrizeno igro spravili goste v težave. Imeli so tudi neverjetno priložnost, a jo je njihov

napadalec zapravil. To se jim je drago maščevalo, saj je nekaj minut zatem Sigoni dosegel še tretji gol. Izid je ob igri Olimpie morda previsok, a naši so znali izkoristiti vse tri priložnosti, ki so se jim ponudile. (M. Š.)

**Giarizzone - Zarja 1:1 (0:0)**

ZARJA: Racman, Kalc, Tognetti, Schillani (od 67. min. Fabio Ražem), Borelli, Gotti, Zeugna (od 46. min. Žagar), Bon, Ražem, Sulcich, Franza.

STRELCI: Botteri v 13. min. (11-metrovka), Franza v 89. min.

Zarja je osvojila dragoceno točko, ko je že vse zgledalo, da bo morala poražena z igrišča. Zarjani tokrat niso pokazali tiste borbenosti, ki smo jo videli pred tednom dni na derbiju z Vesno, tako da so imele Giarizzone nekaj izrednih priložnosti, ki se za las niso končale z golom. Prvi polčas je potekal brez resnejših priložnosti in gledalci so se predvsem dolgočasili.

V drugem polčasu je imela Zarja že na začetku nekaj lepih priložnosti, ki pa jih je nerodno zapravila. Kmalu so se prebudili tudi Tržačani, predvsem po zaslugi Bazovcev, ki so nekajkrat povsem zaspali v obrambi. Prvič jih je z izrednim posegom rešil vratar Racman, drugič pa vratnica. Toda v 56. min. je moral bazovski vratar pobrati žogo iz lastne mreže po 11-metrovki Botterija. Odtlej so se zarjani dobesedno vrgli v napad, toda igrali so preveč raztrgano in nervozno. Kazalo je, da bodo ostali praznih rok, a tik pred koncem je Franza le izenačil. (Big)

# Podvig Sovodenjcev v 3. nogometni AL

**Sovodnje - Isonzo 2:0 (2:0)**

STRELCA za Sovodnje: avtogol in Butkovič.

SOVODNJE: Gergeolet, Hmeljak, R. Petejan, Tomažič, Marson, Čevdek, Grillo, M. Fajt, Butkovič, Gulin, A. Fajt.

Kot smo v sobotni napovedi zapisali, je Sovodenjcem uspel podvig in na domačih tleh so premagali vodeči Isonzo. Vsekakor rezultat ne odraža povsem razlike v kakovosti obeh enajsteric. Sovodenjci so namreč več pokazali in bi lahko zmagali še z višjo razliko.

Po dokaj izenačenem začetku so domačini zaigrali odločneje in okoli 30. minute dosegli prvi zadetek. Kmalu zatem so znova premagali vratarja Isonza, ki se je ob izteku polčasa po odličnem strelu Butkoviča (za obrambo Isonza je bil prava uganka) za las rešil tretjega gola.

Kdor je v drugem polčasu pričakoval reakcijo Isonza, je ostal razočaran. Gostje so namreč igrali precej zmedeno in vedno padali v gosto mrežo, ki so jo Sovodenjci postavili na sredini igrišča. (pr)

**Juventina - Moraro 2:1 (2:0)**

STRELCA za Juventino: Costa, avtogol.

JUVENTINA: Marussi, Sermino, Travagin, Costa, Krpan, Caiazzo, Marvin, Cingerli, Bastiani, Lauri, Devetta (Russo).

S tretjo prvenstveno zmago, tokrat proti Moraru, je štandreska Juventina obdržala, skupaj s Piedimontejem, vodstvo na lestvici. Verjetno tudi najbolj optimistično razpoloženi navijači niso pričakovali, da bo ekipa po 6 kolid na vrhu lestvice. Spremembe v vodstvu ekipe ter vključitev novih ig-

ralcev so namreč narekovala previdnost in potrpljenje, dokler se ekipa ne uigra. Stvarnost na igrišču pa je pokazala drugače, in sicer od samega začetka.

Glede nedeljske tekme povejmo, da so si domačini zmago zaslužili, predvsem zato, kar so pokazali v prvem polčasu, ko so povsem nadigrali goste.

Jasno je bilo, da so v nadaljevanju nekoliko popustili in predvsem pazili, da prednost ohranijo do konca. To je gostom omogočilo, da so v zadnjih 20 minutah zaigrali odločneje, dosegli zadetek in nekajkrat spravili v nevarnost Marussijeva vrata.

**Mladost - S. Marco 1:2 (0:2)**

STRELEC za Mladost: Cianci.

MLADOST: Clemente, D. Laković, Lavrenčič, Marušič, F. Devetak, Semo-lič (Ulian), Sclauzero, Gergeolet (D. Frandolič), E. Kobal, H. Kobal, Cianci, Bencini, Pahor, Argentin.

Po porazu v Trebčah se je doberdobska Mladost morala ponovno predati, in to celo na domačih tleh.

Ekipi sta tekmo začeli previdno, saj bi neodločen rezultat gotovo koristil obema. San Marco pa je povedel že v 11. min. zaradi nepazljivosti celotne doberdobske obrambe.

Kraševci so takoj reagirali in za las zamudili priložnost. V 23. minuti so gostje z lepim strelom, s katerim so premagali nekriškega Clementea, izkupiček še povišali. Doberdobci so tedaj izgubili glavo in se praktično predali nasprotniku.

Žrtev te živčnosti je bil Edi Kobal, ki je bil izključen ob izteku prvega polčasa, tako da so v nadaljevanju domačini bili v desetih, kar je nedvomno vplivalo na potek igre in na sam rezultat. (Zanier)

**Romana - Primorec 1:1 (0:1)**

STRELEC za Primorca: Florean v 25. min.

PRIMOREC: Serra, Iannarelli, Carota, Florean, Mauro Kralj, Coppola, V. Milkovič, Bacchia, Canziani (v 70. min. A. Kralj), Husu, Fachin, Marko Kralj, F. Čuk.

Tudi na tržiškem občinskem igrišču je Primorec dokazal vso svojo neizkušeno. Trebenci so povedli v 25. minuti in ko je Romana zgrešila 11-metrovko, je vse kazalo, da bo Primorec odšel iz Tržiča z obema točkama. Večkrat so bili Trebenci zelo nevarni, vendar sta vratar Romane in vratnica (kar dvakrat) preprečila drugi gol. Prav v zadnjih minutah pa so domači po napaki trebenske obrambe izenačili. Zadnja priložnost se je spet ponudila Primorcu, vendar so igralci Romane odbili žogo prav na gol črti. (Andrej)

**Gaja - Rabulese 0:0**

GAJA: Zemanek, Kalc, Stranjščak, Marko Rismond, Gabrielli, Alfieri, Pečar, Vrše, Aversa, Bortolotti (od 75. min. Branko Grgič), Viviani (od 55. min. Salvi).

Na padriškem pravokotniku sta se srečali enakovredni enajsterici, ki sta nam pokazali dopadljiv nogomet. Razburljivih dogodkov ni manjkalo in igra se je bliskovito prenašala od enih do drugih vrat. Resda ni bilo zadetkov, vendar se je Gajinih igralcev držala smola, saj sta Viviani in Branko Grgič zatresla le vratnici.

V sredini drugega polčasa je Gaja ostala z desetimi igralci po izključitvi Pačarja (zaradi prehudih ugovorov). V končnici tekme bi lahko tudi povedla, saj je sodnik po očitnem grobem prekršku v kazenskem prostoru nad srednjim napadalcem Averso

spregledal 11-metrovko. Po tekmi nam je Gajin član in bivši dolgoletni, neutrudljivi odbornik Ludvik Grgič dal naslednjo izjavo: »Prisostvovali smo res živahni, na trenutke zelo lepi tekmi. Nasprotnika sta si bila enakovredna, le da je v prvem polčasu prevladoval Rabulese, v drugem polčasu pa je pobuda bila v Gajinih vrstah. Izključitev Pečarja je bila preuranjena, vendar ni bistveno težila domačih nogometašev. Obe ekipi upravičeno zasedata gornji vrh lestvice.«

**Breg - Domus 0:0**

BREG: Hrvatin, I. Tul, S. Olenik, Corbatti, Sancin, Germani, Jež, Klun, M. Tul (v d. p. Paoletti), Ferfolja (v p. p. Paoli) in Albertini.

Nedeljskega prvenstvenega nastopa Brega se bomo dolgo spominjali. »Plavi« so z borbeno in privlačno igro kratkomalo nadigrali nasprotnika, ga že od vsega začetka potisnili v njegov kazenski prostor, kjer so ga držali prav vse do konca. Bilo je to pravo obleganje nasprotnikovih vrat. Seveda priložnosti ni manjkalo, vendar je vratar gostov imel srečo, ki je tokrat »plavim« gotovo obrnila hrbet.

Trener Brega Ivan Horjak je po tekmi menil: »Z igro svojih fantov sem zadovoljen. Igrali smo dobro in smo v vseh elementih nedvomno bili boljši od nasprotnika. Sreča pa gotovo ni bila na naši strani. Že v prvem polčasu sem bil prisiljen zamenjati Ferfoljo, a v uvodnih minutah drugega polčasa zaradi poškodbe še Miloša Tula. Miloša so zaradi udarca v glavo morali celo zadržati v katarinarski bolnišnici, a upam, da bo kmalu spet med nami. (M.T.)

## rezultati

### 2. AMATERSKA LIGA

#### Skupina F

##### IZIDI 7. KOLA

|                           |     |
|---------------------------|-----|
| Vesna - Staranzano        | 3:0 |
| Olimpia - Primorje        | 1:3 |
| Stock - C.E. Prisco       | 2:1 |
| Supercaffè - Opicina      | 2:1 |
| Zaule - Muggesana         | 1:0 |
| Vivai Busà - Kras         | 2:1 |
| L'Architrave - San Sergio | 1:1 |
| Giarizzone - Zarja        | 1:1 |

##### LESTVICA

|              |   |   |   |   |         |
|--------------|---|---|---|---|---------|
| Zaule        | 7 | 5 | 1 | 1 | 11:4 11 |
| Kras         | 7 | 4 | 1 | 2 | 13:6 9  |
| Vesna        | 7 | 3 | 3 | 1 | 10:5 9  |
| San Sergio   | 7 | 3 | 2 | 2 | 8:5 8   |
| Primorje     | 7 | 3 | 2 | 2 | 9:7 8   |
| Muggesana    | 7 | 1 | 5 | 1 | 7:7 7   |
| Giarizzone   | 7 | 2 | 3 | 2 | 9:12 7  |
| Supercaffè   | 7 | 2 | 3 | 2 | 10:10 7 |
| Opicina      | 7 | 2 | 2 | 3 | 7:8 6   |
| Staranzano   | 6 | 2 | 2 | 2 | 7:10 6  |
| Zarja        | 7 | 0 | 6 | 1 | 6:8 6   |
| Vivai Busà   | 6 | 2 | 2 | 2 | 5:5 6   |
| Stock        | 7 | 1 | 4 | 2 | 6:8 6   |
| C.E. Prisco  | 7 | 1 | 3 | 3 | 7:10 5  |
| L'Architrave | 7 | 0 | 5 | 2 | 6:10 5  |
| Olimpia      | 7 | 1 | 2 | 4 | 4:10 4  |

##### PRIHODNJE KOLO (16. 11.)

Staranzano - Stock, Primorje - Vesna, Opicina - L'Architrave, Muggesana - Olimpia, Zarja - Vivai Busà, C.E. Prisco - Zaule, San Sergio - Supercaffè, Kras - Giarizzone.

### 3. AMATERSKA LIGA

#### Skupina I

##### IZIDI 6. KOLA

|                           |     |
|---------------------------|-----|
| Brazzanese - Fossalon     | 0:0 |
| Sagrado - Pro Farra       | 1:1 |
| San Lorenzo - Medea       | 1:0 |
| Azzurra - Piedimonte      | 0:1 |
| Poggio - Torriana         | 0:0 |
| Sovodnje - Isonzo S. Pier | 2:0 |
| Juventina - Moraro        | 2:1 |

##### LESTVICA

|              |   |   |   |   |        |
|--------------|---|---|---|---|--------|
| Juventina    | 6 | 3 | 3 | 0 | 10:5 9 |
| Piedimonte   | 6 | 4 | 1 | 1 | 8:4 9  |
| Isonzo S. P. | 6 | 2 | 3 | 1 | 3:3 7  |
| Sagrado      | 6 | 2 | 3 | 1 | 6:6 7  |
| San Lorenzo  | 6 | 2 | 3 | 1 | 5:4 7  |
| Poggio       | 6 | 2 | 3 | 1 | 4:3 7  |
| Sovodnje     | 6 | 2 | 2 | 2 | 7:6 6  |
| Torriana     | 6 | 0 | 6 | 0 | 3:3 6  |
| Pro Farra    | 6 | 1 | 4 | 1 | 8:8 6  |
| Fossalon     | 6 | 1 | 3 | 2 | 5:7 5  |
| Medea        | 6 | 1 | 2 | 3 | 5:6 4  |
| Azzurra      | 6 | 1 | 2 | 3 | 2:4 4  |
| Brazzanese   | 6 | 1 | 2 | 3 | 5:7 4  |
| Moraro       | 6 | 1 | 1 | 4 | 4:7 3  |

##### PRIHODNJE KOLO (16. 11.)

Torriana - Fossalon, Medea - Poggio, Pro Farra - Moraro, Piedimonte - Brazzanese, Azzurra - Sovodnje, Isonzo S. Pier - San Lorenzo, Sagrado - Juventina.

#### Skupina L

##### IZIDI 6. KOLA

|                     |     |
|---------------------|-----|
| CGS - Domio         | 1:0 |
| CUS - Don Bosco     | 0:0 |
| San Vito - Roianese | 0:2 |
| GMT - SA Rizzotti   | 0:2 |
| Breg - Domus Arr.   | 0:0 |
| Gaja - Rabulese     | 0:0 |
| Počitek: Union S.P. |     |

##### LESTVICA

|             |   |   |   |   |         |
|-------------|---|---|---|---|---------|
| SA Rizzotti | 6 | 5 | 1 | 0 | 14:2 11 |
| CGS         | 6 | 4 | 2 | 0 | 12:5 10 |
| Rabulese    | 5 | 3 | 2 | 0 | 7:4 8   |
| Gaja        | 5 | 2 | 2 | 1 | 8:4 6   |
| CUS         | 6 | 1 | 3 | 2 | 7:10 5  |
| Roianese    | 5 | 2 | 1 | 2 | 11:11 5 |
| Union S.P.  | 4 | 1 | 2 | 1 | 6:5 4   |
| Domus Arr.  | 5 | 1 | 2 | 2 | 4:5 4   |
| San Vito    | 5 | 1 | 1 | 3 | 5:8 3   |
| GMT         | 5 | 1 | 1 | 3 | 2:9 3   |
| Domio       | 4 | 1 | 0 | 3 | 3:4 2   |
| Breg        | 4 | 0 | 2 | 2 | 3:5 2   |
| Don Bosco   | 4 | 0 | 1 | 3 | 3:13 1  |

##### PRIHODNJE KOLO (16. 11.)

Rabulese - Union S.P., Domus Arr. - Gaja, S.A. Rizzotti - Breg, Roianese - GMT, Don Bosco - San Vito, Domio - CUS, počitek: CGS.

#### Skupina M

##### IZIDI 6. KOLA

|                            |     |
|----------------------------|-----|
| Fincantieri - Arrigospport | 3:1 |
| Aurisina - Hermada         | 2:2 |
| San Nazario - Campanelle   | 1:1 |



Naročnina: mesečna 12.000 lir - celoletna 140.000 lir; v SFRJ številka 90 - din, naročnina za zasebne mesečno 350 - din, letno 3.500 -; za organizacije in podjetja mesečno 500 -; letno nedeljski 1.200 - din.

Poštni tekoči račun za Italijo  
Založništvo tržaškega tiska, Trst 13512348

Za SFRJ - žiro račun 50101-603-45361  
ADIT - DZS 61000 Ljubljana  
Kardeljeva 8/II. nad. - telefon 223023

Oglaš - Ob delavnih trgovski 1 modul (šir. 1 st. viš. 23 mm) 50.000 lir. Finančni in legalni oglasi 3.350 lir za mm višine v širini enega stolpca. Mali oglasi 650 lir beseda. Ob praznikih povišek 20%. IVA 18%. Osmrtnice, zahvale in sožalja po formatu. Oglasi iz dežele Furlanije-Julijske krajine se naročajo pri oglašnem oddelku PUBLIST - Trst, Ul. Montecchi 6 - tel. 775275, tix 460270 EST I, iz vseh drugih dežel v Italiji pri podružnicah SPI.

# primorski dnevnik

TRST - Ul. Montecchi 6 - PP 559  
Tel. (040) 764832 (4 linije) - Tlx 460270  
GORICA - Drevored 24 maggio 1  
Tel. (0481) 83382 - 85723  
CEDAD - Stretta De Rubels 20  
Tel. (0432) 731190

Odgovorni urednik Bogumil Samsa

Izdaja  
in tiska

ZTT  
Trst

FIEG

Član italijanske  
zveze časopisnih  
založnikov FIEG

11. novembra 1986

## Sestanek evropskih poslovnih osebnosti v Rimu Agnelli in Prodi ocenila prodajo Alfa Romea Fiatu

RIM — »Ko so pred dvajsetimi leti zgradili obrat Alfa-sud v Pomiglianu d'Arco, sem že vedel, da bo gospodarska polomija in da se bo zaključila tako, da ga bomo morali kupiti mi,« je v zvezi z nakupom Alfa Romea dejal predsednik Fiata Gianni Agnelli v polemичnem pogovoru s predsednikom ustanove za državne udeležbe IRI Romanom Prodiem, ki je potekal na posvetovanju European Business Forum v Rimu.

Ko je govoril o človeku (Prodiu, oziroma IRI), »ki ga je največ stal«, je Agnelli izjavil, da nima pripomb na račun IRI, ker je prodala Alfa Romeo, ampak zato, ker je od svoje ustanovitve dalje IRI vedno nastopal kot država-podjetnik na vseh tistih območjih, ki so neizbežno slej ko prej terjala pomoč zasebnikov.

Prodi je najprej pohvalil predsednika Fiat za njegovo uspešno vodenje pogajanj na dražbi med Fordom in turin-

skim podjetjem, potem pa je izjavil, da že dolgo časa soglaša s številnimi Agnellijevimi stališči.

Od tod dalje se je pogovor med dvema velikima voditeljema industrij v javni in zasebni lasti odvijal takole:

»Vi imate očitno veliko denarja,« je dejal Prodi.

»Veliko manj, kot sem ga imel poprej,« ga je zavrnil odvetnik in takole nadaljeval: »Vsi Italijani ob rojstvu postanejo delničarji IRI. Obstajata samo dva načina, da se to ne zgodi, in tudi De Benedetti ne more najti tretje poti: ali morajo zamenjati državljanstvo, ali pa preiti v "boljše življenje".«

»Če se tako borim za privatizacijo, počenjam to samo zato, ker mi tako narekuje vest, kajti v zadnjih 47 letih je IRI prodala samo 20 podjetij,« je dejal Prodi; od teh sta bili najboljši Alfa Romeo (2,2 tisoč milijard lir prometa leta 1985) in Banca Centro Sud (1.573 milijard).

## V Rimu na cesto le z masko



Rimskim mestnim stražnikom so te dni izročili bele maske, s katerimi naj bi se zavarovali pred onesnaženim rimskim zrakom (Telefoto AP)

## »Kraljevska« prometna nesreča



Zdravniško osebje in gasilci nudijo prvo pomoč ranjencem v prometni nesreči, ki jo je v Avstraliji zakrivil mož britanske princese Ane kapetan Mark Philips

## Beneška policija aretirala šest razpečevalcev heroina

BENETKE — Beneški preiskovalci so jim bili na sledi že nekaj mesecev, šele s prvim novembrom pa so aretirali prvega člana mednarodne organizacije razpečevalcev mamila, ki je oskrbovala dokaj obsežno področje v trikotniku Mestre, Milan in Zürich. V švicarskem mestu je imel svoje stalno bivališče Maročan Maanan Ali, ki je prvi padel v mrežo preiskovalcev. Za njim se je v zanke policije ujel 24-letni Italijan Walter Triulzi. V njegovem renaultu — z zuriško evidenčno tablico — so preiskovalci našli 100 gramov najčistejšega heroina.

Tudi druga dva člana tolpe so aretirali, ko sta imela pri sebi večje količine heroina. 32-letna Manuela Scoblar je skrivala 100 gramov mamila, Egiptčan Mohamed Agazi pa 53 gramov. Policija je aretirala še dva Egiptčana, sestavna člana iste verige, ki jo po mnenju preiskovalcev sestavlja vsaj trideset razpečevalcev.

Zaradi posesti znatno večje količine mamila je policija aretirala Argentince Josefa Antonia Visallija. Na rimskem letališču Leonardo Da Vinci so namreč odkrili, da je v ročni prtljaji skrival 2 milijardi lir vreden kokain.

## Že odložili prizivni proces zaradi atentata na vlak Italicus

BOLOGNA — Prvo zasedanje prizivnega procesa za pokol na vlaku Italicus je trajalo le eno uro. Predsednik sodišča Pellegrino Iannacone je namreč sprejel prošnjo odvetnikov nekaterih izmed obtožencev in je odložil proces na jutri. Od petih obtožencev so bili včeraj v telovadnici bunkerju novega bolonjskega zapora prisotni le trije, od katerih je eden trenutno zaprt. Dvanajst let po atentatu na vlaku Italicus, ki je povzročil smrt 12 potnikov in 48 ranjencev, sedi namreč v zaporu le neofašistični terorist Mario Tuti, ki so ga zaradi umora dveh karabinjerjev obsodili na dosmrtno ječo.

Poleg Tutija sta bila včeraj prisotna še dva obtoženca: Luciano Franci, ki je po 12 letih zapora (zakrivil je vrsto manjših atentatov) od julija na delni svobodi in je zaposlen kot kamnosek, se je udeležil prizivnega procesa skupaj z rimskim slugom Francescom Sgröjem. Na prvem procesu za atentat na vlak Italicus so Sgröja obsodili zaradi obrekovanja. Piero Malentacchi in Margherita Luddi, dva stranska obtoženca, se nista pojavila. Včerašnjega zasedanja pa se ni udeležila niti ključna priča Aurelio Fianchini.

## Kraljičina ogrlica

18.  
po Alexandru Dumasu  
riše: Željko Lordanič

CHARNY SE JE Z VELIKO MUKO DVIGNIL, TODA BREZ MOČI JE OMAHNIL.



ZE GREM... ZE GREM...

KRALJICA JE POZABILA NA VSE IN PODPRLA NJEGOVO PADAJOČO GLAVO... NJEN DOTIK JE CHARNYJU VLIL NOVIH MOČI...



AH... OPROSTI... SEVEDA VAM OPROSTITI... TODA CE NE BOSTE PREVIDNI BOSTE UMRLI... ODIDITE Z GRADU...

CHARNY SE JE VRGEL KRALJICI PRED NOGE, TODA ONA JE POBEGNILA IZ SOBE...

TO JE KRIVICO... TA ŽENSKA JE PREVEČ SREČNA... IMA LEPOTO, BOGASTVO... FRANCOSKO KRONO...



ZDAJ PA JE BILA SE NEKAJ DRA- GOCENIH TRENUT- KOV S CHARNYJEM, KI MENE NITI NE OPAZI...



NASLEDNJEGA DNE JE CHARNY ZAPUS- TIL GRAD... ANDREJA JE ŠLA H KRALJICI.

MOJA ČUSTVA MI NE PRINAŠAJO SRE- CE... ŽELIM ODITI V SAMOSTAN... VAŠE VELICANSTVO PRO- SIM ZA DOVOLJE- NJE...



KO JE ANDREJA ODŠLA, JE H KRALJICI PRIŠEL FI- NANCNI MINISTER...



PETSTO TISOČ FRAN- KOV, NE DA BI KRALJ ZVEDEL ZA TO...



## »Renski Černobil« skrbi Francoze

PARIZ — Šele dober teden dni po prvem in nekaj dni po drugem delu zastupitve Rena v Baslu, o kateri je bila javnost sicer vsak dan obveščana, ugotavljajo francoski znanstveniki in oblasti, kakšen obseg ima pravzaprav »zadeva Sandoz«. Medtem ko so v ZR Nemčiji reagira- li zelo naglo, ugotavljajo šele zdaj samokritično, da ni bilo narejenega nič ali skoraj nič za infor- miranje javnosti in za preprečitev nevarnosti, čeprav je v Franciji okrog 330 nevarnih tovarn po celi državi, z močnimi koncentracijami v ne- katerih regijah, med drugim tudi v departmajih Zgornji in Spodnji Ren (Haut-Rhin, Bas-Rhin, oz. Alzacija in Lorena).

V nedeljo objavljeni zemljevid, pripravili so ga strokovnjaki ministrstva za okolje, kaže, da so tovarne, ki delajo z nevarnimi materiali, raz- porejene po celi Franciji, toda z močnimi kon- centracijami v Pas-de-Calaisu (13 tovarn), Spo- dnji Seni (Seine-Maritime, 24 tovarn) in ob Roda- nu (12). V Alzaciji in Loreni je trinajst takšnih tovarn, nedaleč od Mulhousa, ob Renu, je tudi eno od velikih skladišč cianovodikove kisline in amoniaka, kakršnih je cela vrsta po Franciji. Prebivalci Le Havra (Spodnja Sena) so obkrože- ni z devetimi nevarnimi tovarnami in skladišči utekočinjenega plina in klora... Toda problem niso le tovarne same po sebi, temveč počasnost, s katero industrija sledi navodilom vlade in ma- lomarnost prefektov, ki bi morali izvajanje teh navodil nadzorovati.

Leta 1983 je tedanja ministrica za varstvo oko- lja Huguette Bouchardeau v skladu s francosko in evropsko zakonodajo izdala navodilo prefek- tom, da je treba izdelati »študije o nevarnosti« za vsako tovarno posebej, ki naj bi predvidevale vse mogoče nesreče in potrebne ukrepe, ocenile naravo in obseg posledic za okolje in prebival- stvo, predvsem pa bi morale te študije biti javne in lokalno prebivalstvo s njimi seznanjeno.

Toda od konca minulega tedna sta bili izdel- ni samo dve »študiji o nevarnosti« in samo v enem primeru je bilo na sestankih seznanjeno tudi prebivalstvo — torej je v Franciji danes 328 točk, ki predstavljajo nevarnost, katere se ne za- vedajo v celoti ali pa sploh ne niti lokalne ob- lasti niti državljani.

Pri vsem tem pa Francija tokrat ni prvič doži- vela takšne katastrofe: 15. junija 1985 (o tem smo takrat poročali) je požar uničil del tovarne koncerna Rhone-Poulenc v departmaju Isere. Po- dobno kot pri Sandozu, 1. novembra in potem v petek je voda, ki je odtekala iz tovarne po gaše- nju požara, zastrla najbližjo reko — Rodan (Rhône), ki je bil že leta 1976 in 1979 žrtev Lyon- ske kemične industrije. S fitosanitarnimi izdelki (umetna gnojila, insekticidi itd.) so bile že za- strupljene vode reke Durance, ki oskrbuje s pit- no vodo Marseille in Yerre v pariški regiji (kjer so tudi štiri od nevarnih tovarn). Ren, izpostavl- jen najhujši poluciji, je pravzaprav ena sama velika kloaka. S pretokom 7000 kubičnih metrov vode na sekundo prenaša skoraj 20 milijonov ton organskih odpadkov, ogljikovodikov, raznih soli in težkih kovin, kadmija in živega srebra.

(živo srebro je steklo v reko iz Sandozove tovar- ne v petek) in to je že visoko na svojem 1298 kilometrov dolgem toku.

Francosko, dokaj pozno in mlačno reakcijo je treba pripisati več elementom, med katerimi je pomanjkanje informacij le eden, ta odnos do in- formiranja pa spet del relativne zaprtosti na- vzven (ali prepričanja v večvrednost vsega fran- coskega) in uradnega molka, ki je prišel prvič pod ostrejši ogenj kritike ob posledicah Černo- bila v Franciji: strupeni oblaki naj bi se bili skoraj čudežno ognili Franciji. Gibanje »zele- nih« je v državi skoraj neznano, zagotovo pa ne vplivno.

Franciji, ki je veljala do preteklega tedna za glavnega onesnaževalca Rena, saj gre na račun francoske industrije polovica od 15.000 ton raz- nih soli, ki stečejo vsako leto v Ren, je spričo švicarske malomarnosti skoraj odleglo. Toda očitek, da niso bili uradno informirani, ne drži čisto. In vloga nedolžne žrtve hudega onesnaže- nja okolja se jim ne prilega najbolje. Švicarji so namreč od polnoči do pol šestih zjutraj 1. no- vembra skušali doseči francoske oblasti in jih obvestiti, a ni bilo nikogar in tedaj je bilo že prepozno. Če bi bili namreč obveščeni pravo- časno, bi bilo mogoče z naglim zapiranjem za- pornic in zatvornic vzdolž reke po splošnem mnenju močno omejiti škodo. »Tako pa je šlo v eni noči v nič delo desetih let« za izboljšanje kvalitete vodovaja Rena in pritokov.

Protesti ministra za okolje Alaina Carignona torej niso posebno prepričljivi. A vendar — če- prav je škoda huda in dolgoročna — ena od po- sledic je boljša uskladitev varstvenih politik in ukrepov med ZR Nemčijo, Švico in Francijo. Švi- ca bo med drugim na zahtevo Francije podpisala tako imenovano direktivo Seveso Evropske skupnosti iz leta 1982 in se pridružila francosko- nemškimi sporazumom o medsebojni pomoči. Toda ob tem je prišlo na dan tudi dejstvo, da že od leta 1983 obstaja med temi tremi obrežnimi državami tristranska komisija — ki pa ima nad- zorstvo samo nad na novo postavljenimi indus- trijskimi obrati! Petkov izliv živega srebra (»samo pet do deset kubičnih metrov vode, ki vsebujejo manj kot 3 miligrama živega srebra na liter«) francoskega brega Rena ne skrbi pre- več (če seveda izpustimo ribe, ki že doslej niso bile užitne, in vodne živali, žrtve strupenih sno- vi), predvsem zato, ker na levem bregu Rena v Alzaciji ne črpajo pitne vode iz veletoka, tem- več iz velikanskega naravnega rezervoarja pod zemljo.

Stanje na desnem bregu, v ZR Nemčiji, je obr- njeno — tam je neposredno prizadeto prebival- stvo, ki dobiva pitno vodo preko čistilnic iz Rena — na Nizozemskem pa še huje. Francozi pa, ki tokrat niso obtoženci, se vživljajo v vlogo tožnikov in zahtevajo odškodnino od Švicarjev, skupaj z ZRN in Nizozemsko. Toda na podatke, ki smo jih navedli v prvem delu tega članka, opozarjajo le redki.

JAKA ŠTULAR